

SEMANA	PRECIO:	1.70
Provincia Santiago:	Otras Provincias:	1.80
DOMINGOS	PRECIO:	2.20
Provincia Santiago:	Otras Provincias:	2.30

DESCENSO SE DEFINE EN RANCAGUA

EN RANCAGUA se juega, mañana miércoles, el encuentro entre Lota-Schwager y Audax Italiano, que determinará el descenso de uno de los dos equipos a la Segunda División del Fútbol Profesional.

La determinación se adoptó anoche en la Asociación Central de Fútbol, luego de una reunión en la que participaron los dirigentes de los dos clubes. El partido será dirigido por los árbitros Krauss, Martínez y Robles.

En caso de empate se jugará otro partido el domingo próximo, en el mismo escenario, a la misma hora.

Declaración de Diciembre

HEMOS EMPRENDIDO EL CAMINO QUE CONDUCE A LA GRANDEZA



María Elena Carrera leyó el trascendental documento en la inmensa concentración de anoche

La senadora María Elena Carrera, durante la gigantesca concentración de ayer, dió lectura con firme y emocionada voz, a la llamada Declaración de Diciembre, con la cual el pueblo de Chile reafirma su voluntad de continuar la lucha por la revolución socialista y su decisión de aplastar a la reacción y al capitalismo.

Este documento después de un año de Gobierno, da la pauta para las futuras acciones de las masas trabajadoras y será difundido ampliamente a través del país.

Su texto es el siguiente:

Hoy, 20 de Diciembre de 1971, nosotros, el pueblo de Santiago, nos reunimos en el Monumento de Bernardo O'Higgins y a la cabeza de los Presidentes de Chile para reafirmar nuestra inquebrantable decisión de defender la Patria, su independencia y dignidad que se encarnan en el Gobierno Popular que conquistamos el 23 de Septiembre y que preside el compañero Salvador Allende.

Hemos emprendido el camino que conduce a la grandeza de Chile y a la liberación de su pueblo, como Nación verdadera e independiente.

Hemos emprendido el camino del Socialismo. Declaramos que la nacionalización de la Gran Minería del Cobre, del Salitre, el Hierro, el Carbón, el Acero, el Cemento, constituyen actos irrevocables destinados a sacar al país del subdesarrollo y alcanzar su grandeza.

Hemos cortado toda tutela imperialista y roto sin contemplaciones las amarras financieras que nos imponían el vasallaje.

HEMOS GANADO RESPETO INTERNACIONAL

Afirmamos que la política internacional del Gobierno Popular que importa la ampliación de las relaciones amistosas con todos los países socialistas y el desarrollo de la colaboración económica mundial, ha significado la afirmación en el escenario mundial de nuestra personalidad como Nación soberana, independiente y amante de la paz.

Conscientes de nuestra responsabilidad, expresamos nuestros sentimientos patrióticos porque en el mundo de hoy se nos respeta y respetamos por el interés y afecto solidario la lucha que libramos por la concreción real de la democracia, con un auténtico respeto por el pueblo, en permanente avance hacia la plena liberación nacional.

El pueblo de Chile no volverá atrás. El desplazamiento de los explotadores es definitivo. Al ascenso de la clase obrera y del pueblo, conquistando a través de tantas jornadas, la participación en la dirección del Estado y la genuina libertad de expresión que la voluntad es absolutamente irrevocable. Defenderemos la voluntad de continuar con la Reforma Agraria, nuestra tierra hasta el último vestigio del latifundismo.

JAMAS REGIRAN LOS PRIVILEGIOS

Jamas volverán a regir en Chile los privilegios de la oligarquía financiera. Completaremos la nacionalización de los bancos y del crédito y eliminaremos de raíz los imperios económicos de los Edwards, los Matte, los Yáñez, los Sumar y demás monopolistas.

Es nuestra resolución inquebrantable que un Chile absolutamente libre y soberano avance con firmeza y claridad de objetivos a la construcción del Socialismo.

Combatiremos por erradicar de todos los confines de la Patria la miseria, la desnutrición, el analfabetismo, los déficits de vivienda y de urbanización y todas las privaciones que legaron a las familias chilenas las clases privilegiadas.

Libraremos a Chile del atraso económico, técnico y cultural.

Por eso, celebramos los éxitos, de magnitud histórica, alcanzados por el Gobierno del Presidente Allende en el año 1971. Ellos muestran la superioridad de los gobernantes del pueblo sobre los políticos burgueses, los que jamás supieron abordar los problemas de fondo del país y lo mantuvieron en la estagnación económica, política y cultural, en una crisis de estructura que acentuaba cada vez más las penurias de las masas.

Por primera vez, la producción industrial se elevará este año en el 12% sobre la obtenida el año anterior. Este es el comienzo de un ascenso económico que era imposible cuando gobernaban los capitalistas.

COMIENZO DE UN NUEVO CAMINO

Chile ha iniciado su nuevo camino. Aún antes de que surtaran sus efectos las nacionalizaciones de la gran minería del cobre, del acero, de los Bancos y de algunas empresas monopólicas, ya el producto nacional crecerá en aproximadamente un 8%.

Miles de hogares estaban hundidos en la miseria a causa de la cesantía cuando nos hicimos cargo del Gobierno. Hoy hemos disminuido ese flagelo a la mitad del heredado del Gobierno anterior. Miles y miles de compatriotas se han incorporado al trabajo y pueden alimentar a los suyos.

En un año hemos ganado la experiencia necesaria para terminar con los defectos que entorpecen nuestra marcha.

Hemos acumulado en nuestras manos las herramientas económicas que nos permitirán profundizar día a día el camino hacia el socialismo.

Todos los cambios que hemos hecho comenzarán a dar sus frutos en un futuro próximo, reuniremos recursos e invertiremos en términos que nuestra economía crecerá aún con mayor intensidad.

DUENOS DE NUESTRA RIQUEZA

En suma, en un lapso tan breve, hemos hecho a Chile dueño de su gran riqueza constituida por la mayor reserva de Cobre del mundo, que reivindicamos íntegramente sus altos hornos siderúrgicos; le devolvimos el salitre, por el que dio la vida Balmaceda; extendimos la reforma agraria en una magnitud equivalente a todo lo hecho con anterioridad; rompimos el nudo gordiano de la dominación de los planes financieros en los Bancos y hemos puesto bajo el control de la sociedad grandes empresas monopólicas. Todo esto, aumentando inmediatamente y simultáneamente la producción en términos que no tienen precedentes.

Nos enorgullecemos que 1971 será siempre recordado porque cada niño comenzó a recibir medio litro de leche; lo que fue motivo de mofa para la reacción es una realidad en el Gobierno Popular.

Hemos ampliado en medida inusitada las matrículas escolares. Por primera vez, la comunidad se ha integrado al sistema educacional del Estado y estamos en camino de profundizar la democratización de la enseñanza.

Hemos incrementado en el mayor porcentaje jamás conocido las asignaciones familiares y aumentamos extraordinariamente y se ha puesto al día las pensiones de los ancianos y de las montañesas.

Lo decimos una vez más: nos enorgullecemos de cuanto hemos hecho por el niño, la mujer, el hombre y los ancianos chilenos.

EL PAIS SE PUSO EN MARCHA

Antes, la economía funcionaba para los ricos. Se derivaban los mayores recursos a la producción de artículos de lujo. En las bodegas y en los escaparates de los almacenes y tiendas creaban los stocks de alimentos y de otras mercaderías que el pueblo necesitaba, pero que no podía adquirir. Las fábricas trabajaban a la mitad de su capacidad instalada. Todo eso quedó atrás para siempre y hoy existe una situación diametralmente distinta.

No a todos los hemos podido dar el pan. A todos los hemos dado dignidad.

El pueblo puede comprar. Se ahorra más que nunca. Desaparecieron los stocks acumulados y con ellos comen y se visten las familias de las poblaciones populares.

Todo esto que se produce tiene una demanda solvente. Es cierto

que el viejo aparato burgués de distribución mayorista y los mecanismos especulativos se demostraron incapaces, y como era lógico, de servir adecuadamente a una economía en expansión y al servicio del pueblo. Ha habido desabastecimientos parciales. Suele faltar algunos días lo que en un pasado muy reciente sobraba en las estanterías analfabéticas sin compradores.

Muchos agiotistas pescan a río revuelto subiendo determinados precios. Los que antes del Gobierno Popular lucraban con el hambre del pueblo, siguen tratando de extorsionar y aprovechar toda deficiencia o insensibilidad de los aparatos administrativos para especular a costa de la mayor capacidad adquisitiva de sueldos y salarios.

Las propias masas populares se encargaron de evitarlo a través de su control y denuncia. Pero, he ahí lo importante, terminó la estagnación económica y el país se puso en marcha. El pueblo elevó substancialmente su participación en la renta nacional y sobre esa base, podemos y debemos eliminar los abusos y los defectos transitorios y asegurar un mayor bienestar de las masas.

CONFIANZA EN EL PORVENIR

Chile tiene hoy un rostro diferente, amigable y con una confianza renovada en su capacidad para solucionar sus problemas. Fuera de nuestras fronteras, 1971 fue un año de acentuación de la crisis general del capitalismo. En cambio, los países socialistas siguen avanzando. La victoria de Vietnam marca el comienzo del fin del Gran Imperio del Norte.

Hay zozobra en los mercados de Occidente. 1971 termina con la catástrofe que es la devaluación del dólar y que amenaza arrastrar a muchos. En el marco de tales acontecimientos, resalta aún más la clarividencia de nuestro pueblo al escoger un camino nuevo.

Pero Chile tiene vengativos y poderosos enemigos. En esta gran concentración multitudinaria, el pueblo de Santiago responde al desafío de estos enemigos, los enfrenta y les cierra el paso.

Denunciamos la conspiración internacional contra la independencia de la Patria, que manejan desde la sombra los monopolios que perdieron sus grandes minas. Acusamos a los agentes internos de la sedición de estar al servicio de esos "enemigos foráneos".

LA SEDIÇÃO EN MARCHA

Alertamos sobre el carácter criminal de los conjurados, que comenzaron a operar aún antes del Gobierno Popular.

Asesinaron en Linares al ingeniero Hernán Méry, funcionario de la Reforma Agraria, y en Santiago al General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

Decimos claramente que esos crímenes no sólo tienen a los grandes cambios que estamos realizando en la vida nacional. Los aterroriza que hayamos desnudado a los delincuentes económicos y lo sigamos haciendo.

Ya están en la cárcel o se han fugado del país algunos propietarios y gerentes que trafican dolosamente con los dólares que el país necesita para alimentarse y progresar; que eludieron y defraudaron los impuestos que se requieren para construir escuelas y viviendas.

Ningún gobierno tuvo hasta hoy la entereza y el rigor que el nuestro ha demostrado para investigar y denunciar a estos delincuentes de alta escuela. Siempre se ampararon tras sus grandifortunas y sus influencias en medios políticos corrompidos.

Hoy, esos delincuentes buscan la impunidad financiando y alentando los grupos fascistas.

Anhelan aniquilar a quienes han denunciado sus hechos.

(Pasa a la pág. 4)



LA SENADORA MARIA ELENA CARRERA al leer la trascendental Declaración de Diciembre, en la gigantesca concentración de anoche en la Plaza Bulnes.

INJUSTIFICADO PARO DE TRABAJADORES DEL COBRE

50 funcionarios del Departamento de Abastecimiento de la Compañía de Cobre de Chuquicamata, oficina Santiago, declararon paro de brazos caídos.

PARA NADIE ES UN MISTERIO el hecho de que el ánimo del Gobierno Popular es y ha sido el de favorecer a las grandes masas postergadas de nuestro país. Para nadie es un misterio la defensa de la unidad sindical que el Gobierno ha mantenido.

Sin embargo, obedeciendo a objetivos totalmente distorsionados y planteamientos falsos, alrededor de 50 funcionarios del Departamento de Abastecimiento de la Compañía de Cobre de Chuquicamata oficina Santiago, realizaron ayer un paro de brazos caídos.

Protestan, según sus dirigentes, por a) la designación por CODELCO, de un director Francisco Henríquez, y un subdirector Jorge Ovando, b) por la centralización del Departamento que pasa a depender, ahora, de la Gerencia de Abastecimiento de CODELCO, que dirige Carlos Carrasco, c) por la liquidación de la carrera funcionaria d) por la rebaja de sus sueldos e) porque se les rompe la unidad sindical.

Sin embargo, la realidad difiere mucho de estas acusaciones formuladas.

En el caso del Departamento de Abastecimiento de Cobre-Chuqui, la gerencia del ramo de CODELCO nombró a Francisco Henríquez en el cargo de Director, y a Jorge Ovando como subdirector. El primero con una remuneración de diez mil escudos y el segundo con nueve mil escudos. Y esto dejando establecido que el Gerente de Abastecimiento de CODELCO tiene una renta de 16 mil escudos.

Luego es necesario destacar que, desde el 16 de julio del presente año, fecha en que entró a operar la nacionalización, no se ha despedido ni se ha perseguido a nadie en ese departamento. Tampoco es efectivo que se hayan reducido los sueldos.

Es necesario destacar el hecho de que la administración

norteamericana tenía una estructura extremadamente injusta. La proporción de lo que ganaba un jefe de sección era de 3 a 1 respecto a un funcionario corriente. Por ejemplo, un jefe de sección Hernán Escudero, ganaba 26.998 escudos al mes. Una secretaria saca \$ 5.300.

Con respecto a los dos personeros destacados por la actual administración se advierte claramente que el sueldo de Hernán Escudero no dice relación alguna ni con los 16 mil escudos que gana el Gerente de Abastecimiento de CODELCO ni con el de \$ 10.000 del Director del Departamento de Abastecimiento de Cobre-Chuqui.

Con lo que respecta a la afirmación falsa y antojadiza de que la designación del Director y Subdirector del Departamento cortara la carrera funcionaria, es necesario señalar que, al centralizarse la actividad de abastecimiento, de la Gran Minería, no solo se restringen las posibilidades para los funcionarios, sino que se amplían.

Un funcionario del Departamento de Cobre-Chuqui puede llegar a ser jefe en esa empresa o en otra de la Gran Minería o a desempeñar un alto cargo en la rama respectiva de CODELCO.

En suma, la falsedad de los planteamientos permiten preguntarse ¿qué es lo que se persigue con el paro? Porque jamás ha estado en el ánimo del Gobierno Popular el atacar contra la unidad sindical. Muy por el contrario, está consciente de que solo la unidad de los trabajadores permite un verdadero y definitivo desarrollo social y económico. Y esto no sólo ha sido propiciado ahora por los dirigentes sino que a través de largos años de lucha revolucionaria, previa a la llegada al Gobierno.

Lo cierto es que el Gobierno Popular, a través de CODELCO, ha respetado todos los derechos, conquistas y beneficios de los trabajadores.



LOS MIEMBROS de la delegación edilicia de Linares exponen al Presidente Allende, la necesidad de crear nuevas fuentes de trabajo en la provincia.

Se hará en Francia

RENEGOCIACION DE DEUDA EXTERNA SERA MULTILATERAL

La renegociación de la deuda externa de Chile se hará en forma multilateral, y seguramente tendrá lugar en Francia.

El Embajador Berstein regresó el viernes pasado a Santiago, y ese mismo día sostuvo una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. Clodomiro Almeyda y altos ejecutivos de CORFO, ODEPLAN y el Banco Central, a quienes resumió la labor cumplida en Europa.

Según expresó, fue una misión exploratoria, encontrándose gran interés en esos países por la situación chilena.

En los países que visitamos, puntualizó Berstein, tomamos contacto con altos personeros de estos gobiernos, especialmente con los Ministros de Relaciones Exteriores, de Finanzas y de los organismos aseguradores de los Estados.

Al referirse al resultado de su gira, Enrique Berstein manifestó que las conversaciones fueron muy francas y cordiales, permitiendo a los funcionarios chilenos, formarse un concepto cabal de las diversas etapas que debe tener esta renegociación.

Dijo que por tratarse de una misión exploratoria no se habla detallado ni las cifras ni las modalidades de la renegociación misma.

Finalmente, señaló que en to-

dos los países visitados existe un muy buen ambiente para comprender la realidad económica actual de Chile, y que a su

regreso de Europa se habla entrevistado, en Nueva York con el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, quien también cumple allí una misión semejante a la cumplida en Europa.

INICIATIVA LEGAL

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó ayer que el Gobierno ha hecho llegar al Congreso una iniciativa legal en virtud de la cual se crea el Departamento de Seguridad, que dependerá de la Presidencia de la República y cuya función será proteger al Presidente de la República y a los Ministros de Estado. Agregó a mismo tiempo que este departamento adoptará las medidas del caso, para cumplir sus labores.

Al mismo tiempo, dijo que los pormenores de este departamento deben ser discutidos por el Congreso, y que la iniciativa se había concretado ahora ya que se ha detectado una excelente disposición para tratarla.



ENRIQUE BERSTEIN, Director de Asuntos Internacionales de la Cancillería.

FANTASTICA VERSION

Como una versión "fantástica" y falsa, cuyos propósitos son atacar al Gobierno, al Estado y sobre todo al país, calificó Vergara la versión de un agente cubano en Londres.

Este personaje habría señalado que en Chile se preparaba un movimiento de liberación latinoamericano con sede en Santiago. Según Vergara, esto no es sino "una maniobra de los imperialistas, de los fascistas y también de quienes les hacen el juego."

SALA CUNA

A las 19 horas de hoy será inaugurada la sala cuna y un jardín infantil destinado a los hijos de los funcionarios de CODELCO. A la ceremonia asistirá la Primera Dama de la Nación, Hortensia Busi, y se efectuará en Pérez Valenzuela 1620, donde estará presente también el Vicepresidente de la Corporación, Jorge Arrate.

DEMOCRACIA CRISTIANA NO SE HA RETIRADO DE CONGRESO DEL SUTE

La mesa Directiva del Congreso del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación entregó la siguiente declaración:

La mesa Directiva del Congreso del S.U.T.E. se ha visto en la necesidad de hacer la siguiente declaración suscrita por todas las tendencias, frente a informaciones interesadas de alguna prensa de Santiago, que la DEMOCRACIA CRISTIANA se había retirado del CONGRESO, venimos a declarar públicamente que ello carece de veracidad.

Esta tendencia política ha permanecido en los trabajos de Comisiones y plenarios, salvo el retiro de los que participaron en la Comisión N° 1, y que de acuerdo a nuestras normas de democracia sindical, tienen derecho a expresarse en la Plenaria correspondiente.

Estas noticias negativas no afectan ni afectarán a la unidad gremial y profesional del Magisterio Chileno.

Responsablemente firmamos: Mario Silva Stahndler, 00134 DC; José Cisternas, 348 P.C.; Virginia Catalán, 131, MAPU; José López, 187 P.R.; Carlos Pastén, 80, P.S.



UN VIGILANTE RESULTO con lesiones de carácter menos grave, cuando el furgón del Servicio de Prisiones en que viajaba, fue violentamente embestido por un camión. El accidente ocurrió en la esquina de las calles Moneda y Cumming, cuando el vehículo celular, después de haber realizado diligencias en diversos juzgados del Crimen de Av. España y llevando en su interior a seis reclusos, fue embestido por un camión cargado con sacos de papas, volcándolo. A raíz de ello, resultó lesionado el vigilante Pedro González Barrientos, quien fue trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública. Tres de los reclusos, según se informó, quedaron sólo con contusiones de carácter leve. En el grabado: el furgón de Prisiones yace volcado y a su lado el camión que lo impactó.

Es madre de seis hijos

MARIA CONTRERAS, OTRA MUJER AL FRENTE DEL MOVIMIENTO CAMPESINO

Fue elegida presidenta del Centro de Reforma Agraria "Fidel Castro".

Por segunda vez en el país una mujer campesina fue elegida presidenta de la Asamblea de un Centro de Reforma Agraria. María Contreras, madre de seis hijos fue designada por sus compañeros como la representante del CERA "Fidel Castro" en la comuna de Molina este domingo.

Hace justamente tres semanas en Pirque, también en un CERA que lleva el nombre del Primer Ministro de Cuba, otra campesina, Luz Escalona, tomó por primera vez en nuestro país la dirección de una empresa agrícola.

Las mujeres que hasta ayer en el campo, siempre estuvieron

marginadas de toda responsabilidad en el quehacer productivo y esclavizadas en las tareas del hogar, entran ahora a participar con derecho a voz y voto en la dirección de los CERAS, las nuevas organizaciones del sector reformado de la agricultura. Y esto era lo que no ocurría en los asentamientos, donde tanto la mujer como el hijo del asentado fueron excluidos de toda participación.

"Lucharé hasta el final para que en el CERA que hoy formamos, podamos trabajar con todas las condiciones necesarias las que antes siempre nos fueron negadas por el patrón"—con

estas palabras se expresó María Contreras, luego de haber sido felicitada por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, durante la ceremonia de clausura de la formación de los siete Centros de Reforma Agraria en la comuna de Molina. El CERA "Fidel Castro" que ella preside lo integran 45 campesinos decididos a luchar unidos por la producción de esas tierras viñateras, que antes pertenecían a un solo dueño, Víctor Serma, quien explotaba sólo 80 de las 200 hectáreas que poseía.

MOLINA ESTA ORGANIZADO

El acto de constitución de los 7 Centros de Reforma Agraria integrados por las 55.995 hectáreas de tierra expropiadas por el Gobierno Popular en Molina, se realizó este domingo al medio día con una concentración de to-

da la población rural de la zona, en el gimnasio de dicha comuna.



MARIA CONTRERAS, otra mujer a la cabeza del movimiento campesino.

Y posteriormente los campesinos hombres y mujeres, marcharon por las calles de Molina, conscientes de ser ellos los que de aquí en adelante conducirán el proceso de Reforma Agraria.

A la cabeza de la columna campesina, desfiló el Ministro de Agricultura junto a su compañera y los integrantes del Consejo Comunal de Molina elegidos por la base.

Señaló Chonchol en esta oportunidad que los CERAS, de Molina, la comuna más extensa de Talca, son los primeros que se constituyen con verdadera conciencia campesina y el titular de agricultura dialogó con los representantes de estas empresas recién formadas para orientarlos sobre las metas de producción que en esas tierras pueden alcanzarse.

En contra de Chile:

NUEVA INTRIGA INTERNACIONAL

SORPRESA Y MALESTAR entre las autoridades de Gobierno causó el hecho de conocer el texto de una publicación hecha por un diario londinense, en el sentido de que Chile habría establecido un movimiento de liberación respaldado por Cuba.

A últimas horas de la tarde, la Cancillería entregó un comunicado, cuyo texto entregamos a continuación: El Gobierno de Chile se ha impuesto con sorpresa y extrañeza de la publicación hecha por un diario de Londres y reproducida por agencias noticiosas internacionales, en el sentido de que en Chile se habría establecido "un

movimiento de liberación respaldado por Cuba", y de que el "Presidente Allende habría sancionado el uso de su país por parte de cubanos".

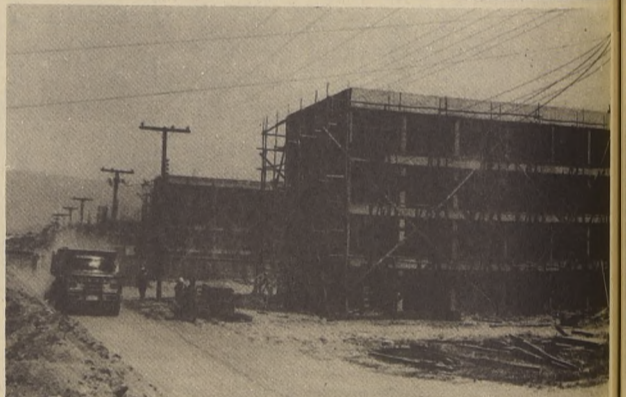
La intención manifiestamente tendenciosa y provocativa de esta información queda de manifiesto en la aseveración absurda de que "Cuba aportaría las armas, el entrenamiento y algún dinero, pero los grupos esperarían financiar sus actividades mediante secuestros y asaltos a bancos".

No es esta la primera vez en que se pretende mezclar al Gobierno de Chile en oscuras intrigas internacionales. Es conocida la intención de los enemigos de

nuestro Gobierno de crear problemas internacionales artificiales, y en este momento en particular con nuestro vecino Bolivia.

El Gobierno de Chile rechaza cualquiera insinuación o versión de que el Presidente de la República haya tenido o tenga conocimiento, y mucho menos que haya autorizado actividades de extranjería que, fuera de control, las leyes internas de nuestro país, constituirían una grave infracción a la política de no intervención en los asuntos internos de otros Estados, que el Gobierno de Chile ha demostrado en la práctica respetar estrictamente.

Nosotros, trabajadores del



UN ASPECTO de la población Elías Laferte que está construyendo la CORVI, que de esta manera está dando un fuerte impulso al plan habitacional prometido por el Gobierno Popular.

Trabajadores del Cobre

SOLIDARIDAD CON FUERZAS ARMADAS

Ante los ataques que sectores ultraderechistas y golpistas han venido lanzando en contra de las Fuerzas Armadas y Carabineros, por su posición irreducible de defensa del régimen constitucionalmente establecido, la Confederación de Trabajadores del Cobre da a conocer a la opinión pública, la solidaridad de este sector con sus fuerzas armadas.

Nuestro pueblo ha iniciado la construcción de una nueva sociedad y no habrá fuerza capaz de detener su avance. Advertimos a los fascistas y reaccionarios que no abusen de la paciencia de los trabajadores organizados. A cada intento sedicioso, opondremos la férrea unidad del pueblo en revolución.

En esta oportunidad se hará entrega de premios a los alumnos más distinguidos de la promoción, siendo los más importantes los que se otorgarán al primer alumno Comandante de Escuela Aerea y al primer alumno Comandante de Escuela de Aviación. El primer premio que se hará acreedor al primer alumno Comandante de Escuela de Aviación será el Comandante de Escuela de Aviación, Alejandro Ríos Valdivia.

PREMIO AL MEJOR OFICIAL DE LA FACH

El Subteniente Hector Arellano Astudillo, quien se hizo acreedor del Premio Club de la Fuerza Aérea por sus dotes de compañerismo durante la graduación de oficiales de la FACH, recibirá a las 12.30 horas de hoy el galardón correspondiente en una ceremonia que se efectuará en el Club de la FACH, Agustinas 741.

El acto será presidido por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y altas autoridades de la Institución. En esta ocasión se recibirá además en forma oficial a los oficiales recién egresados. ESTADO MAYOR Por otra parte, a las 11.30

"LA PASCUA DEL NIÑO ARAUCANO" EN SANTIAGO

Será celebrada a las 18 horas de hoy en el Teatro Griego del Parque Cousiño.

A las 18 horas de hoy martes por segunda vez en la historia de la Dirección de Asuntos Indígenas, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización, en el teatro Griego, costado sur del Parque Cousiño, será celebrada "La Pascua del Niño Araucano" y al acto ha sido especialmente invitada la Primera Dama de la Nación, señora Hortensia Busi de Allende, los ministros de Agricultura y Tierras, los Subsecretarios, Jefes de Servicio, representantes de la Prensa, Radio TV y caracterizadas personalidades.

Los pequeños hijos de indígenas radicados en la Capital, recibirán golosinas, dulces, bebidas, helados, Pan de Pascua y hermosos regalos que ciertamente, harán las delicias y felicidad de ellos.

La comisión especialmente designada, que preside la funcio-

na Mónica Leiva, a fin de asegurar el éxito social, material y espiritual de esta fiesta, ha bosquejado el siguiente programa:

18.15 horas. Discurso del Director don Daniel Colompil Quiñaqueo.

18.20 horas. Actuación de un Payaso y repartición de dulces y bebidas.

18.30 horas. Actuación del conjunto "Putrapiales".

18.45 horas. Presentación de ballet "Pucará".

19.30 horas. Llegada del Viejo Pascuero y repartición de juguetes.

20.05 horas. Intervención de "Canticuentos", artistas de la TV.

20.10 horas. Salida del "Conejo Orejón", artista de la TV.

20.20 horas. Presentación de "Tía Ely", artista de la TV.

20.30 horas. Cóctel a invitados y artistas.



PATRIA LLAMA: A PARAR EL FASCISMO Y SEGUIR CON EL PROGRAMA REVOLUCIONARIO DE LA UP FECH 71

LA FECH PRESENTE El estudiantado de la Chile se mostró unido y decidido junto a su gobierno, al marchar desde la plaza Italia a la Plaza Bulnes

Breve intervención presidencial

NADA NI NADIE PODRA DERROTARNOS



"OBLIGADO POR EL INCESANTE VOTERIO" La gran multitud que llegó hasta el lugar de la concentración, el Presidente Allende debió volver hasta el estrado principal, para hacer uso de la palabra.

El Jefe del Estado dijo al numeroso público que había estimado como más conveniente la declaración de los Partidos de la Unidad Popular, como un mensaje colectivo del grupo de partidos de la izquierda chilena, que los conceptos contenidos en esa declaración le habían llegado

Dijo el Presidente Allende que había vuelto para agradecer al presencia del pueblo, representantes de las barriadas, populares, que representa el dolor del pueblo y la fe del pueblo que derrotará al fascismo y aplastará a la reacción.

"He venido a decirles que en esta tarde injustamente fría, el color del pueblo de Santiago ha encendido un fanal que señalará el camino para hacer la revolución chilena auténticamente nuestra."

Pidió además que cada hombre cada mujer, cada anciano y cada joven, comprenda la responsabilidad que tiene ante su conciencia y ante la historia.

Reafirmó su convicción profunda de que "nada ni nadie podrá derrotarnos, ni la presión, ni el dinero, ni la reacción fascista, porque el pueblo está consciente de su responsabilidad."

Reafirmó la necesidad imperiosa de armar ideológicamente a las masas, de discutir los problemas de Chile sobre las fronteras de la Unidad Popular, está la imperiosa necesidad de unir a todos los revolucionarios, para hacer un país independiente y dueño de su destino.

Allende llamó a estar vigilantes, a que las masas no permitan que se cambie el rumbo de la revolución, a que se mantenga unido y firme el frente de la Unidad Popular.

Ante los gritos que en algunos momentos lanzaban algunos componentes del MIR, Allende interrumpió su discurso, para decir: "No tienen necesidad de decirme, compañeros. Yo sé que el MIR está en la lucha como lo están todos los trabajadores chilenos."

Luego el Presidente señaló que había venido a "abrir la vía" a la campaña de propaganda que ha denunciado y que no ha

venido a contestar, algunos discursos, sino a decir al pueblo lo que ha realizado el Gobierno. "Lo que hemos dicho expresamente, señala la voluntad de un Gobierno en que los trabajadores son Gobierno y seguirán siendo Gobierno para fijar los destinos de la Patria."

Más adelante pidió a la organización revolucionaria y pidió tener conciencia de la hora dura que se aproxima. Pidió vigilancia sobre los precios: "porque ahora faltan algunas cosas porque el pueblo ahora puede comprar."

Agregó que no se sentía flaquear y que por el contrario, su fortaleza se hacía más fuerte al ver al pueblo en una actitud combativa, pero "sería lo que representaba una verdadera reacción ante la diferencia de lo sucedido con los jóvenes de Provincia empujados por el fascismo. Por ello, dijo que intentará seguir el camino de la sedición, tenía aquí una respuesta."

Hizo presente Allende que nunca los revolucionarios habían querido la violencia, pero que los revolucionarios han usado métodos científicos para interpretar la historia y son conscientes en sus actitudes. "Pero a ustedes, que tanto me dicen y que tanto me dan, puedo decirles que el Compañero Allende cumplirá el programa de la Unidad Popular."

Enseguida hizo presente que tras la acusación contra el Ministro Pedro Vukobratovic, José Tohá, "hay todo un proceso político de enjuiciamiento al régimen. Hay todo un proceso que apunta a ustedes y contra ustedes."

Finalizó señalando que los partidos populares no quieren el enfrentamiento "pero si buscan el plebiscito, tendrán el plebiscito y otra vez venceremos."

LAS MUJERES LO RATIFICARON: EL PUEBLO NO TIENE HAMBRE

Y en esta gran reunión contra la sedición fascista, las mujeres del pueblo, aquellas que durante interminables años debieron soportar el hambre y la inseguridad en el futuro, manifestaron su firme y decidido apoyo al Gobierno Popular que las representa.

A pesar del frío intenso llegaron junto con sus compañeros e hijas seguras, desafiantes, optimistas, demostrando con ello que el pueblo no se deja ni se dejará engañar con las injurias de los sectores reaccionarios y sediciosos del país, que calumnian al Gobierno.

Sus declaraciones y su presencia confirman una vez más que este Gobierno es del pueblo y para el pueblo y que detrás de las "ollas vacías" hay toda una campaña política manipulada por la derecha para provocar el descontento general.

"No hay desabastecimiento", dijo categóricamente una mujer humilde, resumiendo con esas palabras el pensamiento de las mujeres del pueblo.

"RECLAMAN DE LLENAS"

"Nosotros somos de Buin, señora Lina Muñoz, Presidente del Centro de Madres '4 de septiembre', de esa localidad y que junto a sus compañeras acudí a esta concentración."

"Nosotras venimos a parar a los momios fascistas y a taparle la olla a las mujeres del barrio alto. Pediríamos las cabezas de ellas con todo gusto, ya que están muy satisfechas y como estaban acostumbradas a tenerlo todo a costa del hambre del pueblo, ahora reclaman porque se nos hace justicia."

"Vamos a luchar y tenemos que defender hasta la última gota de sangre al Presidente, porque él nos está haciendo tanto bien. Usted sabe que estamos acostumbrados a la vida de carne, pero eso no es lo único que se puede comer. Estamos en una zona agrícola y hay muchas verduras, legumbres y también pollo."

Más adelante agregó — y aquí esta su cooperación al Gobierno — "queremos formar una Junta de Abastecimiento, y para eso ya hablamos con Socogro y juntaremos a todas las personas del sector que forman este Centro para que abastezcan a todos los pobladores. Finalmente acordamos que tengn paciencia, porque si ahora hay vida es porque que tengamos mejor producción más adelante."

"¡RENCA, PRESENTE!"

"Estoy conforme porque no me ha faltado nada, no es verdad lo que dicen. Hay que darle duro al fascismo", expresó Cirila Bogado del Campamento "Puro Chile" de Renca.

"Estoy contenta con el Gobierno. Las 'pitucas' hablan

porque les sobra, a nosotros que debería faltarnos, no nos falta. Yo soy argentina y estoy feliz en Chile, llegué hace tres años. ¿Sabe? hasta cuando estaba esperando a esta guerra venía a apoyar a mi Presidente."

Mientras daba de mamar a su pequeño hijo, continuaba hablando: "tengo dos niños y voy a tener más porque se nos presenta un buen futuro. Mi marido trabaja en excavaciones en Lo Espejo."

"El pueblo responde"

Estela Goffenstein, del Departamento de Educación y Cultura de la Central Única de Trabajadores, también dijo presente.

"Nosotras las mujeres queremos demostrar a la derecha y al fascismo que el pueblo está unido para defender al Gobierno y los cambios que se han producido en Chile, para decirles que no pasarán."

"No tenemos problemas de abastecimiento no soportamos que hagan este tipo de propaganda de las mujeres del Barrio Alto. Si nosotras que vivimos en barrios populares no los tenemos tampoco los tienen ellas. Por otro lado, hay cosas con que se puede reemplazar la carne. Yo tengo 5 niños y nunca hemos tenido hambre."

"Con esta concentración el pueblo les está dando la respuesta y les dice que no sirven de tapadera a los fascistas que quieren pasar por encima y a través de ellas. Están siendo utilizadas por personas que tienen otros intereses y no los de Chile. El pueblo les dice que cuando hablen de desabastecimiento piensen en la cesantía que hubo en muchos hogares en Gobierno anteriores."

"Y también de Pañalor"

Después de bailar un pie de cunca, continúe respondiendo nuestras preguntas: "Aquí estamos pues, apoyando al compañero Presidente, dijo Hilario Vargas de la Población 'Elmo Catalan' de Pañalor.

"Llegamos a las cinco de la tar-

de y aunque tengamos tanto frío nos quedaremos hasta que termine el acto. Total, bailando cunca se nos pasa el frío."

Yo no entiendo nada de política, pero la verdad es que no falta comida, como dicen algunos. Bueno, usted sabe problemas con la carne han habido siempre y si faltan algunas cosas es porque ahora compramos los que antes no podíamos."

"Nosotros tenemos más cabros y menos comodidades que las chicas y no nos quejamos como ellas. Comimos todos los días y no pasamos hambre. Ellas hablan por pura política, pero nosotros estamos todas unidas para defender nuestro Gobierno."

de y aunque tengamos tanto frío nos quedaremos hasta que termine el acto. Total, bailando cunca se nos pasa el frío."

Yo no entiendo nada de política, pero la verdad es que no falta comida, como dicen algunos. Bueno, usted sabe problemas con la carne han habido siempre y si faltan algunas cosas es porque ahora compramos los que antes no podíamos."

"Nosotros tenemos más cabros y menos comodidades que las chicas y no nos quejamos como ellas. Comimos todos los días y no pasamos hambre. Ellas hablan por pura política, pero nosotros estamos todas unidas para defender nuestro Gobierno."

de y aunque tengamos tanto frío nos quedaremos hasta que termine el acto. Total, bailando cunca se nos pasa el frío."

Yo no entiendo nada de política, pero la verdad es que no falta comida, como dicen algunos. Bueno, usted sabe problemas con la carne han habido siempre y si faltan algunas cosas es porque ahora compramos los que antes no podíamos."

"Nosotros tenemos más cabros y menos comodidades que las chicas y no nos quejamos como ellas. Comimos todos los días y no pasamos hambre. Ellas hablan por pura política, pero nosotros estamos todas unidas para defender nuestro Gobierno."

de y aunque tengamos tanto frío nos quedaremos hasta que termine el acto. Total, bailando cunca se nos pasa el frío."

Yo no entiendo nada de política, pero la verdad es que no falta comida, como dicen algunos. Bueno, usted sabe problemas con la carne han habido siempre y si faltan algunas cosas es porque ahora compramos los que antes no podíamos."

"Nosotros tenemos más cabros y menos comodidades que las chicas y no nos quejamos como ellas. Comimos todos los días y no pasamos hambre. Ellas hablan por pura política, pero nosotros estamos todas unidas para defender nuestro Gobierno."

EL PUEBLO CHECO AL DESAFIO

LA UNIDAD POPULAR en la Plaza Bulnes notificó al fascismo que los trabajadores, estudiantes, pobladores

y dueñas de casa le saldrán al paso para defender al Gobierno Popular que eligieron en septiembre.

El frío y el viento amenazador no fueron obstáculos para que ayer en la tarde, desde todos los rincones de la ciudad, desde las fábricas, las universidades y las poblaciones, los santiaguinos salieran a las calles para formar las multitudinarias columnas que desde Plaza Italia, Avenida Matta y Arturo Prat, Mapocho y Alameda con Brasil, convergieron después de las 18 horas a la Plaza Bulnes.

Más de ciento cincuenta mil santiaguinos, portando banderas chilenas, los estandartes de las organizaciones gremiales, comunitarias y estudiantiles, y sus emblemas partidistas se reunieron en la Plaza Bulnes frente al escenario ubicado detrás de La Moneda.

Desde la Plaza Bulnes se extendían las columnas por Alameda hacia Ahumada y San Martín, por Avenida Bulnes, Morandé y Teatinos, Hombres, mujeres y jóvenes, que superando el frío y las amenazas de la lluvia testimoniaran su repudio al fascismo y sus intenciones de defender hasta las últimas consecuencias al Gobierno que eligieron en septiembre del año pasado.

En la tribuna se ubicaron los Jefes de los partidos políticos de la Unidad Popular, los Ministros y Subsecretarios, los dirigentes de las Federaciones de Estudiantes de la Universidad de Chile y la Técnica y representantes de la Central Única de Trabajadores, que al igual que los miles y miles de santiaguinos que se encontraban presentes aplaudieron con fervor la llegada del Presidente Allende.

El Primer Mandatario llegó acompañado de su esposa y del Ministro del Interior, José Tohá, junto a quienes se ubicó en la tribuna de honor.

Los gritos y las consignas contra el fascismo, contra los contrarrevolucionarios y los sediciosos que desde tempranas horas se escucharon en las columnas y en el centro de la ciudad, dieron paso a la Canción Nacional que emocionadamente antonaron hombres y mujeres.

Habló luego la senadora María Elena Carrera, quien dio lectura a la "Declaración de Diciembre", documento político redactado por todos los partidos que integran la Unidad Popular y que expresa la voluntad del pueblo de enfrentar a los contrarrevolucionarios en todos los frentes y de tomar la ofensiva para hacer irreversible al proceso revolucionario que encabeza el Presidente Allende y la Unidad Popular.

La Presidenta del Frente Femenino de la Unidad Popular, María Elena Carrera, alzó con energía su voz para señalar que el pueblo chileno respondió al desafío de sus enemigos y para acusar a los agentes internos de la sedición que están al servicio de los enemigos foráneos.

Interrumpida en varias oportunidades por los aplausos y los gritos de "la izquierda unida jamás será vencida", María Elena Carrera, leyó el documento hasta pasadas las 20,30 horas.

Al terminar, y luego de cantar la Canción Nacional, se alzaron las voces de los manifestantes para exigir la palabra del Presidente Allende, quien se había retirado ya al Palacio de Gobierno.

Mientras una fina llovizna anunciada la lluvia, el pueblo santiaguino exigió a gritos la presencia de su Presidente durante más de diez minutos, lo que obligó a Allende a regresar y dirigirlas algunas palabras.

Cantó el pueblo en la Plaza Bulnes "¡UNIDOS VENCEREMOS Y A LOS MOMIOS ENTERRAREMOS!"

UNA VEZ MAS, el vigoroso ímpetu del pueblo inundó con sus multicolores carteles las calles de Santiago y sus gritos gigantescos de advertencia al fascismo, derecha mundano el frío aire de la Plaza Bulnes. El humor del pueblo es fuerte, agresivo y va directamente al grano. Toda gente de trabajo, miles y miles que a pesar del cansancio de la jornada quisieron estar presentes en masiva demostración de apoyo a su Gobierno.

Los trabajadores de ECA, para empezar, sacaron a las calles todo su ímpetu y su indignación contra las maniobras fascistas: "Chile, tierra alérgica al fascismo", mientras una linda niña portaba un cartel que decía: "Mueran los momios y la CIA que los mantiene; Momios asesinos sediciosos; ¡Atrás!; Chicho, la ECA te defiende; Momio saca ahora la cacerola; Momio Nazi; no pasará; Momio, tus días están contados; ECA unida no acepta violencia derecha; Momios asesinos y sediciosos; ¡Atrás!; Momios vacas, les llegó la hora; ECA presente a parar la sedición; Asesinos de Schneider, no pasarán; Fascistas vende patrias, los aplastaremos; Chicho, mano dura con los sediciosos. Los fascistas caerán."

Los pobladores, por su parte, no dejaron lugar a dudas respecto a cual es su dictamen frente a la sedición momia. Una duñía de casa esgrimía con rancia voluntad ferroviaria: "La carne es de menos, el Chicho es hombre bueno". Otra: "Momios, cabréense siquiera para la Pascua; En defensa de nuestros hijos aquí estamos contra el fascismo."

Los trabajadores alcantarilleros de diversos puntos de Santiago y alrededores, dijeron su palabra contundente, callosa: "Momio café, explotador del obrero. Momios desgraciados, el pueblo y Allende los tienen bien callados; 'Obra Lo Espejo contra la sedición: No pasarán fascistas marcos; Sindicatos de excavador hacemos trabajo voluntarios para tumbas momias'."

UNA ADVERTENCIA FRATERNAL A LA LUCHA REVOLUCIONARIA

La calle es de la izquierda, por ella los momios no pasarán. Entre gritos y manifestaciones de adhesión al Gobierno, la juventud chilena, los estudiantes universitarios y de enseñanza media, también dijeron presente en el acto masivo de ayer.

Desde todas las calles que convergen hacia la Plaza Bulnes los jóvenes, portando banderas y carteles de sus respectivas escuelas o de diferentes partidos de la Unidad Popular, llegaron con su habitual alegría y espontaneidad a dar su apoyo al proceso revolucionario chileno.

Orel Vicari, secretario general de la Federación de Estudiantes de Chile señaló que el acto de la Unidad Popular, además de su importancia política es un tapabocas a la oposición y a los reaccionarios.

Esta movilización es un dique de contención para los levantamientos sediciosos, a la vez que significa una advertencia fraternal del pueblo para que se corrijan errores y se superen debilidades para que algunos funcionarios superen sus deficiencias.

Agregó más adelante: "creo que el enemigo ha sacado mal sus cuentas, la UP ha estado mal unida que nunca y esto se ha demostrado en los distintos frentes, como por ejemplo a nivel estudiantil. La victoria que hemos tenido en las Escuelas de Arquitectura, Música Vespertina, y la importante victoria de APEUCH. Es necesario destacar en gran forma el rotundo fracaso de Boeninger y su plebiscito."

A PESAR DE TODO LA UC

La Universidad Católica demostró anoche no ser un centro de reaccionarios. Los jóvenes de esa Casa de Estudios, junto a sus trabajadores y docentes, marcharon unidos bajo las banderas del pueblo.

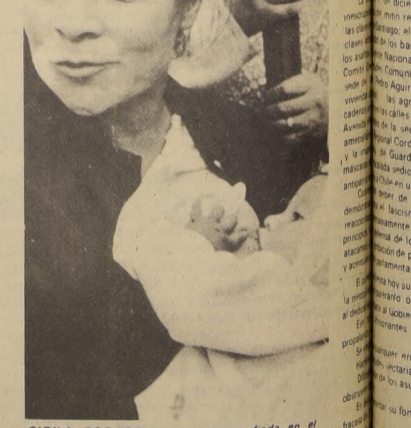
"Fundamentalmente, la izquierda de la Universidad Católica se presenta unida y esta

agregó que la movilización apoyó a la UC que rápida y en un momento las condiciones. Así habrán estado dando facilidades para que se ven que

CHARACTER MASCULINO

A pesar de los movimientos organizados de los fascistas, sus estudiantes, sus reaccionarios, y machar en el ideal que los une.

"Esta es una respuesta de los estudiantes y trabajadores de la Escuela de Economía. Los hombres de la juventud participamos por su mente para aceptar



CIRILA BOGADO se muestra confiada en el futuro. Su pequeño hijo, ajeno a las inquietudes de su madre, toma su papa tranquilamente

Fanaloza, ENTEL, trabajadores de INDAAP, mujeres y hombres, estuvieron firmes formando una compacta voluntad indestructible que inundó la Plaza Bulnes y todas las calles adyacentes. Algunos, ante el frío y la lluvia que se anunciaba, cantaron pidiendo que lloviera, para que la reacción supiera que nada detiene al pueblo trabajador cuando lucha por su Gobierno. "Nada nos detendrá en la construcción del socialismo. Unidos venceremos y a los momios enterraremos; ¿Cómo se te hace, momio Ah.?, Los trabajadores continuaremos la construcción del socialismo."

O'Higgins: TODOS LOS TRABAJADORES ADHIEREN A H. OLIVARES

RANCAGUA.- De todos los sectores de trabajadores está recibiendo adhesiones el diputado Héctor Olivares, candidato a Senador por la quinta agrupación. El candidato de la izquierda ha recibido incluso el apoyo de dirigentes demócratacristianos que han manifestado que antes que nada defienden los intereses de su clase, que el Gobierno Popular está representando.

Departamental de Panificados se adhirió junto al resto de sus compañeros a Héctor Olivares. La candidatura de la Unidad Popular y los independientes de izquierda ha recibido además la adhesión de los sindicatos mineros, el Frente Cristiano Evangelico Campesino, los obreros de pavimentación y de las agrupaciones de comerciantes.

expresar su apoyo a Olivares que recuerdan nítidamente el sectarismo del que fuera partido único de Gobierno, en contraposición con la actitud de la Unidad Popular y en especial de Olivares, quien, para los temporales y el mismo, se preocupó personalmente de que la ayuda fuera distribuida sin discriminaciones política, partidistas.



Héctor Olivares. Hasta demócratacristianos adhiere a su candidatura

Al descubierto

ESTAFAS DC CON TITULOS DE DOMINIO A ASENTADOS

SAN FERNANDO.- La estafa que el gobierno demócratacristiano hizo entre agosto y septiembre de 1970, al repartir títulos de dominio en los asentamientos, que no estaban inscritos en el conservador de bienes raíces respectivo, denunció el sábado pasado el Vicepresidente de la CORA, David Baytelman, en la ceremonia de entrega de títulos efectuada en el Estadio de San Fernando.

En esta oportunidad se entregaron 221 títulos de dominio a campesinos de 4 predios de Colchagua, 1 de O'Higgins y 1 de Curico, destruyéndose así las manías afirmaciones que Rafael Moreno ha estado haciendo en la zona en el sentido de que el Gobierno Popular no entregaría ningún título de dominio.

ahora preocuparse de regularizar la situación de aquellos campesinos a los que los demócratacristianos entregaron indiscriminadamente papeles sin valor legal alguno, convirtiéndolos de que eran sus títulos de propiedad.

correspondía ya títulos de dominio, y la CORA ha formulado un llamado a todos los campesinos para que revisen los títulos entregados en las postrimerías en la anterior administración y verifiquen si están inscritos en el Conservador de Bienes Raíces.

Repudio a Moreno

Nacionales exigen candidato propio

(SAN FERNANDO).- Diversos sectores de independientes así como militantes y dirigentes del Partido Nacional de Colchagua, están exigiendo la nominación de un candidato propio y repudiando públicamente al candidato de la Democracia Cristiana, Rafael Moreno.

te y está imposibilitado por ser militante nacional. Sin embargo, Jaramillo declaró públicamente que en repudio a Moreno, su esposa va a sufragar en voto abierto por Olivares.

El Gobierno Popular debió asumir entonces la responsabilidad de reparar y reconstruir las casas, mientras los campesinos de otros lugares se veían postergados en la entrega de sus viviendas ya que debieron destinarse recursos a reparar la estafa de la Administración anterior.

El día dos de noviembre, horas antes de la transmisión del mando al Consejo de la CORA reunido bajo la presidencia de Rafael Moreno ordenó el pago inmediato de esta suma.



Nacionales repudian a Rafael Moreno y exigen candidato propio

Linares

Masivo respaldo campesino recibe María Eliana Mery

El propio ex senador liberal Armando Jaramillo Lyon reconoció que importantes sectores de Colchagua le solicitaron que postulara a Senador lo que según declaró no podía ser ya que tendría que haberse inscrito como candidato independiente.

Mientras María Eliana Mery continúa recibiendo las extraordinarias muestras de aprecio de los trabajadores y pobladores de la provincia, las bases del Partido Demócrata Cristiano se alzan en abierta rebelión contra los dirigentes que pretenden imponerles el apoyo a Sergio Diez.

decidiendo abiertamente por apoyar a María Eliana Mery, por considerar que representa sus más justas aspiraciones. Pesa asimismo en las bases demócratacristianas, al igual que en los sectores medios independientes el repudio a la candidatura de Sergio Diez, militante del Partido Nacional, ya que la elección no tiene otro origen que la cobarda huida del país del diputado nacional Carlos Avenado.



María Eliana Mery, entusiasta respaldo de los campesinos.

Cristianos con el socialismo O SE ESTA CON LOS TRABAJADORES O SE ESTA CON EL FASCISMO

El Secretariado Cristiano para el socialismo, entregó ayer el siguiente llamado a los trabajadores. Compañeros, trabajadores, El Secretariado "Cristianos por el socialismo" se reunió durante el 18 y 19 de Diciembre para analizar la situación que vive el país.

engañar mientras impere el capitalismo no habrá verdadera democracia. No cabe duda que durante el primer año del Gobierno de la Unidad Popular se han logrado importantes victorias. Pero ante una oposición agresiva y creciente, la clase trabajadora no puede estar adormecida ni desunida. Es necesario que defienda lo ya alcanzado y que participe efectivamente en la construcción de la nueva sociedad. Nos comprometemos con la clase trabajadora a hacer todos los esfuerzos posibles para lograr una mayor movilización popular e incorporar a nuevos sectores al proceso revolucionario.

El diputado por Antofagasta, Rubén Soto, ha enviado una carta al CEN Radical pidiendo una Convención Extraordinaria del partido para el 31 de marzo, en la que se plantea la reificación del radicalismo. El texto de la carta es el siguiente.

Además de inconstitucional: VUSKOVIC DEMOSTRO QUE LA ACUSACION ES ILEGAL

EL MINISTRO DE Economía, Pedro Vuskovic, dejó en evidencia que la acusación constitucional presentada en su contra por el Partido Nacional es "inconstitucional e ilegal", al aclarar ayer en la tarde en la Comisión Investigadora las críticas que se le formulan.

Indica una sola de las normas "constitucionales" y legales que habrían sido infringidas. El Secretario de Estado fue asimismo muy claro en señalar que el hecho específico imputado es una supuesta e intencionada alteración ilegal del índice de precios al consumidor, que habría sido consumada por el Instituto Nacional de Estadísticas y del cual sería responsable el Ministro de Economía, pero que olvidaron que el Instituto no depende en el cumplimiento de sus funciones del Ministerio de Economía.



Ministro Vuskovic dejó al descubierto falta de fundamentos de la acusación "inconstitucional" en su contra.

"De esta manera, señaló Vuskovic, las actuaciones que en la órbita de sus atribuciones privativas cumple el Instituto Nacional de Estadísticas y particularmente la función técnica de fijar el índice del costo de la vida, no pueden imputarse en forma alguna al Ministro acusado, ni puede, por tanto, tener responsabilidad penal ni civil por dichas actuaciones."

Senador Carlos Altamirano:

BASTA A LOS FRAUDES Y ROBOS DE DIVISAS



Senador Carlos Altamirano, desmascara a implicados en fraudes.

El diario El Mercurio y la prensa reaccionaria en general comentan profusamente una situación presuntamente irregular en que se encontraría el compañero Manuel Rosales.

La Ley dispone expresamente que el Instituto no solamente tiene personalidad propia, es institucionalmente descentralizado, es técnico, sino que, además, es "independiente".

Terminó señalando que "se ve, pues, que la actuación carece de fundamento, contraviene normas expresas y textuales de la ley y debe, por tanto, ser rechazada por ilegal e inconstitucional. Todo ello sin perjuicio de que, además, los hechos que se imputan al Instituto Nacional de Estadísticas no son efectivos."

terminó señalando que "se ve, pues, que la actuación carece de fundamento, contraviene normas expresas y textuales de la ley y debe, por tanto, ser rechazada por ilegal e inconstitucional. Todo ello sin perjuicio de que, además, los hechos que se imputan al Instituto Nacional de Estadísticas no son efectivos."

"NO EXISTE UNA HOSTILIDAD ENFERMIZA HACIA EE.UU"

Un vocero de la Cancillería aclara las acusaciones y falsedades emitidas por Renán Fuentealba con respecto a la política internacional de Chile.

HAY MALA FE y demagogia en las palabras del senador Renán Fuentealba al referirse a la política exterior que ha mantenido el Gobierno Popular, señaló un vocero de la Cancillería al comentar el discurso pronunciado por el dirigente demócratacristiano en el Estadio Nacional.

A sea, en los planos comerciales, cooperación técnica y financiamiento de planes productivos. ¿No será eso lo que le molestó al señor Fuentealba?

La declaración entregada señala que:

1.- En el discurso del Senador Fuentealba en la reciente concentración demócratacristiana se emiten algunos temerarios juicios, relativos a la política exterior chilena que es necesario comentar.

2.- Se alude en él a un "sentimiento enfermizo de creciente hostilidad a los Estados Unidos" que no encuentra ningún fundamento real. Nuestras relaciones con ese país son normales y hemos procurado conscientemente minimizar los episodios ingratos para Chile, originados por actuaciones de ese país, con superior sentido de responsabilidad y sin mengua de la dignidad nacional.

El reforzamiento e impulso del Pacto Andino reafirmado por recientes decisiones del Banco Central, la exhibida visita del Presidente Allende a Colombia, Perú, Ecuador y Argentina, y la recepción en Chile del Presidente Lanusse y del Comandante Fidel Castro, la importancia que le hemos asignado a CEE/LA y la política concreta que hemos llevado en su seno, tendientes a identificar y promover los intereses latinoamericanos, constituyen el más elocuente desmentido a sus aventuradas y tendenciosas palabras.

Y si lo que le parece mal a este respecto es la crítica que hemos formulado a la filosofía y a la política tradicional de la OEA, lo bueno sería saberlo para que los conocamos, ya que, antes, y, por lo menos, compartiera este punto de vista.

Por último, el Senador Fuentealba destaca los que llama "problemas innecesarios" ocasionados por presuntas declaraciones del Primer Ministro Fidel Castro, durante su permanencia en Chile. Bastante decir que la declaración emitida por la Cancillería en virtud de este respecto en varias presentaciones uruguayas, resolvió cumplidamente, y satisficó de ambos países, este asunto. Y no se ve por qué el Senador Fuentealba trata de reabrirlo y magnificarlo.

El Gobierno chileno se enorgullece de haber logrado señalados éxitos en robustecer las relaciones de Chile con los países socialistas de Europa y

31 de marzo y 2 de abril inclusive, de 1972. Cada delegado a este torneo debe ser un legítimo representante de las bases del radicalismo.

He dado publicidad a esta carta para que mis correligionarios, de todo el país se sientan consultados y expresen sus opiniones.

Saluda fraternalmente a Uds. RUBEN SOTO GUTIERREZ, Diputado por la Provincia de Antofagasta.

Santiago, 20 de diciembre de 1971

ACTIVIDADES

María Eliana Mery se reunió ayer a las 17.30 horas con los trabajadores del Sindicato IANSA, uno de los más poderosos de la zona, para asistir a las 19 horas a una concentración con los pobladores del Área Norte, y visitar a las 20 horas San Javier, donde se reunió con los 20 comandos independientes que están trabajando en esa ciudad.

Hoy a las 16 horas visitará el Hospital de Linares y a las 18 horas se reunirá con los trabajadores del Servicio Nacional de Salud. En la noche, participará en un Cabildo Abierto de los pobladores del Área Sur de la ciudad de Linares, acto al cual fue especialmente invitada.

CONVENCION EXTRAORDINARIA SOLICITA DIPUTADO RADICAL

"No somos mediatizadores ni medianizadores de nuestra revolución", dice diputado Rubén Soto, que plantea necesidad de reunificar al P.R.

El diputado por Antofagasta, Rubén Soto, ha enviado una carta al CEN Radical pidiendo una Convención Extraordinaria del partido para el 31 de marzo, en la que se plantea la reificación del radicalismo. El texto de la carta es el siguiente.

Nuestro ideario político se expresa en el pluripartidismo y en el pluralismo ideológico, que anhela practicar en Chile con coraje intrínseco. Dijimos que nuestra revolución de tránsito al socialismo la conduciríamos por el cauce del derecho y si este no era capaz de contenerla, lo ampliaríamos. No hay radical que vacile en la búsqueda de un socialismo humanista que nos emancipe del imperialismo y consecuencialmente, del subdesarrollo.

La pasión, el personalismo, deben ser abatidos por nuestra vocación democrática que se realiza en un partido vertebrado, cumpliendo lealmente su compromiso con el pueblo de Chile. Junto a los partidos y movimientos que nos inter-

gramos a la Unidad Popular, concebimos un programa de gobierno que debemos contribuir a ejecutar para consolidar la democracia, preservando la dignidad humana.

El pueblo radical del país, cuando a través de esta carta busco la unificación del Partido por sobre el interés personal o de grupos "minoritarios". La discrepancia que provocó la reciente división del radicalismo no alcanza a la substancia ideológica, sino más bien a procedimientos, de manera que la reedición es superable en un diálogo sereno y racionalista.

interior de nuestro centenario Partido Radical

Estas reflexiones resumen nuestro acervo doctrinario y garantizar una conducta digna participar con idoneidad y personalidad ideológica en el gobierno. No somos mediatizadores ni medianizadores de nuestra revolución. Cuando calificamos el debate como actividad de pensamiento crítico, estamos garantizando la libre expresión de las ideas que han vitalizado, la democracia

LUNES EN LA FECH: TRABAJO, VIAJES Y REUNIONES VARIAS

¿Qué pasa un día Lunes en la mañana en la FECH?

Con esta interrogante llegamos al 8.º piso del edificio donde funciona la sede del Club Deportivo de la Universidad de Chile. Ruidos de teléfonos por todas partes, unos compañeros leyendo los diarios y los encargados de la imprenta afanados en la confección de las fichas para los voluntarios de los Trabajos de Verano 1972. Entre todo este movimiento encontramos a Alejandro Jiménez, vocal de la FECH.

—En estos momentos estamos en el proceso de inscripción para los Trabajos de Verano, en todas las escuelas de la Universidad. Luego se realizarán asambleas en cada escuela para discutir con los compañeros la nueva modalidad de los trabajos, en estas reuniones participarán miembros de la Federación.

La comisión de los Trabajos de Verano se ha reunido con los Presidentes de Centro para coordinar estos esfuerzos. La tarea será ligar el trabajo voluntario a la Batalla de la Producción, tarea a la cual pensamos incorporar 3.000 estudiantes.

Existen tres ideas básicas para estos trabajos: una de ellas es el plan de reforestación y forestación en la pampa del Tamarugal, también la construcción de una represa en Cabildo y otras obras de adelanto como construcción y equipamiento de policlínicas.

Por último la FECH hace un llamado a todos los estudiantes de la Universidad para que se incor-

poran y se inscriban desde ya a estos Trabajos, para ello se deben dirigir a sus respectivos centros o directamente a nuestra Federación.

ESTUDIANTES A CUBA

Pero también hay otras inquietudes dentro de las oficinas estudiantiles y estas no son otras que un viaje importante.

Orel Viciani nos habla del viaje de Alejandro Rojas a Cuba, junto a otros dirigentes.

—Hoy Lunes (ayer) a las 14 horas via Cuba de Aviación, viajan a La Habana 20 dirigentes estudiantiles en representación de las organizaciones estudiantiles del país, para participar en la Sexta Reunión consultiva de OCLAE (Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes, cuya finalidad es la preparación del Quinto Congreso.

—Esta reunión tiene una importancia muy grande, por cuanto en ella se va a producir el encuentro de los máximos dirigentes de América Latina, para intercambiar experiencias en torno a la lucha de los estudiantes del continente y expresar también la solidaridad con los pueblos de Cuba y Viet Nam. Además, algo importante, pedir la libertad de decenas y decenas de dirigentes detenidos en países como Brasil, Paraguay y Bolivia. Allí se tomarán resoluciones para el mejor aporte de los estudiantes a la lucha por los derechos humanos y los derechos democráticos.



UNA NAVIDAD FELIZ. Un gigantesco espectáculo en el Estadio Nacional destinado a dar una Pascua feliz a todos los niños de Chile, ha programado para mañana, a las 18 horas, el Comité Nacional de Navidad, que preside la Primera Dama, Tencha de Allende. En esta oportunidad actuará el Comité de Arte Infantil de la UP, la Fuerza Aérea de Chile, que presentarán diversos pasajes de las fiestas navideñas.

Durante la semana Inscripción de alumnos nuevos en nivel básico

DE ACUERDO con las normas impartidas por el Ministerio de Educación Pública, ayer se inició en todas las escuelas del país la recepción de matrícula de nuevos alumnos, para primer año básico.

Durante la semana anterior, del lunes 13 al sábado 18, en forma automática, además de gratuita, funcionó la matrícula de los alumnos antiguos, en todos los cursos básicos.

Esta semana, entre ayer lunes 20 y el viernes 24, debe recibirse la inscripción de los alumnos nuevos para los diferentes cursos del nivel básico, cuya matrícula deberá concretarse entre el martes 4 y el sábado 8 de enero próximo.

También durante esta semana se recibirá la matrícula para los párvulos, en los establecimientos donde se imparta este sistema de enseñanza.

CREADA CONFEDERACION UNICA DE PROFESIONALES DE CHILE

En la última sesión plenaria se procedió a elegir la directiva del Comité Ejecutivo, organismo máximo de la Confederación que regirá sus destinos en los próximos 2 años la que quedó compuesta por los siguientes dirigentes: Presidente Luis Inda, de ENDESA, Secretario General Gerardo Pacheco, de los FF. CC., Secretario Finanzas Pedro Ramírez, de la Cia de Petróleos de Chile, Secretario Organización Sergio Dunlop.

Fue clausurada, en el Hotel Carrera la Primera Reunión Nacional de la Confederación Unica de Profesionales de Chile, a la que asistieron 160 delegados representantes de distintas asociaciones y sindicatos de profesionales y especialistas de todo el país. En esta primera reunión se aprobaron los estatutos definitivos y el reglamento, los que regirán esta poderosa confederación gremial.

El informe presentado por la Comisión Acción Gremial concitó el interés de los delegados ya que ella fija los programas de acción de estos trabajadores, cuyos puntos principales dicen relación con la defensa del lugar que deben ocupar los profesionales en el desarrollo nacional, dadas su preparación académica, experiencia acumulada y la inversión que la colectividad toda ha hecho en ellos.

Otro de los puntos debatidos fue la defensa de la carrera funcional y evitar la fuga de profesionales del país. Los delegados de los sindicatos de provincia hicieron especial hincapié en la necesidad de que el profesional y especialista que labora alejado de la metrópoli—centros mineros, forestales, ganaderos y en especial los de los sectores de la salud y la educación—cuenten con los medios de perfeccionamiento académico y las facilidades para perfeccionamiento de sus distintas carreras.

gremios

EL ESFUERZO CREADOR NOS SACARA DEL SUBDESARROLLO

Luis Figueroa:

Un vibrante y emotivo discurso pronunció el Presidente de la Central Unica de Trabajadores Luis Figueroa durante el Acto de entrega de Estímulos al Trabajo, realizado el Domingo en el Teatro Municipal.

En parte de su intervención expresó: "Motivo de gran satisfacción es entregar en esta ocasión el saludo cordial y afectuoso a los hombres y mujeres, obreros y campesinos que reciben hoy la distinción de ser Héroes del Trabajo.

Agregó: No se puede salir del atraso, el subdesarrollo y la dependencia, sin el esfuerzo creador y del aumento de la producción. Se premia ahora, no sólo a quienes han aportado el mejor de sus vidas al desarrollo de la economía del país, sino también este estímulo—como un hecho nuevo— alcanza a sectores de la producción.

El estímulo colectivo amplía la concepción del premio a toda la clase trabajadora del país. De este modo, los trabajadores, individual y colectivamente, están a un nuevo nivel. Se puede afirmar, que en el proceso de liberación de nuestro pueblo, para elevar su bienestar, no pueden estar ausentes los trabajadores, quienes sintetizan los anhelos y los sacrificios y las expectativas de la gran masa del pueblo de Chile.

NUEVOS DERECHOS Y RESPONSABILIDADES

En otra parte de su intervención, el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, expresó: Así como asumimos nuevos derechos. También tenemos nuevas responsabilidades. El Acta CUT—Gobierno contempla no

sólo mejoramiento, económicos directos, sino que establece una suma de compromisos, que significarán cultura, recreación, seguridad social, etc.

"Señaló: El trabajador se pliega a otra etapa de la vida social, ya dejó de ser el ente aislado, postergado de los gobiernos anteriores.

El reglamento de distribución del premio que otorga la Corporación de Fomento, también lo modificaremos, pues han cambiado las relaciones de los valores que nos regían hasta ahora.

Antes, los trabajadores no tenían poder de decisión. Ahora sí lo tienen. Ahora dan a conocer sus problemas y sus opiniones, y

entregan sus aportes creadores como lo demuestran estos héroes y mujeres que ahora reciben los estímulos.

Figueroa finalizó su intervención, manifestando que los trabajadores asumimos la responsabilidad de ser la fuerza conductora de los cambios sociales, campesinos, técnicos, etc., mientras nuestros enemigos habían de crisis, catástrofes y hacen otros negocios viciosos para defender los intereses de un 10% de la gente, nosotros escribimos la historia de nuestro país, como lo estamos haciendo estos compañeros que ahora premiamos tan justamente.

UNIDAD POPULAR GANO DIRECTIVA EN ENDESA

Un nuevo triunfo gremial logró la Unidad Popular en el reciente Congreso de los Electromecánicos de ENDESA, que eligieron a los 5 integrantes de la Directiva, pertenecientes a Partidos de la U. P. Estos fueron: Presidente, César Contreras (reelegido); Stgo. Armando Reyes, Secretario (Rancagua); Luis Salazar (Concepción); Héctor Zepeda, Director (Ovalle) y Carlos Benítez, Director, de Arica.

RESOLUCIONES
El torneo, con 60 delegados, en representación de 1.200 trabajadores, entre Arica y Puerto Montt, entregó las siguientes resoluciones: 1) Aprobación del Reglamento; 2) Participación de

los trabajadores en ENDESA; 3) Fortalecimiento de los logros de acuerdos del VI Congreso Nacional CUT; 4) Crear una Comisión Coordinadora con los demás gremios de ENDESA para dar vida al sistema actual de planteamiento de peticiones, mediante un sistema de participación más directa y democrática de las bases, que significará un evidente ahorro de hora-hora en ENDESA; 5) Eliminar el sistema actual para elegir dirigentes, por una selección en las bases; 6) Apoyo total a la política general del Gobierno, manteniendo la independencia gremial, a fin de hacer realidad el Programa de la Unidad Popular.

Ex - SUMAR: TRABAJADORES SE INCORPORAN AL CONSEJO DE LA INDUSTRIA

En un acto celebrado en el Teatro San Diego, los trabajadores de Manufacturas Ex - Sumar se integraron definitivamente a la dirección de la empresa, al quedar constituido el Consejo de Administración de la Industria, integrado por representantes de los sectores obrero, técnico y administrativo.

Presidió la asamblea, el Secretario del Coordinador Sindical y Presidente del Sindicato Industrial de la Planta Nylon, Manuel Pichipil.
Posteriormente, el interventor, Hernán Pérez de Arce, rindió una cuenta pública ante los trabajadores, de la marcha de la industria desde que fuera intervenida por el Gobierno, en

mayo pasado, destacando el aumento de la producción que han acusado las plantas de Ex - Sumar desde que son dirigidas por los empleados y obreros, y señalando la importancia económica que tiene el hecho de que ahora, en las mañaneras de la empresa, puedan confeccionarse los repuestos necesarios para el mantenimiento de las maquinarias, sin necesidad de adquirirlas en el extranjero.
Finalizó la cuenta Hernán Pérez de Arce, haciendo un llamado a los trabajadores para que se integren responsablemente al proceso de cambios que vive el país, mediante un total cumplimiento de sus labores en la Industria.

ESTUDIO SOBRE SINDICATOS DE LA MINERIA DEL COBRE

Una investigación sobre LOS SINDICATOS DE LA GRAN MINERIA DEL COBRE realizó el abogado Jorge Barria, quien además es profesor de Historia Social y Relaciones del Trabajo de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.
En dicho trabajo que será publicado por INSORA se pretende analizar la evolución y el rol que juegan, estas organizaciones laborales, su estructura orgánica y administrativa, sus actividades específicas y sus relaciones con el medio social.

Las diferentes materias se examina a través de seis capítulos: "La Historia del Sindicalismo del Cobre"; "Las Relaciones Industriales Comparadas"; "La Estructura y Administración de los Sindicatos"; "La Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre"; "La Política y Acción Sindicales"; y "Las Violaciones de los Sindicatos".

El autor utilizó como fuentes de trabajo los documentos oficiales que existen sobre el particular. Entre estos cabe destacar los pliegos de peticiones y avisos emitidos en la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre; las carpetas tanto

de los sindicatos locales como de la Confederación de Trabajadores que se encuentran en la Sección de Organizaciones Sociales del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, las actas de las sesiones del Congreso Nacional referentes a los períodos en que se debatieron problemas vinculados con el tema. Se consultaron también las informaciones de la prensa diaria en algunos aspectos conflictivos de las relaciones de trabajo y todo el material referente a informes y actas de los Congresos de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, desde 1951 hasta nuestros días.

Entre otros conceptos el propósito de esta obra dice: "El Instituto de Administración de la Universidad de Chile ha impulsado la investigación y difusión científica de las Relaciones Laborales, por lo que es en el donde se presentan las mayores interrogantes sobre la forma cómo deben participar en el proceso productivo en que medida es posible utilizar los antagonismos propios del sistema existente, mediante la determinación de una organización y política laboral".

CONSULTORIO laboral

Señor Redactor gremial.

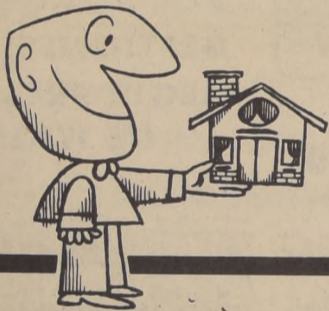
Trabajo desde hace dos años en una industria de pelatino junto con 23 compañeros y deseamos constituir un sindicato industrial, pero nos han dicho que 24 trabajadores no lo podemos hacer. Por tal motivo, vengo a solicitar a Ud., si fuera posible indicarnos el procedimiento a seguir para constituir un sindicato, ya que en nuestra industria se atropellan las leyes y no se puede reclamar, debido a que estamos amenazados de despido.

Estimado compañero. La verdad es que en el caso que Ud. plantea es imposible formar un Sindicato Industrial.

Los sindicatos industriales se constituyen en aquellas empresas o industrias que registran más de 25 obreros, mayores de 18 años, siempre que la constitución del sindicato sea acordada por el 55% o más del personal de la empresa, fábrica, o industria. Lo anterior se desprende de los artículos 365, 384 y 385 del Código del Trabajo.

Las consultas deben hacerse al Instituto Laboral y desarrollo social del Ministerio del Trabajo, Casilla 4188 Santiago.

GAÑE UNA CASA



Y NO LA PIERDA!

EL 31 JUEGA LA PRIMERA LLAPA DE "LA GRAN JORNADA": ¡UNA CASA! CANCELE HASTA LA CUOTA 4 Y GANESE UNA CASA BIEN BONITA QUE "LA GRAN JORNADA" REGALA FUERA DE PROGRAMA PARA QUE CON SU APOYO PUEDA CONSTRUIRSE MAS RAPIDAMENTE EL CENTRO DEPORTIVO DEL PARQUE SAN CARLOS DE APOQUINDO!

Adelante sus cuotas en BANCO DE TALCA o en el EDIFICIO SANTIAGO—CENTRO Alameda 959, entre Estado y Ahumada fono 71 00 96

cancelando 4 cuotas de la gran jornada usted juega tranquilo hasta abril!

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO PROPUESTA PUBLICA D.T. 30/71

CONSTRUCCION DE 297 VIVIENDAS EN LA POBLACION "VILLA MANUEL RODRIGUEZ", COMUNA DE BARRANCAS.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 297 viviendas, de acuerdo al siguiente detalle:

Villa Manuel Rodríguez	Sector Laguna Poniente A 1	97 viviendas
Villa Manuel Rodríguez	Sector Laguna Poniente A 2	100 viviendas
Villa Manuel Rodríguez	Sector Laguna Oriente B	100 viviendas
		Total 297 viviendas

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR. Los Contratistas deberán estar inscritos en 1.ª, 2.ª o 3.ª Categoría del Registro de Contratistas de CORVI o de CORHABIT.

hora de 1971, de 14.30 a 16.30 horas en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7.º piso.

DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E\$ 150 por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, Primer Piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA. Martes 11 de Enero de 1972, a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7.º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

regale libros regale libros regale libros de la Colección CAMINO DE VICTORIA

Dirija sus pedidos a:

ELIANA ESPINOZA, Teatinos 416, Santiago.

EDITORA AUSTRAL

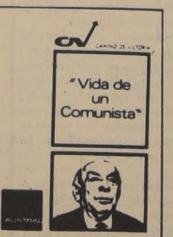
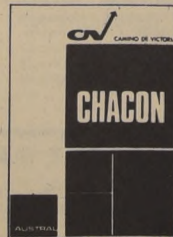
LIBRERIAS:

"ARAUCO" Agustinas

1116, local 6.

"CARLOS MARX", Teatinos 420.

y en las buenas librerías.



CAMINO DE VICTORIA



EL FUEGO SE COMBATE CON ABNEGACION Y HEROISMO

Diecinueve compañías están siempre alertas. Un mil ochocientos dieciséis voluntarios arriesgan su vida cuando la sirena llama.

"EN NUESTRA vigilia permanente ante el fuego devastador, implacable, fortuito, el incendio es nuestra verdadera arena de combate donde se entra a vencer y, a veces, por desgracia, a morir. Porque hay que reducirlo antes que todo sucumba bajo su estrago voraz. Y en esta lucha sin cuartel, suelen ser los propios voluntarios —los salvadores de vidas y de bienes— los que caen inmolados bajo su ira destructora", expresó en una parte de su discurso Alfredo Fernández Romero, Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, en el acto de celebración del 108° aniversario de la fundación de la institución de voluntarios capitalinos, efectuado ayer en el Teatro Municipal.

Durante el acto conmemorativo, al cual asistieron el Intendente de la Comuna, el Cardenal Silva Henríquez, el alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, regidores, embajadores y otras autoridades, se entregaron sus premios por los servicios prestados a las 19 compañías voluntarias de la institución. La Círculo correspondiente a los primeros 5 años de servicio, fue otorgada a 38 bomberos, los cuales han cumplido ya su etapa de iniciación entre llamas y combates. Fogueados y agueridos combatientes del fuego son los que han completado entre 10 y 20 años en el Cuerpo de Bomberos. 97 de ellos recibieron distinciones respectivas. Por su parte, 17 voluntarios, entre ellos la máxima autoridad bomberil, el Superintendente Sergio Dávila, fueron homenajeados con el premio por los 35 años al servicio de la sacrificada institución.

recuerda la historia del país. Era la hermosa época del mes de María del año 1863 en Santiago, cuando las niñas y mujeres capitalinas que se encontraban en el Templo de la Compañía de Jesús, elevando laos a la Virgen, en el edificio que se encontraba en los patios del actual Congreso, se dieron cuenta de repente que no todo el humo que flotaba rozando la cúpula y las paredes de las naves provenía del incendio. Lo grave del caso es que demasiado tarde comprendieron que se trataba de un incendio, un asesino devorador de vidas femeninas que asentó en las puertas y ventanas sus llamas como fatales sentinelas. Eran 2 mil mujeres, niñas, púberes, adolescentes, matronas y ancianas. La confusión ante el peligro es característica femenina. Murieron prácticamente todas, sin que, al parecer, la adorada Virgen María se conmoviera mucho por tan espantosa masacre. Bueno, pero esos son asuntos religiosos, guiados por la voluntad divina. Lo concreto del caso es que las cenizas de aquellas 2 mil mujeres—obviamente, no hubo necesidad de crematorias—yacen en la actualidad en el gigantesco basamento de concreto y mármol que se levanta a la entrada del Cementerio General. En uno de los patios del

Congreso Nacional, a la entrada de la Cámara, hay una estatua de homenaje a la Virgen que conmemora el trágico episodio que dio origen a la fundación del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

EL DESAFÍO DEL FUEGO

Cuatro compañías, que se denominaron del Oriente, del Sur, del Poniente y Guardia de la Propiedad, dieron vida al Cuerpo de Bomberos de Santiago e n aquellas fatales vísperas navideñas de 1863. Las 4 unidades contaban con un total de 19 oficiales y 153 voluntarios. Su primer Directorio lo encabezó José Tomás Urmeneta el iluminado descubridor de las minas de cobre chilanas, filántropo que, además, dio los fondos para la Casa de Orates, como Superintendente de la Institución.

Aquel hombre que forjó entre pampas y cerros una de las fortunas más grandes de su época y que abrió con su espíritu pionero las puertas que condujeron a las riquezas del cobre, no podía faltar en una empresa arriesgada y heroica, como fue la creación del Cuerpo de Bomberos.

Pero, el transcurso del tiempo ha demostrado que el desafío del fuego, elemento destructor de vidas y propiedades cuando escapa al control humano, atrae incontestablemente a los hombres. El peligro que encierran las llamas y las vigas ardiendo tiene un "carisma" mágico, misterioso. Hoy, en 1971, la institución cuenta con 19 compañías, de las cuales 14 son de agua, 4 de escalas y una mixta, integradas por 1816 voluntarios, de los cuales 8 son oficiales generales y 180 oficiales de Compañías. El Consejo de Oficiales Generales lo forman Sergio Dávila, Superintendente; Enrique Phillips, Vicesuperintendente; Fernando Cuevas, Comandante; Jorge Salas Segundo Comandante; René Tromben, Tercer Comandante; Alberto Briceno, Cuarto Comandante; Mario Swinburn, Tesorero General y Alfredo Fernández, Secretario General.

Como lo expresara esta última autoridad en el acto de ayer en el Municipal, el sonido de la "paila"—la vieja campana de la Compañía—es como un canto de sirena que atrae a los hombres amantes del peligro. "El aspirante a Bombero Voluntario no se recluta: llega sólo a golpear las puertas de nuestros cuarteles... Y son los hijos de los Voluntarios

los primeros en acudir, apenas cumplen la edad reglamentaria, (18 años).

LAS VICTIMAS

Esta tradición constituye un heroico, además, de desinteresado gesto de espíritu de sacrificio por la comunidad. Porque no solamente está el hecho de arriesgarse a cualquiera hora del día, sin remuneración de ninguna clase, sino que el peligro de muerte acecha constantemente entre el humo y las llamas. La lista de voluntarios muertos en el cumplimiento del deber es extensa (más de 30 en total), entre los que se cuentan Germán Tenderini, muerto el 8 de diciembre en el Incendio del Municipal; Máximo Humbser, de la 5a Director Honorario del Cuerpo y Comandante de la Institución, que falleciera atrapado por el incendio de la calle Serrano, el año 1952; fecha más trágica es el 15 de noviembre de 1962, en que murieron simultáneamente 6 voluntarios, de varias compañías, a consecuencias del derrumbe de una muralla, en el siniestro de Huérfanos y Amunátegui.

Sin embargo, todas estas muertes heroicas no han sido ni son obstáculo para que día a día nuevos contingentes de gladiadores del fuego se integren al Cuerpo de Bomberos, a luchar contra las llamas que según es bien sabido, ha aislado tradicionalmente las frágiles viviendas de maderas de los barrios más pobres. Cuántas veces no hemos visto las pobres gentes sentadas sobre bártulos y enseres junto a los humeantes restos de lo que fuera una humilde vivienda. Para los bomberos queda la satisfacción de luchar por los bienes y las vidas de las clases pobres...



En caso de incendio, el pudor femenino queda de lado, como puede apreciarse en la fotografía.

CARTAS AL DIRECTOR

Compañero Director de "La Nación", presente.

Estimado compañero:

La instrumentalización de la prensa de izquierda contra el gobierno y la Unidad Popular adquiere caracteres en sus propósitos de prestigio al proceso revolucionario chileno. Especialmente, ahora, cuando la revista "Mayoría" está publicando el secreto de la ex-Braden Copper Co. que contiene nombres y actuaciones de políticos, periodistas y gente influyente, interesada en cooperar con esa empresa norteamericana en las actividades que la animaban para intervenir en los asuntos y asuntos chilenos. Ahora, la derecha trata de confundir

El viernes 17, el prostibulario

El viernes 17, el prostibulario del Partido Nacional y de "Patria y Libertad", "Tribuna", publicó un boletín gráfico, que el suscrito, había sido Director del semanario de "El Teniente", reprodujo un editorial y señaló que cobraba "medio millar de dólares". Con su cobardía habitual también hace referencias insidiosas a mi parentesco con un alto funcionario de gobierno.

Escribo a Ud. para puntualizar

1. Fui director de esa publicación que era misterio para nadie que me conociera) que creó destinada a ocho mil trabajadores y sus familias de "El Teniente". Para ello renuncié a "La Nación" donde era reportero.

2. Lo hice con la cara al sol, sin subterfugos, con carácter perfectamente periodístico, en mi función meramente informativa para los trabajadores y sus familias, sobre "su" y "sus" actividades y con compromisos obreros en cada momento.

3. Como nada había que ocultar, cumplí con la inscripción legal de la publicación, acreditándome como Director ante la Biblioteca Nacional y la Intendencia de Negocios. Mi nombre, además, figura en la publicación, junto con los de los corresponsales obreros.

6°. Recurrí a la Inspección Provincial del Trabajo, con un abogado. El 1° de abril de 1964 el Inspector del Trabajo N° 588 (según el timbre) firmó el finiquito por el cual se me cancelaba un mes de desahucio (E\$ 720, equivalente a 300 dólares), al cambio libre bancario vigente para la Compañía, de E\$ 2,40 por dólar, según establece dicho documento). Por mi parte, yo debía presentar la renuncia.

7°. También pedí dictamen a Impuestos Internos, sobre tasa que me correspondía, el que me fue favorable contra el criterio de la Braden. Todos estos hechos los di a conocer en el Consejo Regional del Colegio de Periodistas, del cual era Vicepresidente, dejando constancia en actas. Después de tres meses de cesantía fue recontratado en "La Nación" el 15 de julio de 1964.

En consecuencia, nada hay de oscuro, en esta situación, que con su canalada habitual, "Tribuna", pretenda mostrarla como inhabilitadora de denuncias. Por el contrario.

El problema no consiste en haber trabajado como empleado con todas las de la ley, en forma estrictamente profesional, editando una publicación para los trabajadores y en la cual los editoriales provenían de la Jefatura del Departamento de Relaciones Industriales.

El quid del asunto está en las denuncias de MAYORIA, sobre quienes DARE INFORMADORES, DATEROS, virtualmente AGENTES CONFIDENCIALES DE LA BRADEN, por lo cual merecieron el triste honor de figurar en el archivo secreto. Esa es la cuestión. ¿Quiénes—políticos, periodistas y otras personas—sin desempeñar función específica alguna, sin ser EMPLEADOS y con actividades subterráneas, ocultando el nombre y la cara, servían a los intereses de la Compañía, que actuaba como nexo de intervención norteamericana en los asuntos y destinos de Chile? Ahí es donde está poniendo el bistori la revista MAYORIA.

Es por eso, también, que como yo no figuro en ese archivo secreto de las "coimas" o las actividades ocultas y tortuosas, el pasquín delincencial me menciona. Esto ratifica que yo no era grato para la Braden ni tampoco para la derecha, metida en estos manejos tortuosos.

En estas circunstancias, sólo me resta una última puntualización para el sujeto que dirige el pasquín y para quienes, como él, mercenarios y cobardes, pretenden buscar en otros motivaciones que han activado sus propias miserables vidas. El parentesco con un alto funcionario de gobierno no quita ni pone ray. Cada uno asumimos nuestras propias responsabilidades, tenemos nuestro independiente poder de decisión y respondemos de nuestros propios y personales actos, con debida autoridad moral. Esto involucra, además, que no practicamos el otorgamiento de canonjías, prebendas o "apuntalamientos" de uno en favor del otro. Por eso, los cobardes que buscan "trampolines" para supuestos ataques políticos o de otro orden; en lo que a mí atañe, tendrán que afrontar personalmente su responsabilidad, sin poder escudarse en su ya tradicional cobardía.

Saluda atte. a Ud. compañero Director, agradeciéndole la publicación de estas líneas.

HECTOR SUAREZ BASTIDAS



Habiendo ampliado su Industria, JUGUETES GRUBNER cumplió normalmente con sus entregas al Comercio, a través del país.

Su amplia gama de Juguetes se encuentra en todos los negocios del ramo... y al mismo precio de 1970.

JUGUETES GRUBNER contribuye así a la felicidad de todos los niños.

JUGUETES
Grubner
Carmen 1985

Regalar juguetes es brindar amor...

Centro Publicidad

CHILLAN RINDE HOMENAJE A SU PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO

CHILLAN. Mañana tendrán lugar los actos que se realizarán en Chillan con motivo de haberse concedido el Premio Nacional de Periodismo al subdirector de "La Discusión" y profesor de la Universidad de Chile Edgar Perramón.

Colvin (Arte) y Edgar Perramón (Periodismo), todos los cuales han recibido el afecto y admiración de la ciudad y la zona.



EDGAR PERRAMÓN. Premio Nacional de Periodismo.

El programa consiste, a las 12 horas, una sesión solemne de la Municipalidad presidida por el Alcalde de la comuna, Ricardo Lagos, a las 20.30 horas, en el salón de honor de la Escuela de Agronomía, las sedes de las Universidades de Chile Concepción y Técnica del Estado, le ofrecerán un acto en el que hablará el Vice-Rector de la UTE, Ernesto Briceno, y a las 21.30 horas, se efectuará la comida que los diversos sectores de Chillan ofrecen al nuevo Premio Nacional de Periodismo, Edgar Perramón, como reconocimiento a su labor de permanente servicio a la ciudad y la provincia.

En estos actos estarán presentes, junto a las autoridades de Nuble, el presidente del Colegio Nacional de Periodistas de Chile, Ernesto Triot Ponce de León, altas autoridades de la Orden, parlamentarios, jefes de servicios y dirigentes de las diversas instituciones de Chillan, que han querido adherirse a este justo reconocimiento público.

CHILLAN SEIS PREMIOS NACIONALES

Chillan ya ha tenido la suerte de recibir seis Premios Nacionales: Mariano Latorre (Literatura), Marta Brunet (Literatura), Alfonso Lagos (Periodismo), Nicanor Parra (Literatura) y

ENTREGARAN VIVIENDAS EN VILLA PRESIDENTE ALLENDE

EN EL CURSO DE LA PRESENTE SEMANA EMPEZARA a funcionar la comisión paritaria que asignará más de 300 viviendas de la Ampliación 22 de Julio, que ha sido bautizada por los pobladores como Villa Presidente Allende.

La población Emilia de Ready fue entregada en 1948 y pese a las peticiones de los pobladores nunca se les entregó sus títulos de propiedad. Corhabit, institución que está encargada de entregar las viviendas a los pobladores, en una concentración con los pobladores, en la que además estuvieron presentes el Alcalde de La Granja, Pedro Cabezas y el representante de la Vicepresidencia de Corhabit, Ricardo Uribe.

MURIO ANOCHE JORGE PRAT

En la Hostería "Las Achiras", donde había pasado a descansar cuando viajaba a Valparaíso, cayó con un infarto Jorge Prat Echaurren vinculado a la actividad política por un largo tiempo.

Jorge Prat falleció en el Hospital de Curacavi, cuando recibía atención médica. El informe oficial señala que la causa de su deceso fue un infarto cardiaco. Jorge Prat tenía 53 años, y era padre de seis hijos.

AMPICH le responde a CONPIA:

TENEMOS 18 AÑOS DE ACTIVA VIDA GREMIAL

—El señor Zanzi, en su desesperación debido a la incapacidad de dirigir un gremio pujante por obtener conquistas que jamás vislumbró, he recurrido a toda clase de virulencias para opacar nuestra sana labor gremial en beneficio de todos los Pequeños Industriales y Artesanos de Chile, sean o no miembros de nuestra respetada y señera institución gremial.

Como resultado de este accionar, agrega la declaración, se ha conseguido solucionar la mayoría de los problemas fundamentales que, desde siempre, ha sufrido la pequeña industria y el artesanado. A la



NO PERMITA que su niño compre o reciba fuegos artificiales. Puede sucederle lo que al pequeño de la foto, que yace con múltiples quemaduras en un hospital.

¡ESTE AÑO LOS FUEGOS ARTIFICIALES NO PASARAN!

-Cerca de un centenar de niños quemados produjeron las festividades de fin del año pasado. Este trágico índice hay que reducirlo a cero. Esa es la consigna del S. N. S.

—¿Por qué nosotro tenemos que salir en los diarios? Un pequeño de siete u ocho años, en una de las salas del Pabellón de Quemados del Hospital Manuel Arriarán, hace la pregunta a los periodistas.

El Dr. Artigas relata que la estrella deja caer una ceniza que quema la córnea. Pica el ojo, duele un poco. Viene la conjuntivitis y después se pierde la córnea. HAY QUE EXTRAER EL OJO AFECTADO. PORQUE DE OTRA MANERA SE PIERDE EL OTRO OJO. ESO PRODUCE LA INFENSA ESTRELLITA.

Y la pulguita. ¿Qué pulguita? El año pasado, en el Pabellón de Quemados, murieron tres niños intoxicados porque creyeron que la pulguita era un caramelo. Llegó envuelta en un papel como caramelo, o chocolate.

Todo color, todo risas, músicas, bailes, alegría. Un cola de mono, o un trago cualquiera desinhibe al padre de su seriedad habitual o contenida durante todo el año. Claro, es la Pascua. o el Año Nuevo.

Y los niños quieren fuegos artificiales. —Papa, quiero una cajita de "pulguitas". —Papa, dame plata para unas "estrellitas".

En pascua u Año Nuevo de 1970 llegaron 70 niños quemados al servicio de urgencia del Arriarán, casi todos ellos por efecto de afeciones producto de explosiones o llamas de fuegos artificiales.

Por esa irresponsabilidad Pero hoy hay que poner atajo a la tragedia familiar cuando todos deben estar alegres. Es un contrasentido muy violentísimo.

Y tantos niños en medio de vendas y quejidos. Sin cuero cabelludo... que van a quedar inválidos, o que perdieron un ojo. Y ello por irresponsabilidad de los padres.

Medidas Hay que reducir esa cifra. El ideal no será posible porque las fábricas registradas se valdrán de vendedores clandestinos, pese al control existente, para hacer negocio. Y también aparecen en estos días las industrias clandestinas. Carabineros realiza la acción punitiva. Pero no dará abasto. Hay resoluciones preventivas para que la gran fiesta de fin de año no se transforme en tragedia.

Por esa irresponsabilidad Pero hoy hay que poner atajo a la tragedia familiar cuando todos deben estar alegres. Es un contrasentido muy violentísimo.

Y tantos niños en medio de vendas y quejidos. Sin cuero cabelludo... que van a quedar inválidos, o que perdieron un ojo. Y ello por irresponsabilidad de los padres.

Medidas Hay que reducir esa cifra. El ideal no será posible porque las fábricas registradas se valdrán de vendedores clandestinos, pese al control existente, para hacer negocio. Y también aparecen en estos días las industrias clandestinas. Carabineros realiza la acción punitiva. Pero no dará abasto. Hay resoluciones preventivas para que la gran fiesta de fin de año no se transforme en tragedia.

Por esa irresponsabilidad Pero hoy hay que poner atajo a la tragedia familiar cuando todos deben estar alegres. Es un contrasentido muy violentísimo.

Y tantos niños en medio de vendas y quejidos. Sin cuero cabelludo... que van a quedar inválidos, o que perdieron un ojo. Y ello por irresponsabilidad de los padres.

Medidas Hay que reducir esa cifra. El ideal no será posible porque las fábricas registradas se valdrán de vendedores clandestinos, pese al control existente, para hacer negocio. Y también aparecen en estos días las industrias clandestinas. Carabineros realiza la acción punitiva. Pero no dará abasto. Hay resoluciones preventivas para que la gran fiesta de fin de año no se transforme en tragedia.

Por esa irresponsabilidad Pero hoy hay que poner atajo a la tragedia familiar cuando todos deben estar alegres. Es un contrasentido muy violentísimo.

Y tantos niños en medio de vendas y quejidos. Sin cuero cabelludo... que van a quedar inválidos, o que perdieron un ojo. Y ello por irresponsabilidad de los padres.

Medidas Hay que reducir esa cifra. El ideal no será posible porque las fábricas registradas se valdrán de vendedores clandestinos, pese al control existente, para hacer negocio. Y también aparecen en estos días las industrias clandestinas. Carabineros realiza la acción punitiva. Pero no dará abasto. Hay resoluciones preventivas para que la gran fiesta de fin de año no se transforme en tragedia.

Anunció Chonchol en Temuco: TIERRAS MAPUCHES NO SERAN ESTATIZADAS

—La modificación a la actual Ley de Indígenas, no significa una estatización de las tierras mapuches—, precisó el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, al clausurar en Temuco la semana campesina.

Miles de indígenas de las reducciones de las provincias de Cautín y Malleco, se dieron cita en esta concentración en el corazón de la capital de la Frontera. Durante un mes, a través de reuniones en las diferentes localidades de ambas provincias analizaron los alcances de la nueva ley, cuyas modificaciones propuso el Gobierno Popular, para hacer más efectivos sus beneficios.

Recordó Chonchol que un año atrás el Presidente de la República había concurrido a la concentración que los mapuches realizaron en Temuco. En esta oportunidad el Mandatario anunció el total respaldo de su Gobierno a la lucha del pueblo mapuche por la restitución de su tierras y el decidido apoyo a los esfuerzos que realizaban sus comunidades para salir del subdesarrollo.

En la Plaza de la Constitución: LOS NIÑOS MOSTRARAN SUS CONDICIONES ARTISTICAS

Destacó el Ministro las tareas de restitución de tierras, realizada por vía administrativa, la que en los últimos meses había permitido devolver a los mapuches una cantidad aproximada a las 60 mil hectáreas. También se refirió al trabajo realizado por los técnicos del Ministerio de Tierras, abogados, agrimensores, inspectores, durante el último verano en Cautín.

A las 17 horas de hoy se realizará en la Plaza de la Constitución el FESTIVAL NAVIDEÑO DE ARTE INFANTIL, organizado por la Intendencia de Santiago y con la colaboración de la Asesoría de Artes Plásticas de Educación Básica del Ministerio de Educación y la Escuela Experimental de Educación Artística, bajo el patrocinio de la revista infantil "Cabo Chico".

Despejan Darsena EN ISLA DE PASCUA

Trabajos de desmonte en la darsena de Hanga Piko, de Isla de Pascua, están efectuando la Dirección General de Obras Públicas.

Otra vez injurió al Presidente Allende: DETENIDO EL FASCISTA MAXIMIANO ERRAZURIZ

Funcionarios de Investigaciones de Talca, detuvieron nuevamente al director del diario "El Condor" de Santa Cruz, cumpliendo una orden judicial a raíz de una querrela interpuesta en su contra por el Intendente de la Provincia, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

derechos del gremio que representa, entre otros somos MERCENARIOS. Para advertirnos al Sr. Zanzi que usaremos de todos los derechos legítimos para que responda de sus afirmaciones.

—¿Qué actuación ha tenido Ud. y su Directorio para solucionar los abastecimientos y los convenios de producción? Hasta ahora no los conocemos ninguna, en tanto AMPICH puede mostrar positivas realizaciones.

LOS TRABAJADORES DE LAS FILIALES CORFO CELEBRAN SU NAVIDAD EL 23 DE DICIEMBRE ESTADIO CHILECTRA DESDE LAS 17 HORAS (Panamericana Norte frente a Ind. Hirmas)

EL TRABAJADOR Y SU FAMILIA SON LOS INVITADOS DE HONOR Se distribuirán helados, golosinas, bebidas, dulces y habrá entretenimientos.

que este proyecto sea un verdadero engaño. Sin embargo, la nueva legislación que determina el otorgamiento de créditos al Banco del Estado establece el otorgamiento de tierras en caso que el dueño de

A continuación el Sr. Millape ha demorado demasiado la confederación sabiendo que la situación de Cautín es más grave de lo que se pueda pensar. Cualquier momento puede haber un brote aislado de violencia. Hemos tablado viviendas concretas de usurpación de tierras, detectando lugares donde puede haber tensión y donde 30 y 40 años de reclamos y amenazas a los mapuches, los hambres y miseria en los campos. La escasez de tierra, la inadecuada producción de alimentos, todo puede llevar a conflictos si los parlamentarios no se apuran.

ria, hasta seis años, de nuevo y diez y quince años. Habrá numerosos premios a todos los participantes recibiendo un estímulo. Estos serán consistentes en materiales de dibujo y pintura y suscripciones a la revista "Cabo Chico" y visitas a los talleres de la municipalidad. Mientras el jurado designa a los vencedores habrá un espectáculo a cargo de compañías infantiles, entre otros, la Orquesta Sinfónica Infantil de Antofagasta, el Ballet Infantil de la Escuela N° 20 de Santiago, Tito Bertoldi y su conjunto infantil y muchos otros.

Para que el Festival se realice en la mejor forma la Plaza se despejará de vehículos, y se llevará a cabo el programa artístico se levantará un escenario frente a la calle Agustinas.

Entre las acusaciones que tiene Maximiano Errázuriz, no queda margen su implicancia en el frustrado tráfico de armas descubierta hace algún tiempo.

quien eres. ¿Por qué ahora la SOFOFA, Soc. Nac. de Agricultores, Cámara Nacional de Comercio, Soc. Nac. de Minería y otros organismos similares, invitan a su mesa a los pequeños industriales cobijados en CONPIA? ¿Por qué, ahora, ese amor de los organismos gremiales representantes de los grandes monopolios comerciales e industriales por nuestro sector?

LOTA Y AUDAX ENSAYAN EL ULTIMO ACTO DEL DRAMA...



El campeón San Felipe amalgama de fuerza, voluntad y corazón.

(..Mientras San Felipe y la "U" festejan y ya miran La Copa).

Colo Colo se olvidó de la "garra".

Wanderers y su sensacional repechaje

Cayó el telón de la competencia de Fútbol de Primera.

Al menos en lo que se refiere a las ubicaciones de privilegio. San Felipe jugó la última fecha con el título en el bolsillo.

En la parte baja el drama se prolonga. Audax Italiano y Lota Schwager deben definir en una confrontación su derecho a permanecer en Primera División.

El drama tiene su último acto. Audax resultaba un rival de riesgo. Claro, los italicos necesitaban un punto para evitar un partido de definición por el descenso con Lota.

trunfo ante los sanfelipeños, el sábado en el Nacional. Unión Española consiguió el tercer puesto.

En principio, el partido está fijado para mañana en Talca. Donde sea, en todo caso, los italicos tendrán la contra de ser visitantes.

Futbolística y animadamente hablando, nos parece que los mineros están más enteros que los italicos.

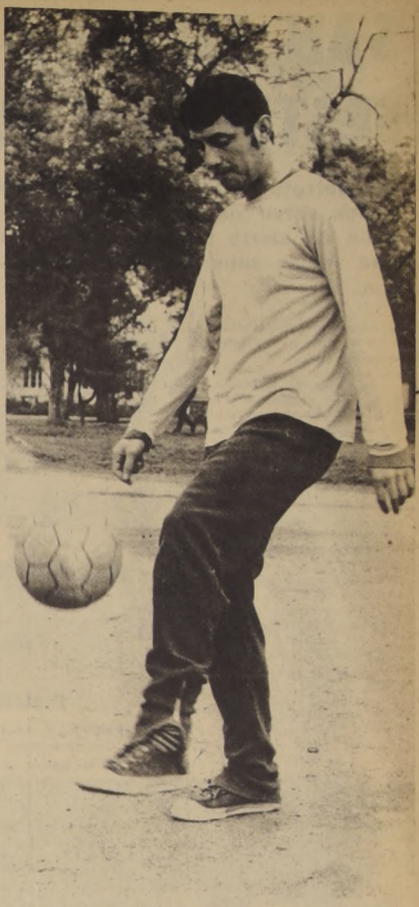
El drama por el descenso se prolonga. Audax y Lota son los candidatos para bajar. Y en Talcahuano, Naval se prepara para ocupar ese "huequito".

¿Y LOS OTROS?

Lo que interesa al final del campeonato es conocer la ubicación de los equipos que ocupan las primeras ubicaciones.

Deportes Concepción, con su quinto lugar, encabezó el grupo de equipos que escoltaron a los líderes.

Calera, con sus 36 puntos y su sexto lugar, no pasó las penas del año pasado. En las primeras fechas acumuló puntos.



JAIME BARRERA, buen suplente para Araya.

Muchos goles en la "U"

mejores durante su permanencia en Primera.

te mala. Magallanes se salvó a última hora, al igual que su acompañante Green Cross.

Un poco más abajo, en el séptimo lugar, dos equipos de diferente tranco.

Por último, Everton quedó sólo a tres puntos de los "colistas" Audax y Lota.

CONCLUSIONES

No hay que realizar un análisis muy profundo para concluir que este campeonato resultó extremadamente pobre.

El campeonato lo obtuvo un equipo que mezcló una serie de atributos que desbordó todos los esquemas anteriores.

CONDE



HUMBERTO TAPIA uno de los mejores arqueros del torneo.

HERNAN FUENTES SE UBICO PRIMERO

El longevo deportista con su segundo lugar en tiro de pistola completó 2.617 puntos. Hoy finaliza el torneo.

José Jordán de la Escuela de Carabineros, fue el ganador de la tercera prueba del pentatlón.

AUDAX: NO ESTA MUERTO QUIEN PELEA

La derrota con la "U" no pareció tocar muy profundo en el espíritu de los jugadores de Audax Italiano, que en la noche del domingo ya estaban recuperados.

El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.

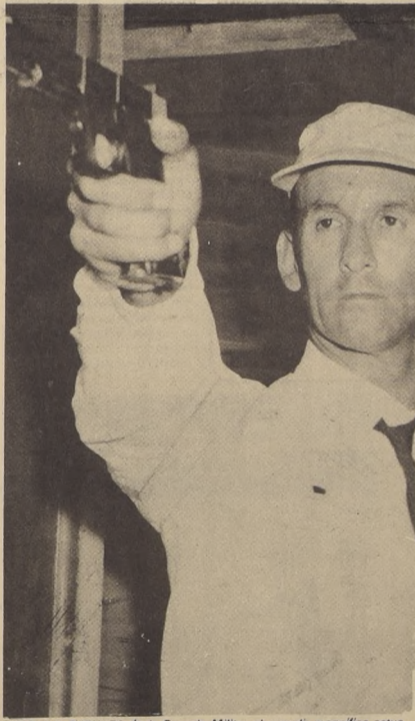
El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.

El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.

El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.

El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.

El pensamiento de Luis Vargas, muy optimista, refleja el sentir general de los muchachos de la casquilla verde.



HERNAN FUENTES de la Escuela Militar al cumplir magnífica actuación en la prueba de tiro de pistola, de ayer, pasó a encabezar el torneo, con un buen puntaje.

nacional de 1971, la de tiro de pistola, cumplida ayer en la mañana en la Escuela de Carabineros.

ANTIGUOS

- 1º José Jordán, de la Esc. de Carabineros, con 180 impactos y 692 puntos.

NOVICIOS

- 1º Wálther Real, Centro Perfeccionamiento Carabs, con 157 impactos y 692 puntos.

PUNTAJE TOTAL DEL PENTATHLON

- 1º Hernán Fuentes, Escuela Militar, 2.617 puntos.

NOVICIOS

- 1º Jaime Jamett, del Centro Perfeccionamiento Carabs, 2.196 puntos.

ASCENSO NAVAL Y ÑUBLENSE AL TODO O NADA

FALTANDO sólo una fecha para el término del Campeonato de Ascenso, Naval de Talcahuano y Ñuble se enfrentan en la "gracia" de Ferrovia.

los logró sacarle un cuerpo de ventaja a Ñuble, ventaja parcial que le puede resultar a la postre decisiva para la obtención del título y único premio, cual es militar en la serie de honor del fútbol rentado.

se mantuvo a la expectativa, en segundo o tercer lugar apropiándose del lugar privilegiado sólo cuando faltaban cuatro fechas para el cierre del certamen.

rival. Un penal, de dudosa sanción del referi Alberto Martínez le dio la oportunidad de igualar el score final.



PAEZ SE RETUERCE de dolor, víctima de un violento foul. El árbitro Martínez, le muestra tarjeta amarilla por una falta previa. Con muestras de preocupación, Alvarez, Ramera y Jera, mientras Iturra pretende alejar a Navarro que recrimina al autor de la falta, tapado por el juez. Justo empate a 1 entre Ferro y Ñuble.

Paralelo a este match, Ñuble se jugó con Ferrovarios en la capital cuyo encuentro terminó a 1.

Los quedaremos con eso de que el equipo estaba muy nervioso - según los chillaneños - y que a Naval le pasó lo mismo el domingo. Pero eso está por verse.

En la última jornada, se trastocan los papeles Ñuble se juega en su casa ante independiente, mientras que Naval debe viajar a Linares.

En este caso, un endable tercer puesto sólo sirve para el recuerdo, pero de cuya experiencia debe extraerse lo positivo para enmendarse errores.

Dos resultados significativos completaron la jornada. La goleada de Deportes Ovalle a San Antonio por 4 a 1 y la victoria del colista Balmintor sobre San Luis por 2 a 1.

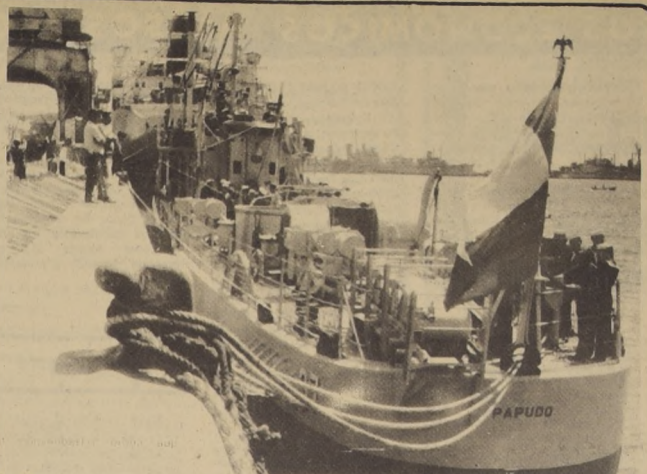
En la última jornada, se trastocan los papeles Ñuble se juega en su casa ante independiente, mientras que Naval debe viajar a Linares.

En la última jornada, se trastocan los papeles Ñuble se juega en su casa ante independiente, mientras que Naval debe viajar a Linares.

VALPARAISO

Es el Papudo POR PRIMERA VEZ CONSTRUYEN UN CAZASUBMARINO EN CHILE

VALPARAISO (Co-...)
Una vez finalizada la obra gruesa se le colocaron los accesorios técnicos y bélicos, enviados en su totalidad de EE.UU., de acuerdo al pacto de ayuda mutua.
En fecha próxima asumirá el mando del Papudo el actual ayudante de Ordenes del Ministro de Defensa, capitán de Corbeta Emilio Vivanco.
Las características del cazasubmarino Papudo son las siguientes: 477 toneladas de desplazamiento y alcanza una velocidad máxima de 20 nudos. Tiene además 173 pies de eslora, 23 de manga y 13 de calado.



Este es el PAPUDO, el primer cazasubmarino construido íntegramente en Chile. El hecho marca una nueva era de progreso técnico para nuestro país.

EMPREMAR compra buque metalero a España

VALPARAISO—EL DIRECTOR GENERAL DE EMPRESA MARIÑA del Estado, Humberto Rivas Burgos, suscribió Contrato por medio del cual "Empremar" formalizó la compra de un buque metalero para 30.000 toneladas.
En representación de los Constructores de esta nave la empresa "Astilleros Bazán" de España, firmó el documento el Vice Presidente del Instituto de Industria y Comercio de esa nación, José María Amunátegui.
El acto de la firma del contrato se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería, y contó con la presencia del nuevo Embajador de España en Chile Enrique Pérez Hernández, quien participaba en su primer acto oficial en nuestro país, junto al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Claudio Almeyda, y al Presidente Ejecutivo de la CORFO, Darío Pavez.
El contrato firmado por el Director de Empremar Rivas Burgos, vino a confirmar un "Acta de Intenciones" que fue comprometida en noviembre pasado en Madrid por una comisión Chilena integrada por el Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Gabriel Rodríguez y el Sub-Director de Empremar, Mariano Andrade Barrientos, quien viajó por resolución de la Dirección de Empremar.
La moderna nave tendrá un peso muerto de 30.000 toneladas, una eslora total de 177 ms,

ejemplo a la Santa Bárbara para el transporte de explosivos, frigoríficos para el transporte de carne y víveres frescos, estanterías para el transporte de Diesel y diversas acomodaciones para trasladar a los trabajadores de la compañía Acero del Pacífico desde y hacia Guarello.
El Director de Empremar, Humberto Rivas Burgos, será visitado en enero por una comisión española de "Astilleros Bazán" donde serán acordadas las especificaciones de acuerdo a las necesidades solicitadas por técnicos de Empremar, Asmar, Corfo y Cap.

Armando Solari ganó concurso de poesía "Luis Tello"

VALPARAISO. (Por Sara Vial Corresponsal)—El poeta portorriqueño Armando Solari, ganó el Primer Premio del Concurso Nacional de Poesía LUIS TELLO, organizado por la Asociación de Escritores de Valparaíso y que contó con una gran cantidad de obras poéticas llegadas de todo el país. De ellas fueron preselccionadas 72, sobre las cuales debió pronunciarse el Jurado integrado por Juan Guzmán Cruchaga, Premio Nacional de Literatura, la escritora María Urrutia y el poeta y crítico Claudio Solari.
El premio mayor es de diez mil escudos y será entregado en una ceremonia especial en fecha próxima. Armando Solari, casado con la poetisa Patricia Tejeda,

LOS PREMIADOS
Los premios fueron otorgados

Del 20 al 23 de Enero será Congreso Chileno-Arabe

LA ASOCIACION CHILENO ARABE DE COOPERACION, de comun acuerdo con la sede de Organizacion del IV Congreso Nacional de la colectividad, a realizarse en Vina del Mar, ha resultado, en forma definitiva, que se lleve a efecto durante los días 20, 21, 22 y 23 de enero próximo.
Para este efecto se ha logrado comprometer los alojamientos necesarios en los hoteles "San Martín", "O'Higgins", "Alcázar" y "Miramar" y está ampliando estas reservas a varias residencias, ante el enorme interés y entusiasmo que ha despertado a lo largo del país la concentración. La Comisión Organizadora, instalada en calle Santo Domingo N. 1666 de Santiago, está recibiendo constantemente adhesiones e informaciones, lo que hace calcular que se reunirán cerca de cuatrocientos congresistas.
Una comisión especial está actuando en Valparaíso y Vina del Mar para ocuparse de todo lo referente a los preparativos.

Sali Hoschild Solución anticipada a conflicto económico

Los dirigentes Zaiden Jorquera y Oscar Castillo, Presidente y Secretario del Sindicato respectivamente, viajaron a Santiago para informar de esta solución.
El acto considera un reajuste

A fin de dar el mayor alcance posible al Congreso serán invitados, especialmente las más altas autoridades del Gobierno, del Parlamento y de las esferas culturales de la nación.
Todos los actos oficiales se realizarán en Vina del Mar, y los trabajos de comisiones se distribuirán en los locales adecuados de Valparaíso y Vina

general de 23%, establece un salario mínimo obrero de 80 escudos y para el empleado de 2434 escudos mensuales.
Los trabajadores, de acuerdo al punto segundo del acta, recibirán una participación de acuerdo a una escala de mejores precios de la cotización del cobre que fija Codelco. Esto parte de una cotización de 52,1 centavos la libra, por lo cual recibirán 1% de aumento sobre sueldos y salarios. También hay una escala de participación de acuerdo a la paridad cambiaria.
La asignación de casa la suben de 425 a 600 escudos, se extiende a obreros y empleados la asignación escolar. Se entregarán más de 10 mil escudos a cada sindicato para que repartir en becas escolares. Se establecen normas para la indemnización por años de servicios.
El convenio regirá hasta diciembre de 1972.
Este es uno de los primeros sindicatos que supera su conflicto a través de conversaciones directas en forma anticipada, es decir antes que se vencieran los plazos legales correspondientes.

Entel Mejora comunicaciones con Isla de Pascua

LA EMPRESA Nacional de Telecomunicaciones "ENTEL" embarcó un importante cargamento de 200 toneladas de equipos de telecomunicaciones, componentes electrónicos y otros materiales con destino a Isla de Pascua.
Con este cargamento se iniciará de inmediato el mejoramiento de las comunicaciones con la Isla, cumpliendo así con las instrucciones personales que el Presidente de la República impartiera.
ENTEL mantiene en Isla de Pascua un servicio de comunicaciones desde octubre de 1966, sin embargo, por ser el medio

más barato y rápido que tienen los isleños para comunicarse con el Continente se ha hecho necesario ampliar el servicio de 1 a 4 canales telefónicos.
Además, se instalarán dos centralitas con capacidad para 50 abonados cada una, permitiendo un mejor servicio telefónico a las oficinas públicas, autoridades y servicios privados.
Por otra parte, ENTEL está realizando estudios para determinar las facilidades económicas y técnicas de un sistema que permita las telecomunicaciones de onda corta, que vincule a Chile con una extensa región del Pacífico.

14 poblaciones construye la "Corvi" en Barrancas

MAS DE CATORCE POBLACIONES ESTA LEVANTANDO, en la población comuna de Barrancas, la Corporación de la Vivienda que de esta manera está dando un serio impulso a su política habitacional.
Una de las poblaciones de mayor magnitud es la "Eliás Lafont", que se construye en tres sectores, dos dedicados a la vivienda en altura y el otro a la vivienda en extensión.
Actualmente se encuentran en ejecución 63 edificios colectivos, con un total de 1.008 departamentos y 1.248 casas de 38 metros cuadrados, con un costo de 9 por 18 metros cada una.
Esta población fue iniciada en el mes de junio pasado y va muestra su fisonomía, lo que significa que su entrega se hará en una fecha próxima.

Directiva del Sindicato Editorial Universitaria

En Santiago, a 9 de diciembre de 1971, siendo las 19 horas, ante la Inspectora Sra. Edda Buracchio Moya, se efectuó la elección de directiva del Sindicato Profesional de Talleres de Editorial Universitaria, S. A. de Santiago, quedando constituido de la siguiente manera:
Presidente: Omar Velasco Corral, Secretario: Víctor Salgado Jofré, Tesorero: Sergio Gutiérrez Marii, Directores: Manuel Cárdenas Dotte, Ariel Laubreaux Morales.

PARTICIPACION ACTIVA DE ASAMBLEAS VECINALES ANUALES DE CONSUMIDORES

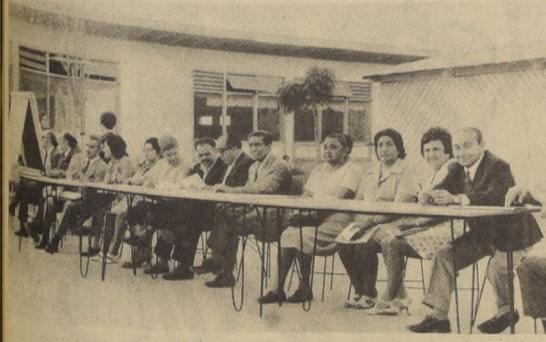
Con extraordinaria asistencia de socios se llevaron a efecto entre el 13 y el 24 de Noviembre recién pasado, las Asambleas Vecinales Anuales de Consumidores, de la Cooperativa UNICOOP Ltda.
Los grabados que ilustran esta información constituyen fiel testimonio del interés de los asociados por concurrir a las asambleas y participar activamente en ellas, tanto para imponerse de diversos pormenores de la marcha de la institución, como para elegir a los nuevos dirigentes de los Comités Vecinales que cumplirán sus funciones durante el año 1972.



Un aspecto general de la Asamblea del Comité del sector José María Caro.



Socios del Comité Gran Avenida se inscriben para participar en la Asamblea Anual de ese sector.



Dirigentes del Comité Vecinal San Joaquín preside la Asamblea Vecinal de ese sector.



Una socia del Comité Vecinal del sector Juan Antonio Ríos, en el instante de la votación para elegir nuevos dirigentes.



Miembros del Comité Vecinal de Irarrázaval durante el desarrollo de la Asamblea del mencionado lugar.



Vista parcial de los asistentes a la Asamblea UNICOOP del Comité Vecinal del Sector Santa Rosa.



Parte de los asistentes a la Asamblea del Comité Vecinal del sector Dieciocho.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados grandes facilidades y reparaciones... Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117, Matucana 26-D, Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Margarita Osorio González, para Antonio Hauva Osorio... A-18-20-21/6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Vicente Zerán Dada a Adela Yoma Amed... A-18-20-21/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Pablo Cortés Cortés, para Juan Cortés Cortés... A-18-20-21/6

QUEDA nulo cheque serie A N 24666 Banco Crédito Inversiones sucursal Avenida Matta por estafa... A-22-6

POR EXTRAVÍO quedan nulos y sin efectos los cheques Serie A-90 N 312174-75 Banco Crédito e Inversiones Oficina Central... A-23-6

DOY ORDEN de no pago cheques serie OC - N° 862854-863855 Banco O'Higgins por aviso correspondiente... A-23-6

SINDICATO Profesional de Inspectores de Taxisubses de la Loc. Colect. Part, con fecha 17 de diciembre de 1971 y ante la Inspectora del Trabajo, Sra. Estrella Jaksic... Presidente: Luis Valdivinoso. Secretario: Manuel Alcayaga. Tesorero: Luis Becas González. Directores: Carlos Urbe Brice y Humberto Ugarte Peralta... A-23-6

NOTIFICACION Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago, por sentencia de 17 de agosto de 1971, declaró en interdicción provisoria por causa de demencia a doña María Echeverría González... A-23-6

CON fecha 9 de diciembre quedó constituido el nuevo directorio del Sindicato Profesional de Técnicos Cinematográficos de Chile... Presidente: Carlos Flores Espinoza. Secretario: Jorge Rodríguez Rodríguez. Tesorero: Ricardo Catalán C. Directores: Mario Rojas G. y Alfonso Quiñones O. A-23-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Silvio Peñon Cedeñin... A-18-20-21/6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juana Nuñez Oyarzún... A-18-20-21/6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Clara Ronzier-Joly Viguerel... A-20-21-22/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Juan Sánchez Reyes... A-20-21-22/6

QUIEBRA Sociedad Iturte y Compañía Ltda. Séptimo Juzgado Civil... A-18-20-21/6

HABIENDOSE extraviado cheque 3540790 Banco del Estado, perteneciente a Olga P. Lapiere Vergara... A-23-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Félix Muñoz Alvarez... A-18-20-21/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva José Parada Fuentes... A-20-21-22/6

ELECCION de Directorio. El 15 de diciembre de 1971, ante el Inspector del Trabajo... A-23-6

CON fecha 9 de diciembre quedó constituido el nuevo directorio del Sindicato Profesional de Técnicos Cinematográficos de Chile... A-23-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Enrique Ahumada Jiménez... A-18-20-21/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Osorio González... A-18-20-21/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablino Cortés Cortés... A-18-20-21/6

HABIENDOSE extraviado cheque 1483498 por E 4.028.50, cuenta corriente 6606, Banco del Estado... A-21-6

PRIMER JUZGADO modificó auto posesión efectiva Rafael Herrera Maturana... A-20-21-22/6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Eliaso Muñoz González... A-23-6

HABIENDOSE extraviado cheque 3540790 Banco del Estado, perteneciente a Olga P. Lapiere Vergara... A-23-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Félix Muñoz Alvarez... A-18-20-21/6

Luis Yáñez Espinoza S. A. C. Reparto de Dividendo. Por acuerdo del Directorio... A-21-6

CITACION Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, causa "Quintero con Arenas" resolución 13 diciembre actual... A-18-20-21/6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ulmarino Verdejo a Marcela Andrea Verónica Verdejo Fernández... A-18-20-21/6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marco Antonio Ugalde Miquel... A-18-20-21/6

TERCER Juzgado Letras Menores Santiago - Causa 16.501 p'dfida Patria Potestad menor Lombardo Riquelme... A-20-21-22/6

Veintidos presente, diez horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía... A-18-20-21/6

POR HURTO queda nulo cheque CH - N° 9869 Banco del Estado por E° 511.10 cuenta N° 49035... A-23-6

QUEDA nulo cheque N° 1233537 Serie S. A. por la suma de E° 470 del Banco de Talca por aviso correspondiente... A-23-6

EN TALAGANTE a 17 de diciembre de 1971, se llevó a efecto la elección de directorio del Sindicato "Profesiona de Panificadores de Talagante"...

NOTIFICACION Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago Rol N 3572-71... A-18-19-20-6

QUIEBRA Establecimientos Comerciales Hernández Sociedad Anónima Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago... A-23-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Enrique Hochfarber Moscoso... A-18-20-21/6

Por resolución de 28 de Octubre de 1971, el Juzgado de Letras de Maipú-Buín ha concedido la posesión efectiva de los bienes... A-23-6

NOTIFICACION Ante QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, presentase Germán Gastón Contreras Rojas... C-16-17-18-20-21/6

SEXTO JUZGADO Civil Mayor Cuentía Santiago, rol N° 2414-71... A-18-20-21/6

HABIENDOSE extraviado título N 95875 x 120: 97320 x 12: 109482 x 13: 128950 x 14... A-18-19-20-6

QUIEBRA Establecimientos Comerciales Hernández Sociedad Anónima Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago... A-23-6

NOTIFICACION Ante QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, presentase Germán Gastón Contreras Rojas... C-16-17-18-20-21/6

NOTIFICACION Ante QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, presentase Germán Gastón Contreras Rojas... C-16-17-18-20-21/6

Registro correspondiente. Tribunal prevyó demanda teniéndola por interpuesta, traslado. Resolución 8 Noviembre último decretó notificar demanda... A-22-6

7 REMATES

REMATÉ El cinco de enero de 1972 las 10 horas ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía... C-22-6

REMATÉ El cinco de enero de 1972 las 10 horas ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentía... C-20-21-22-23-7

RESOLUCION: Quinto Juzgado del Trabajo en juicio caratulado Muñoz y otros con imprenta Vicuña Ltda rol N 62532. El Martillo Público don Sergio R. Ravanal V. rematará el Martes 21 de diciembre de 1971 a las 10 horas... A-20-21-6

RESOLUCION: Quinto Juzgado del Trabajo en juicio caratulado Muñoz y otros con imprenta Vicuña Ltda rol N 62532. El Martillo Público don Sergio R. Ravanal V. rematará el Martes 21 de diciembre de 1971 a las 10 horas... A-20-21-6

EN el remate que efectuaré el día miércoles 22 del presente a las 8 P. M. en calle San Antonio 378... H. Casilla 297, Santiago. C-22-7

8 CITACIONES

SE CITA a Junta General Ordinaria de la Asociación de Panificadores de Santiago... H. Casilla 297, Santiago. C-22-7

SE CITA a Junta General Ordinaria de la Asociación de Panificadores de Santiago... H. Casilla 297, Santiago. C-22-7

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

MATRIMONIO sin efecto. Se declara nulo el matrimonio celebrado por bungalow tres dormitorios en arreglado Ofertas a Mario H. Casilla 297, Santiago. C-22-7

18 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas de escribir portátiles y grandes, también calculadoras. Teléfonos 8541, 89927-497288. A-23-6

TURNOS DE FARMACIAS SEMANA COMPRENHIDA ENTRE EL DIA 18 AL 25 DE DICIEMBRE DE 1971. PRIMERO SECTOR - Mapocho - Avenida... QUINTO SECTOR - Providencia - Vitacura... OBTAVO SECTOR - Avenida Santa María - Renca - Avenida... A-20-21-8

TELEFONOS DE URGENCIA * POSTAS INFANTILES: Hosp. Roberto del Rio 377333, Hosp. Manuel Arrigarrá 52681, Hosp. Calvo Mackenna 492323. * INVESTIGACIONES: Radiopatruillas 715584, Radiopatruillas 715759, Radiopatruillas 64194. * CARABINEROS: Prefectura General 60195, Radiopatruillas 62286. * BOMBEROS: Santiago 61171 y 60141, La Cisterna 581122, Conchalí 370793, Maipú 571212, Nuñoa 40055, Quinta Normal 732212, San Miguel 53020.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS. DR. NORBERTO SAINZ RECIO, DR. JOSE FROIMOVICH, VARICES DOCTOR OYANEDEL, DR. SERGIO PUENTE GARCIA, DR. HERNAN DEL PINO, OCULISTAS DOCTORA TOBAR, PRACTICANTES LUIS ALDUNATE, AVILES. Inyecciones, Prescripciones, venereas, Profilaxis, Tratamientos 371 Of. 612, 87596-710761.

una fiesta para nosotros en el estadio nacional. ENTRADA LIBRE. Comité Arte Infantil, Fuegos Artificiales. Chile regala a sus niños la mejor Navidad... La FACH, el Comité de Arte Infantil, un Festival de Fuegos Artificiales y un lindo cuento, esperan a los pequeños este miércoles 22 en el Estadio Nacional. Será una Pascua grande. Será una linda Pascua, como se la merecen nuestros niños. LA FELICIDAD DE CHILE COMIENZA POR LOS NIÑOS.

el incendio debe ser evitado. campaña de prevención. MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA. Junta coordinadora regional de Cuerpos de Bomberos.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO Inst. Chileno-Soviético de Cultura. - 19 hrs. 10 años de la era cósmica. La ciudad de los cosmonautas.

ASTOR. - Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. "Cinco para el infierno".

BANDERA. - Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. La Guarnición Inmortal.

CITY. - Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Carrera contra el Destino.

CENTRAL. - Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Ulises".

CERVANTES. - M Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Modisto de Señoras.

CINELANDIA. - Puente 540. (67932) Desde las 13 hrs. Cuando los Dioses Dominaban la Tierra, Verdugo a Destajo.

CAPRI. - Monjitas 825. (392414) Desde las 10 hrs. Zacharias, El Bullit.

CONTINENTAL. - Plaza Bulnes 41. (60735) Desde las 14 hrs. Los Felinos.

DUCAL. - Agustinas 777. (35375) Desde las 10.55 hrs. "La Monja de Monza".

ESPAÑA. - Estado 337. (398488) A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Rachel.

FLORIDA. - Estado 226. (34289) Desde las 11 hrs. La Fidelidad.

GRAN PALACE. - Huérfanos 1176. (60082) A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Khartoum".

HUELEN. - Huérfanos 779. (31603) Desde las 11 hrs. Días de Ira.

HUÉRFANOS. - Huérfanos 930. (36707) Desde las 11 hrs. Seis monedas por tus sueños.

IMPERIO. - Estado 215. (397960) Desde las 10 hrs. Robó, Huyó y lo Piscaron.

KING. - Huérfanos 840. (32838) Desde las 10 hrs. Zeta.

LIDO. - Huérfanos 680. (34366) Desde las 11 hrs. Un Extraño Amor.

LUXOR. - Bandera 236. (84688) Desde las 13 hrs. Cupido Motorizado.

MAYO. - Monjitas 879. (391201) Desde las 10 hrs. El Investigador.

METRO. - Bandera 141. (61570) Desde las 11 hrs. Querido Profesor.

NILO. - Monjitas 879. (392078) Desde las 10 hrs. La Caja Sinestra.

PACIFICO. - Huérfanos 1147. (62921) Desde las 10.30 hrs. Los Pasos del Miedo.

PLAZA. - Compañía 1068. (34714) Desde las 10 hrs. Las Tres Caras del Amor.

REAL. - Compañía 1068. (65555) Desde las 11 hrs. Los Felinos.

REX. - Huérfanos 735. (31144) Desde las 11 hrs. Simón el Bribón.

RIO. - Monjitas 743. (33550) Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas. Queimada.

RITZ. - San Antonio 50. (380613) Desde las 11 hrs. El Bullit.

RIVIERA. - D. Cervantes 802. (36093) Desde las 13 hrs. Los Placeres de Penelope. Más Fuerte que el Amor.

ROXY. - Huérfanos 1055. (80809) Desde las 10 hrs. La Leyenda de L. Clare. Más Fuerte que el Amor.

SAN MARTIN. - B. O'Higgins. 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. El gnomo móvil, El pirata Barbanegra. Desde las 11 hrs. Eva en la Senda del Amor, Más fuerte que el amor.

SANTA LUCIA. - A.B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 54718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora.

SANTIAGO. - Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Simplemente María.

SAO PAULO. - Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. Perdidos en la Noche.

TIVOLI. - Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11. En un país lejano. El Globo Rojo. Clínica Blanca.

TOESCA. - Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13. Bambi. La familia Telérin.

VICTORIA. - Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La Condesa de Drácula.

WINDSOR. - Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. Los desvíos del Sexo.

YORK. - Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Cómo Te Extraño mi amor.

sus programas mas nítidos en un

GELOSO

Distribuidores autorizados



UCV

14.30 Noticias
14.45 Rosario
15.10 Panorama italiano
15.25 Rosario
15.50 Matiné. No tengo amor, pero
17.10 Dibujos Animados
18.00 Disneylandia

18.50 Generación 60
19.20 Noticiero
19.30 Las mil y una de Abduhla
20.00 Muñecos de A. Navarrete
20.10 La Constitución
20.35 Inspector Gideon
21.30 Noticiero
21.55 Caldera del diablo
22.30 Cine terror. El hombre que no debía ser colgado.
23.50 24 horas.

TV CHILE

13.30 Apertura con Bicho y Mané
13.40 Estudio dos a las dos
14.30 Chile a la vista con Mario Céspedes
14.35 Noticiero
14.50 El 2 de mayo
15.20 Especial
15.50 Entrevista

16.05 El diablo se divierte
17.00 Capitán Meteoro
17.30 Puerta Fantástica
18.00 Música Libre
18.25 Largometraje: "El Secreto del Jinete" con Randolph Scott y Karen Steels

19.40 Fuerzas Armadas: Fach
20.10 También sucede
20.15 El 2 de mayo
20.40 Los Galenos
21.30 America
21.55 TV Tiempo Wella
22.00 Noticiero
22.30 Guantes de oro
23.30 Quinta Dimensión
24.00 Noticiero y cierre.

U Canal 9

17.30 Noticiero
Lee Justo Camacho
17.40 El Volantín
Hoy. Cuencuentos
Dibujos animados
Juguemos a la música
18.40 Cine Serie
19.00 Forma y Espacio
19.30 Reportaje
20.00 Noticiero
Lee Justo Camacho

20.10 Simplemente María
Con Saby Kamalich, Elvira Travesi
Braulio Castillo, Ricardo Blume
21.00 El Tornillo
21.30 Nueve Diario 71
22.10 Sacco y Vanzetti
De Rulli y Vencenzoni con la actuación de Marcelo Gaete, Luis Alarcón, Leonardo Perucci, Martín Andrade, Mario Montilles, Carmen Barros, Peggy Cordero, Susana Grossman, Mario Lora, Aldo Venegas, Sara Astica, y otros.

23.30 Noticiero
Lee Alejandro Fortuño
23.37 Cierre.

TV 13

14.00 Pasado Meridiano
Teletateo con Mirella Latorre y Julio Pérez, Crónica con Graciela Romero
Teleserie "Carlota y Maximiliano"
Música
Hora del Té con Mónica
Cine para Ud. "Agente Fantasma" con Bárbara Stanwyck

16.55 Porky
17.27 Los Supersónicos
18.00 Defensores Públicos
19.00 Feuc
19.25 Teleserie "Rosas para Verónica"
20.20 Hawaii 5-0
21.22 El Sapo y La Culebra
21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé
El Tiempo con Willy Duarte, Comentarios de Juan Gana
22.15 La Gran Jornada
22.20 Historia y Geografía de Pablo Neruda
23.00 Las Memorias de Winston Churchill.

CARTELERA DE CINES

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16.30, 19 y 22 hrs. Las fresas de la amargura.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Un puesto en el infierno. Slade hombre marcado. El extra.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 48467. 16, 19 y 22 hrs. Los pasos del miedo.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16, 19 y 22 hrs. Corazón ardiente.

MACUL. (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.30, 19 y 22 hrs. Las grandes vacaciones.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao. Tel. 43948. 16, 19 y 22 hrs. La primavera de una solterona.

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA MATTIA-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Los buenos y los malos. El gran silencio. Joaquín Murieta.

AMERICA. Nuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Programa Triple.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Un puesto en el infierno. Slade hombre marcado. El extra.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Simón el bribón.

SUR. San Diego 935. Tel. 56124. Desde las 13 horas. Esos italianos. Divorcio a la americana. Interludio.

GRAN AVENIDA. Desde las 14 horas. Simplemente María.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112. Desde las 14 horas. El profesor patagónico. La guerra de los botones. La noche se hizo para matar.

LIRA. Pintor, Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. El chacal de Nahueltoro. Esas mujeres. El callejón del trueno.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. Pancho Tequila. Cuatro contra el crimen. El matrimonio es como el demonio.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 horas. Maternidad sin hombres. Viva Django. El chacal de Nahueltoro.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Así nacen los héroes. Triple traición.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Zacharias. Bullit Frankenstein debe morir.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. Aquel maldito día de fuego. Amor libre. Los guerrilleros.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Yo soy la Hija Sabata viene a matar. 7 hombres y un destino.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 60754. Desde las 13 horas. El gran silencio. Joaquín Murieta. Los buenos y los malos.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4177. Tel. 713384. Desde las 14 horas. Mientras la ciudad duerme. Sed de crimen. Cuando es preciso ser hombre.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los buenos y los malos. El gran silencio. Joaquín Murieta.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. Desde las 13 hrs. El gran silencio. La dama y el vagabundo. Los 3 caballeros.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Aquel maldito día de fuego. Amor libre. Dios perdona, pero su vida es mía.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. Dejémos vivir. La historia de Cristine Jorgenson.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. La gran esperanza blanca. La balada del desierto. Monty Walsh.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Rabia en el corazón.

CARRERA. Desde las 13 Hrs. Mata, bebe y mata. La máscara del demonio. Secuestradores del espacio.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Ayúdeme Ud. Compadre. Rebelión en las calles. Rumbó al patíbulo.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. El hombre de negro. Alias el rata. Los problemas de mamá.

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 Hrs. Cuando es preciso ser hombre. Sed de crimen. Mientras la ciudad duerme.

VALENCIA. Desde las 14 Hrs. La noche de la emboscada. Así nacen los héroes. Triple traición.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 Hrs. Perdedor por instinto. Chicago, Chicago. Mujeres apasionadas.

LIBERTAD. Desde las 14 Hrs. Los muchachos de mi barrio.

NACIONAL. Independencia 801 T. 370594. Desde las 13 Hrs. Cuando es preciso ser hombre. Sed de crimen. Adiós al amigo.

CINES COMUNALES

DIANA. (Cartagena). Descanso.

MAIPO. (Maipú). Desde las 15 hrs. 7 hombres y un destino. El bribón.

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 hrs. Ataque y retirada. Los valientes mueren una sola vez.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25. (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19.30 hrs. "La Madre" de Gorki-Brecht.

ALEPH. - Lasterria 90. Grupo Aleph. Descanso.

CARLOS CARIOLA. - San Diego 246. (89350). Cia. de Silvia Piñero. Descanso.

LA COMEDIA. - Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Descanso.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. - Agustinas 540. Grupo Pincheira. 23 hrs. "Luna Llena" de Marcos Cuitane.

EL TUNEL. - Merced 314. Mimos de Noisvander. 20 hrs. "Adiós Papá" de Carlos Alberto Cornejo y Enrique Noisvander. El Túnel. 23 hrs. "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel.

MARU. - Huérfanos 786. (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA. - Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Americo Vargas y Pury Durante. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. - Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Cia. Ferrada - Romo. Descanso.

OPERA. - Huérfanos 837. (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.25 hrs. "Cómeme perro".

PICARESQUE. - Recoleta 343. (776883). Cia. de revistas Strip Tease-10 y 23 hrs. "Baraje el naipes, Sr. Presidente".

PETIT REX. - Huérfanos 735. (31143). Cia. de Los Cuatro. Descanso.

TEATRO DEL ANGEL. - San Antonio 255. (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "El botín" de Joe Orton.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.




SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN



TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

TIMBRES DE GOMA Y METAL, GRABADOS, CALADOS



1896-1971

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO

Se pone en conocimiento del público en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización que la Municipalidad por Acuerdo N.º 658 del 17 de noviembre de 1971, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sentido de desplazar al Sur el trazado de calle Curicó entre Lira y San Isidro.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced N.º 763, 3er. Piso de 9.30 a 11 horas.

LUIS GARRIDO VALENZUELA
DIRECTOR OBRAS MUNICIPALES
REEMPLAZANTE

VUELVE

SACCO Y VANZETTI

HOY a las 22.10 hrs.

canal canal canal



CHITO FARO

el compositor chileno más famoso en el mundo presenta

LA PASCUA Y EL AÑO NUEVO CAMPESINOS EN PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

La fiesta más inolvidable de su vida - música - bailable - música folklórica - artistas, cena hasta el alba y todos cantando por la felicidad de nuestra querida patria, durante toda la noche

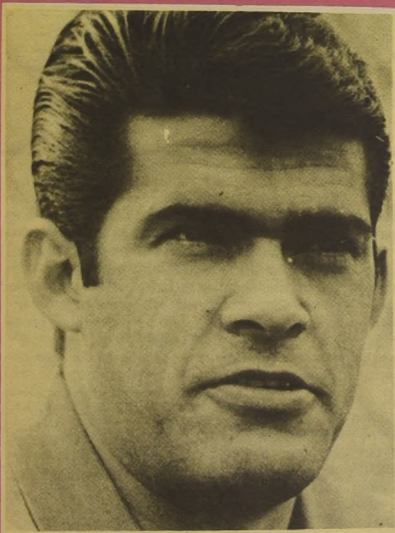
PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

Matucana 520, casi esquina de Catedral No se pierda su fiesta maravillosa





Cautin Gaete, un mediocampista incansable



Eladio Zárate nuevamente al tope de los goleadores



Por Carlos Araya

Quisieramos destacar al mejor futbolista del año, pero ¡Caramba! que es una difícil tarea! Porque este campeonato, al revés de otros anteriores, arrojó un saldo bastante negativo en cuanto a figuras destacadas se refiere. No costó mucho el año antes pasado designar a Alberto Quintano como el jugador de mayor peso; así como tampoco fue un trabajo arduo designar en la temporada pasada a Juan Rodríguez. Porque ambos muchachos formados en el semillero de Universidad de Chile, resultaron realmente figuras en todo el sentido de la palabra.

Al final del camino, ya en la meta, nos gustaría mencionar a un jugador de la talla de los dos anteriores nombrados. Sin embargo, cuesta bastante. Razones para explicar este fenómeno sobran. Por un lado está el éxodo de jugadores que experimentó el fútbol chileno en los últimos meses. Las grúas mexicanas, los dólares que ofrecieron los clubes aztecas terminaron por llevarse a los mejores jugadores de nuestro medio, desmantelando clubes y dejando casi sin plantel a la Selección Nacional. Sin lugar a dudas que de no haberse producido este insólito y desusado hecho, cualquiera de esos jugadores estaría ocupando en este momento ese galardón. Un Osvaldo Castro, con sus goles sensacionales, con la camiseta penquista, o nuevamente un Alberto Quintano con la Fortaleza y variedad técnica de su juego, o un Pedro Araya dueño nuevamente de su dribling endiablado y su habilidad para acertar al arco, pudo ser perfectamente la figura del año. Pero emigraron a mitad de torneo y escapan a la posibilidad de ganar esa distinción. Por otro lado, y nos parece una razón importante, durante largas fechas de la competencia no se perfiló un equipo con la fortaleza necesaria para destacar sobre el resto. Y esto, indudablemente, repercutió en los jugadores. Se podría hablar de mediocridad, o nivelación de capacidades. En fin, dar otros argumentos. Pero necesariamente tendríamos que concluir en lo mismo: resulta difícil destacar una figura de relevancia en la temporada 1971.

Ahora llegamos a fin campeonato y es interesante hacer un recuento de la participación de los equipos y buscar de alguna manera a las piezas claves que incidieron en las campañas de esos equipos.

SAN FELIPE: GRAFIGNA, GAETE Y TAPIA.

Resulta un poco injusto destacar jugadores importantes en un equipo como San Felipe, que para obtener el título de campeón basó su esquema de juego en un entendimiento colectivo pocas veces visto en nuestro medio. Sin embargo, cabría destacar el excelente

Cuesta destacar nombres al hacer un balance del recientemente finalizado Torneo de Fútbol 1971. Quizá si por el éxodo de jugadores, quizá si por la nivelación de capacidades de los equipos, no sobresalió un nombre que alcanzara la estatura de La Mejor Figura de 1971.

desempeño del arquero Humberto Tapia, un jugador joven y de extraordinarias cualidades físicas. Con una estatura no muy apta para el puesto — un poco más de 1.60 — pero de unos reflejos y agilidad excepcionales. Hasta la penúltima fecha, los sanfelipeños consiguieron mantenerse como la defensa menos batida. Y en ese bloque, además de Tapia, el trabajo eficiente de los zagueros Belavigna y Canales, conjugado con la eficiencia de los marcadores laterales Alarcón, Castillo y Olmos dio un resultado tremendamente positivo.

La fuerza de San Felipe, la conducción del juego, el reparto del balón, corrió por cuenta del juvenil Manuel Gaete, que contó siempre con la cooperación de Cocca Villarreal. Los punteros Briones y Poroto Núñez, con la ayuda de Ricardo Rojas y Uruguay Grafigna, dieron márgen a una de las ofensivas más contundentes del certamen. En Grafigna puede personificarse lo que el juego del campeón: empuje, fuerza, voluntad para correr durante todo el partido, marcación en todos los sectores del campo y habilidad para buscar el remate desde cualquier posición.

UNION-COLO COLO, CAMPEONATO "FARREADO".

Unión Española y Colo Colo, a simple vista, cuando comenzó el campeonato, tenían las mayores posibilidades de quedarse con el título. Ambos contaban con planteles completísimos. Sin embargo, Unión Española, a pesar de iniciar en buena forma el torneo —paralelamente estaba participando en la Copa Libertadores de América— bajó notoriamente a mitad de camino y sólo alcanzó a ubicarse en un lugar secundario. Colo Colo, por su parte, siempre marchó a la cabeza de los equipos que luchaban por el título. Sólo que no tuvo la suficiente voluntad como para mantenerse en ese lugar en el tramo final.

En las filas hispanas destacaron los juveniles Machuca, Fonseca y Ruiz. También fue importante la recuperación de los dos González. Gonzalito se recuperó del todo de una delicada lesión; Osvaldo, vino a confirmar su fama, de goleador en las jornadas finales. El trueque de Zárate por Yávar, no resultó un mal negocio, puesto que si bien es cierto perdió un goleador, el ex-mediocampista azul fue una pieza importante en el engranaje hispano. En Colo Colo, muchos cambios y diversas formaciones en el equipo atentaron contra un mejor rendimiento. El evidente fracaso de Messen, que no repitió sus actuaciones en Universidad Católica; la regularidad de Beyruth, el reencuentro de Ahumada, las esporádicas actuaciones de Koscina y la capacidad de Araya a pesar de sus



Bloque defensivo del campeón, uno de los más sólidos del torneo

UN RACONTADO SIN FIGURAS



Uruguay Grafigna encarna la personalidad del equipo campeón, fuerza, voluntad y corazón

torpeza y la solvencia de los zagueros centrales, Herrera y González, hicieron la historia del equipo albo en este campeonato.

LAS UNIVERSIDADES.

Mientras Universidad de Chile volvió a ser una fuerza respetable en el fútbol criollo, Universidad Católica realizó una de las peores campañas en los últimos años. Eladio Zárate compensó a partir de la segunda rueda la visión de los dirigentes azules que realizaron el trueque por Yávar. A la partida de Quintano y Araya aparecieron las figuras de Villalobos y se afirmó Barrera en el ataque. Y Peralta suplió en buena forma la ausencia de Hodge.

Solamente Julio Crisosto sobresale en la magra campaña cruzada. Carvallo, que llegó convertido en "crack" luego de la gira de su equipo a Europa, posteriormente cayó en desgracia con el entrenador Pérez y terminó el año alejado hasta del banco de las reservas.

LOS CHICOS.

Audax Italiano y Magallanes sufrieron bastante para evitar descender. Los albicelestes comenzaron jugando con equipo juvenil y de fútbol alegre. Pero esa alegría se transformó luego en desesperación, a medida que transcurría el campeonato y se hundía en la tabla. "Polilla" Espinoza resultó la mejor figura, al paso que el meta Lara y Godoy cumplieron un buen papel.

Los itálicos también enfrentaron este torneo con un equipo joven, que pasó muchas penurias a lo largo de todo el campeonato. Luis Vargas y Antonio Vargas fueron piezas vitales en la "escapada" itálica.

LOS AFUERINOS.

Deportes Concepción se "desinfló" con la partida de Osvaldo Castro. Porque el "Pata Bendita" era el único jugador capaz de marcar goles en un equipo eminentemente defensivo. Viveros actuó con soltura en el mediocampo, Rolando García volvió a ser uno de los mejores marcadores laterales y el arquero Salinas alcanzó un buen desempeño.

La Serena alcanzó un aceptable rendimiento en la primera parte del torneo, pero perdió el tranco en la parte final. Igual cosa sucedió con Unión Calera, que este año no se "comprometió" con el fondo de la tabla. Rangers repuntó en los tramos finales, para terminar en una posición intermedia.

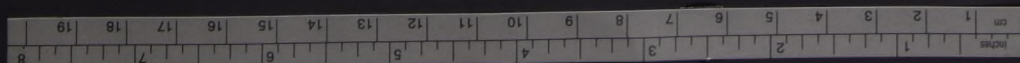
Wanderers contrató a Luis Alamos para salvar el equipo de un inminente fracaso. Y Alamos salvó al cuadro caturro del desastre. Para ello contó con muchachos jóvenes y pujantes, como el caso de "Hallulla" Muñoz y Carlos Herrera.

O'Higgins a mitad de campeonato tuvo su mejor momento, pero luego decayó para terminar confundido entre los cuadros ubicados del "medio para abajo". Huachipato, Antofagasta y Everton cumplen, en campañas irregulares, sin llegar a destacar figuras de notoriedad.

Green Cross, con un buen equipo, luchó tesoneramente para salir de una posición sumamente complicada en las fechas finales.

Por último, Lota Schwager, sin ser el peor equipo del campeonato, afrontó muchas dificultades que, posteriormente, lo llevaron a ocupar el último lugar del torneo.

La temporada 1971, a pesar del éxodo de jugadores, no arrojó grandes figuras. Ni aún aquellos consagrados se encumbraron al sitio que la hinchada y la crítica esperaban.





CARPENTIER

FUE EL MAS POPULAR DE TODOS LOS
CONTENDORES EN LOS COMBATES
POR EL CETRO DE PESO MAXIMO.

SU MATCH CON LOUGHRAN
FUE UN "CLASICO" DE RING:
UN MAESTRO FRENTE A
OTRO MAESTRO...

SE BATIO CON LOS MEJORES
HOMBRES DE SU TIEMPO:
JEANNETE, KLAUS, PAPKE,
LOUGHRAN, TUNNEY Y
DEMPSEY...

EL IDOLO FRANCÉS EMPE-
ZO A COMBATIR A LA FANTAS-
TICA EDAD DE 13 AÑOS!

Fue el
boxeador más
elegante.
En su tiempo
Francia era
famosa por
tres cosas:
las piernas de la
Mistinguette,
el pajizo de
Chevalier
y la sonrisa de
Georges.

Por OSCAR CAMINO

¿QUIEN NO ADMIRO A CARPENTIER?

Las 95.000 personas que llenaban e inmenso estadio habían emudecido. Por uno de los pasillos avanzaba un joven apuesto, vestido con una bata azul celeste. Lo llamaban "El Hombre Orquídea" y era dueño de un atractivo personal poco común. Por otro corredor venía un hombre de negros cabellos y el rostro sin afeitar, apodado "El Matador de Mannassa". No era gentil. Por el contrario, era rudo e increíblemente poderoso y fuerte. Los dos se situaron en el centro del cuadrado. Entonces la poderosa voz del anunciador se dejó oír: "¡En ese rincón, GEORGES CARPENTIER... el soldado de Francia..." El francés sonrió y levantó los brazos en alto. Se veía flexible y ágil, moviéndose sobre el cuadrado con prestancia. Se escuchó entonces una imponente ovación... porque nadie hubo en el boxeo que igualara la simpatía y la gracia de Georges.

Esto ocurría en el Boyle's Thirty Acres, de Jersey City, la tarde del 2 de julio de 1921, siendo este el momento culminante en la carrera deportiva del europeo, cuando a su combate con Dempsey se le llamó "La Batalla del Siglo".

Los periodistas deportivos han tenido aciertos indudables al inventarle apodos a los boxeadores. Con Carpentier se equivocaron. Porque, el llamado "Hombre Orquídea" no tenía nada de parecido con esa flor de invernadero. Quizás, en sus actividades sociales, puede que se mostrara frágil y delicado, pero cuando actuaba en el ring sus adversarios se daban pronto cuenta de que tenían ante sí a un soberbio pugilista,

dueño de un mortífero derecho.

GEORGES CARPENTIER fue hijo de un humilde obrero que trabajaba en una mina de carbón en Lens. Allí lo encontró un día un dilettante del boxeo llamado Francois Deschamps. Y lo vio actuar en un combate cuando era apenas un niño de trece años. ¿qué vio en él? Nadie lo sabe. El hecho es que, de inmediato lo tomó a su cargo, convirtiéndose en su preparador. No fue el mejor púgil del mundo, claro está, pero en ganar títulos no lo superó nadie: ni el fabuloso Ray "Sugar" Robinsons, que surgió muchos años después. Porque Carpentier fue campeón de Francia en los ocho categorías; de Europa, en welters, medianos, semipesados y pesados y mundial de los semicompletos.

Fue uno de los pocos púgiles precoces que se conocen y sólo el finado Young Stribbling lo aventajó en eso. Tenía escasos 14 años cuando ya estaba participando en combates a veinte rounds. Justamente en uno de ellos frente a Ed Salmon, un hombre hecho y derecho, Georges había caído a la lona varias veces, cuando Deschamps a pedido del público tiró la toalla en señal de rendición en el 18 avo asalto y todavía el pequeño Carpentier se enfureció con su manager, porque lo había hecho abandonar. Su garra se demostró a temprana edad. Empató con Charles Legrand en 20 asaltos y superó a Charles Ledoux, después de obtener los títulos del mosca al liviano. En junio de 1911, a los 17 años, dejó tendido en la lona a Eugene Eutache, en el décimosexto round, arrebatándole con esa victoria la corona de los welters.

Es claro, no todos fueron triunfos en aquella época; también conoció las derrotas pero, inteligente como era, de ellas sacó amplio partido. Cuando fue vencido por el negro Dixie Kid contrató a su vencedor para que le enseñara. El negro era un maestro. Le mostró el modo de esquivar sin retroceder, a salir para los costados y a combatir en media distancia y, sobre todo, a no atolondrarse cuando el adversario estaba listo. Hay buenos púgiles que no saben rematar. Carpentier aprendió eso también: dar un paso atrás y... aplicar el golpe del K. O.

Las terribles peleas que realizó cuando aún era un adolescente hubieran liquidado a cualquiera. Pero el francés era dueño de un físico excepcional, un superdotado, un organismo fuera de serie. Tenía escasos 18 años cuando se batió con dos campeones mundiales: Frank Klaus y Bill Papke, sobre todo, este último ostentaba en su record un gran triunfo: el alcanzado frente a Stanley Ketchel, cuando lo noqueó en septiembre de 1908. Carpentier peleó con los dos. Perdió con ambos, pero combatió hasta el extremo de sus fuerzas. A Klaus le duró 19 asaltos y a Papke 17.

Otro bravo combate que tuvo en esos años fue el que sostuvo contra Joe Jeannette, el negro que había combatido nueve veces con Jack Jhonson. Venció a Ciclone Smith, Jim Sullivan, Bombardier Wells, Harry Lewis, Young Joseph y Willie Lewis, a quien le arrebató el cetro de Europa de los medianos. Con el "bombardero" Bombardier Wells, en Bélgica, hizo un combate dramático. El inglés, era un auténtico peso pesado y

Carpentier un mediano, había quince kilos de diferencia. Antes del tercer round Carpentier ya había caído a la lona cinco veces, y en el cuarto la gente pedía a gritos que detuvieran la pelea al ver a Georges cubierto de sangre. Pero en la vuelta siguiente el francés metió su derecha y Wells cayó como un leño. En la revancha, en Londres, lo noqueó al primer asalto.

Durante dos años sirvió a su patria en los campos de batalla y fue condecorado por su valor. Siguió combatiendo hasta que no le quedaron rivales en Europa. Por aquella época era "Monsieur Carpentier" y los más destacados literatos y artistas se disputaban su amistad. Carpentier tuvo siempre una innata simpatía y un extraordinario don de gentes. Uno de sus íntimos amigos era Maurice Chevalier, con quien peleó a los trece años y el famoso artista 16. Georges, al recordar este encuentro de sus mocedades, dice riéndose: "¡Algún día le cobraré la revancha!..."

Atravesó el Atlántico cuando Tex Rickard lo contrató para enfrentar a Jack Dempsey por el cetro mundial de los pesos pesados. Los periodistas, al verlo bajar del barco con su esposa, su secretaria, su entrenador, su masajista, el manager y veinte maletas no sabían que pensar. Estaban asombrados al ver a un boxeador que viajaba como un idolo de teatro ¡hasta tenía la pinta de un primer actor! Pero el francés, bajo esa apariencia mundana, ocultaba dentro de sí la fortaleza de un soberbio púgil.

Pero Rickard tuvo dudas de su eficacia y para asegurarse de su calidad le exigió que antes se batiera contra Battling Levinsky, que era campeón mundial de los semipesados. El francés noqueó a su rival en cuatro asaltos. "Carpentier" —escribió entonces el cronista de boxeo Robert Edgren— es en verdad el gran campeón que nos dijeron que era. Hoy se enfrentó a un magnífico boxeador y venció a Levinsky en forma más decisiva que Dempsey.

Mas no podía ganar al "Matador de Mannassa" con sus escasos 74 kilos. Era tan marcada la diferencia de peso, que se entrenó en secreto para que el público no se diera cuenta de ello. Dempsey lo noqueó en el cuarto round, pero antes, recibió de su rival un derecho que lo tambaleó. El mismo Jack lo reconoció más tarde: "Ese golpe, si en lugar de dar en el pómulo cae sobre mi mandíbula, el título habría cambiado de manos".

Volvió a Europa y venció a varios rivales. La única vez que no entrenó fue cuando se batió con Siky, la gente lloraba cuando el francés, aniquilado, cayó a la lona cubierto de sangre. Volvió otra vez a Estados Unidos, pero había perdido la velocidad y la chispa latina que eran la base de su ataque; ya no era más que un recuerdo. Se batió allí con Kauffman, Tunney, Gibbons y Loughran. Su combate con este último será siempre recordado como un "clásico del ring"; dos hombres científicos que sabían lo que era el arte de la defensa propia.

Su empate con Kauffman fue sensacional; el último round, sobre todo, cuando en lugar de "hacer tiempo", por lo intenso que había sido el encuentro, se lanzó al ataque arrinconando a su adversario y cambiando golpes hasta el último sonido del gong. A la bajada, las damas de ring side, que lo habían estimulado con sus gritos lo rodeaban y lo besaban y Georges sonreía satisfecho y alegre, marcándosele en las mejillas esos dos hoyuelos que encantaban al bello sexo. No quiso retirarse sin una victoria, peleó después en Filadelfia, con un tal Rocky Stramallia, a quien noqueó en dos rounds, un desconocido. Y que si figura en los libros de records es gracia a su encuentro con el idolo francés.

Fue el boxeador más querido del mundo y el idolo de la juventud de su tiempo. Le dio jerarquía al boxeo, y por sobre todo le dio difusión con el deseo de imitación, que despertó su figura apolínea.

LA "U" EN UN TODO O NADA

El cuadro universitario enfrentó a Audax con una mentalidad muy ambiciosa, muy realista y cuyo objetivo fue sólo uno: ganar. Audax por su parte "operó" de manera diferente y en cierto modo especuló con la posibilidad de empatar, ya que empatando dejaba fuera de carrera a Lota Schwager. Como se trataba de no perder, el cuadro itálico, dispuso un cerrojo en el cual el "cerrojista" fue Antonio Vargas, hombre que por temperamento y por experiencia era sin duda adecuado para la función. Sin embargo, ocurrió que todo el plan se vino abajo, cuando la "U" a través de Zárate, Barrera y Spedaletti, se puso rápidamente en ventaja por tres a cero.

Con la cuenta en contra, el esquema ideado por Audax dejó de tener objeto y prácticamente cuando lo quiso remediar ya era tarde. Más aún que hubo fallas individuales y la "U" no modificó su criterio de jugar en función de atacar permanentemente y con olvido casi total de las fórmulas que se suelen usar en estos casos: enfriar el juego, no arriesgar, especular y dejar pasar el tiempo.

COLO COLO Y SU CAIDA EN CORONEL

El cuadro albo cumplió en el campo lotino una de sus actuaciones más decepcionantes. Tal vez deberíamos decir una de sus faenas menos profesionales entendiendo por profesionalismo, la imperiosa necesidad de esforzarse al máximo, luchar, no cometer errores para

est justificar el sueldo o paga que cada hombre recibe por la labor que cumple en la cancha. Tal vez esta actitud irresponsable que adoptaron algunos jugadores del elenco albo, tuvo en la derrota mucho más influencia que los errores propiamente futbolísticos y bastante más que la faena evidentemente superior de Lota.

Como lo anterior precisa una explicación diremos que Colo Colo jugó en Coronel sin voluntad, sin deseos de complicarse el trabajo al rival y aun cuando no entregó el partido, no hizo mucho por ganar. En otras palabras, los hombres de Colo Colo —no todos, no le dieron al cotejo la importancia que para sus posibilidades tenía y obviamente al proceder así tan alejados de su condición de jugadores profesionales no hicieron otra cosa que pavimentar el camino al cuadro lotino, que por el contrario, luchó con los dientes apretados, y con plena conciencia de la responsabilidad que pesaba sobre sus hombros.

Es posible que en esta actitud contemplativa de Colo Colo, haya influido el hecho que al término del primer tiempo, se hubiera sabido que la "U" ganaba en Santiago y que por lo mismo sus posibilidades al segundo juego estaban prácticamente "muertas". Sin embargo, esto no puede aceptarse como excusa, ya que por encima de cualquier circunstancia, la obligación profesional de los jugadores colocolinos, era tratar en lo posible de ganar el partido, para lo cual lo fundamental era luchar, luchar desde el primer al último minuto.



Godoy, entrea la armador de Nublense, se anticipa a Iruja (5) y Navarro (4), defensas de Ferroviarios y cabecea con ciertas posibilidades. El remate, sin fuerza se va por encima del travesaño. 1 a 1 fue el resultado de este match, en el que el cuadro de Chillán consiguió un punto muy importante.



Machuca y Rojas. Sin fallas el trabajo del defensa hispano y poco convincente la faena del ariete del campeón.

"DESAPARECIO" PALESTINO, SIGUEN NAVAL Y NUBLENSE

En la penúltima fecha, el equipo "chorero" sacó un punto de venta ja sobre el conjunto chillanejo.

NAVAL 37 y NUBLENSE 36. Sólo un punto de diferencia separa a estos dos rivales, cuando resta por jugarse sólo una fecha en el Torneo de Segunda División. Hasta la jornada anterior, ambos equipos estaban igualados en el primer lugar pero el traspás que sufrió el cuadro chillanejo ante Ferroviarios (empate a uno) y el amplísimo triunfo del elenco "chorero" de Talcahuano sobre Iberia (4-0), dejó a los navalinos en el primer lugar a un paso de conquistar el título y el derecho a participar el próximo año en la División de Honor del Fútbol rentado.

En definitiva, el desenlace de la competencia de Ascenso se sabrá en la última reunión. Naval viaja a Linares para enfrentar a Lister Rossel, reciente empador de Colchagua, a 2 tantos, y Nublense recibe en Chillán a Independiente de Cauquenes, que con su igualdad a cero con Palestino, eliminó al cuadro de colonia de la lucha por el primer lugar.

PUNTOS SIN VALOR...

La penúltima fecha de la segunda serie sólo tuvo importancia por lo que sucedió en las ubicaciones altas de la tabla. En los lugares secundarios, los puntos en disputa carecieron de valor. Por ejemplo, Badminton, a pesar de haber conseguido dos victorias consecutivas se mantiene en la "cola" y en esa colocación quedará, pues con sus 11 unidades está a 6 de los clubes que lo anteceden: San Antonio, San Luis e Iberia, que acumulan 17. Estos elencos tampoco tienen posibilidades de mejorar posiciones ya que el equipo que está más arriba—Lister Rossel—tiene 20 puntos.

Varios equipos hace ya muchas fechas que sacaron el pie del acelerador. Un horizonte sin mayores perspectivas los hizo perder toda ilusión. Es el caso de Santiago Morning, que sin peligro de caer a la "cola" y sin posibilidades de encumbrarse en el cómputo, jugó por "inercia" sus últimas confrontaciones. Así se explica su derrota por 5 a 3 ante Coquimbo. Y la misma explicación para el contraste de San Luis, en Quillota, frente al colista Badminton (1-2) y la derrota del Sau ante los "verdes" de Ovalle (1-4).

Navalinos y Chillanejos deberán esperar hasta su último compromiso para saber la suerte de sus divisas. Y mientras estos hinchas esperan y confían en que sus equipos jugarán en 1972 en la Primera División hay otros los de Audax y Lota, que hacen "pilotos" para que sus equipos no se vayan "a los potreritos". Esto se sabrá mañana cuando ambos elencos se enfrenten en partido definitivo del descenso.

LA "U" DEJO DE SUFRIR

● Terminó el campeonato profesional de fútbol de 1971 y el panorama se clarificó totalmente en la parte alta de la tabla, pero se mantiene oscuro en el fondo. . .

● El cuadro universitario será el acompañante de San Felipe en la Copa Libertadores.

● El fracaso de Colo Colo en Coronel.

● Unión y su inútil victoria.

Por Don Lolo

La última fecha del campeonato profesional de fútbol, jugada entre el sábado y el domingo, aclaró el panorama del torneo en cierto aspecto, pero lo dejó oscuro y bastante incierto en otro rubro. Quedó en claro y sin posibilidad de discutir nada más que San Felipe es el campeón de la temporada, no obstante haya perdido en su último match con Unión Española y que Universidad de Chile será el acompañante del cuadro sanfelipeño en la Copa Libertadores.

La verdad es que San Felipe ya era campeón cuando enfrentó el sábado a Unión Española, de tal modo que este partido no tuvo mayor influencia en la ubicación final de los competidores. Sin embargo, pudo tenerla, si es que se hubiera producido el "milagro" que el domingo perdieran la "U" y Colo Colo. Como esta parte de la condición no se cumplió sino respecto a la derrota de los albos en Coronel, la victoria de Unión no tuvo otra consecuencia que la meramente estadística y la consiguiente satisfacción para los jugadores hispanos de haber sido ellos los únicos a quienes los sanfelipeños no pudieron ganar en ninguna de las dos ruedas. En la primera, empataron en la cancha sanfelipeña y en la revancha ganó Unión en el Estadio Nacional por dos goles a uno, sobre este partido, que fue como la despedida algo triste del elenco de Aconcagua, hablaremos un poco más adelante.

Mientras tanto insistiremos que el vice campeonato quedó en poder de la "U" y que como consecuencia de este triunfo, serán los universitarios los que irán a la Copa, donde junto con San Felipe representarán al fútbol chileno. En cuanto a Colo Colo, todas sus posibilidades y todas las esperanzas de sus dirigentes, de sus miles de hinchas y de ALGUNOS DE SUS JUGADORES quedaron rotas, cuando el cuadro perdió en Coronel ante Lota Schwager. El triunfo lotino —bastante claro en la cuenta 3-1— tuvo entonces una doble consecuencia: a) dejó fuera de carrera a Colo Colo en la lucha por el segundo lugar y b) abrió un margen de esperanzas para Lota en lo que respecta a la posibilidad que tiene de no ser el último de la competencia, ya que esta ubicación que la semana pasada le "pertenecía" sin rivales, la comparte ahora con el otro en desgracia: Audax Italiano.



La pelota impulsada por Barrera camina hacia la red. Godoy en el suelo ya no puede hacer nada. Fue este el segundo gol de la "U" con el que prácticamente murieron las esperanzas del conjunto "verde".

LAS CIFRAS

Esta es la parte de la competencia que la última fecha del torneo no aclaró, ya que al perder Audax con la "U" y ganar Lota Schwager a Colo Colo, ambos cuadros quedaron igualados en la tabla con 26 puntos, debiendo entonces y de acuerdo a la reglamentación en vigencia, jugarse un match decisivo, cuya fecha y escenario lo determinará la Asociación Central, previa "conversación" con los representantes de los dos clubes interesados.

Conforme a las bases del torneo, el partido decisivo entre los colistas debe jugarse en cancha neutral, a menos que ambos se pongan de acuerdo en cuanto que se juegue en el campo de uno de ellos. Hasta el momento de escribirse esta nota, el acuerdo no se había producido, ya que mientras Audax sostiene que cancha neutral es el Estadio Nacional, Lota arguye que la neutralidad operaría en un terreno equidistante entre Santiago y Lota, vale decir Talca o Rancagua en el peor de los casos.

Planteado así el problema de los colistas, es importante consignar algunos



Falla de Nef, remate de Luis Vargas y gol de Audax Italiano. Fue el primero de los dos que consiguió el elenco italiano en su coffee con la "U".

antecedentes numéricos, que especifican en qué condiciones llegarán ambos cuadros al match definitivo. Las cifras al respecto favorecen al conjunto lotino, cuyo gol average o diferencia de goles marcados y recibidos, es levemente superior al que tiene Audax. En efecto, Lota Schwager ha marcado 43 goles y ha recibido en su valla 52, lo que da un average de 0.82. Audax por su parte logró, hasta el momento, 33 goles y su valla ha sido batida en 54 oportunidades, teniendo en consecuencia un average de 0.61. Esta proporción de goles en favor y en contra no tendrá ninguna influencia si es que uno de los dos equipos gana el partido decisivo, pero la tendrá si es que empatan en el tiempo reglamentario y en los 15 minutos adicionales. En este caso, y manteniéndose la paridad, descenderá Audax Italiano.

SAN FELIPE Y SU DERROTA

El cuadro sanfelipeño tuvo, como dijimos inicialmente, una despedida triste. Sus hombres, tal vez sintiendo demasiado los excesos de los múltiples festejos recibidos no jugaron como lo hicieron

normalmente en la competencia y de ahí entonces que su fútbol agresivo y de mucha dinámica, se transformó por lo menos durante todo el primer tiempo en un accionar lento, sin fibra e incluso sin vocación de triunfo. En otras palabras, San Felipe al enfrentarse a Unión abandonó lo que siempre ha sido su fuerte, es decir: fútbol veloz, directo, simple en la función ofensiva y resuelto y con mucha marcación en las concepciones defensivas. Esta actitud evidentemente errónea del cuadro que dirige Luis Santibáñez, repercutió fundamentalmente en el desarrollo del match, que fue favorable a Unión durante todo el primer período y parte del segundo. A lo dicho, hay que agregar que en el terreno individual, hubo en el elenco campeón algunas eficiencias muy notorias y que estas por corresponder a hombres muy importantes (Gaete, Villarreal, Núñez, Rojas y en menor proporción Canales y Bellavigna) también fueron determinantes en la derrota.

Si se considera que San Felipe bajó mucho y que en cambio Unión mantuvo su rendimiento habitual, hay que concluir que el resultado del partido no puede cuestionarse. Con abstracción del resultado, valdría la pena consignar que San Felipe continúa siendo un buen equipo para nuestro medio y que sus posibilidades en la Copa serán mayores o menores según qué juegue, conforme al estilo que le es tan característico. Si sus hombres "se aplican" corren, marcan y en síntesis hacen lo que hicieron a lo largo de todo el torneo, es perfectamente posible que cumplan una muy buena actuación. En caso contrario, no podría extrañar que en la Copa no pasarán más allá de ser una "comparsa" sin destino. Esto al margen de que por lo visto ante Unión hay puestos que no están bien cubiertos (un lateral y el medio campo) y que para ellos deben buscarse refuerzos adecuados, que futbolísticamente tengan características similares a los que ocupan las plazas en carácter de titulares. Esta observación la formulamos en el bien entendido que en la Copa, San Felipe no solo representará a su ciudad sino al fútbol chileno en general, como también lo representará Universidad de Chile, para quien deben existir las mismas obligaciones.



Confundido entre la gente, Santibáñez oculta su satisfacción.

Allá en Aconcagua cristalizó el sueño de Luis Santibáñez. Ayer tenía muy poco. Hoy su nombre se proyecta hacia tierras foráneas. Cómo comenzó y cómo terminó esta historia cuyo personaje central lo constituyen San Felipe y su gente.

Por Alfredo Leonel Parra

SEMBRANDO FUTBOL Y COSECHANDO TITULOS

—Tiene 35 años y confiesa que desde los 16 está metido en el fútbol.

—Nortino, de Antofagasta. Ha sido periodista, locutor y ahora es el flamante entrenador del cuadro de San Felipe.

—Es el hombre del día. El de los saludos, de los abrazos, de los apretones de manos... "Lo felicito, campeón..." es la frase que lo está rodeando donde vaya y con quién vaya. Es el triunfador, el que consiguió lo que otros no pudieron. Es el que dirige al mejor, al que los ganó a todos, el que fue de un lado a otro, al sur, al norte, a la costa, a la capital y fue derribando rivales como muñecos. Es LUIS SANTIBÁÑEZ, de mediana estatura y más bien con algunos kilos de más. No se ha envenenado. Tiene claridad en sus

ideas. Sabe lo que tiene y de lo que es capaz. Usa los términos justos y no tiene miedo a las palabras.

Sabe que nuestra idea, nuestro gusto futbolístico no está con San Felipe. Nunca lo estuvo. Lo sabe y acepta nuestra posición. Es más, la comprende y la entiende perfectamente bien. Quizás el hecho de ser el campeón facilite este entendimiento, porque, por último, no es mucho lo que le debe importar que haya gente como nosotros que no estemos con ese fútbol, cuando ya tiene conseguido el título de campeón. Pero valía la pena conversar con Santibáñez. Atrincarlos en varios aspectos que nos parecen interesantes de aclarar.

FESTEJOS

—Se habló mucho que la semana completa era de festejos. ¿Quiere decir que ya terminó para ustedes el torneo? (Se conversa antes del match con Unión).

—"No. Los festejos del día domingo duraron exactamente para los jugadores hasta las 12 de la noche. La fiesta para ellos puede iniciarse el sábado aquí en Santiago luego que termine el partido con Unión..."

—Usted ha señalado que se va de San Felipe y sin embargo a su vez ha anunciado que se interesa por Fernando Carvallo... ¿cómo se explica esto?

—"Yo me voy de San Felipe. Eso es definitivo. Pero los dirigentes que son grandes amigos míos me han pedido que diga cual sería el jugador que pudiera llevar antes de la Copa. Y yo siempre soñé con tener en mi equipo a Fernando Carvallo como N° 10 y se los he señalado como una solución al problema de reforzarse y poder contar con una banca más contundente."

—¿Es cierto que se va a España?

—"Voy aprovechando un viaje que me regaló la directiva de San Felipe. Pero a la vez quiero aprovechar cuando se realice un curso de entrenadores. No quiero ir a turistar. Ahora si hay posibilidades de quedarme a trabajar allá, me quedo y le aseguro que me iría bien..."

LA COPA LIBERTADORES

—A propósito de la Copa, usted nos señaló a mitad de campeonato que su equipo estaba en el máximo rendimiento físico y que tenía una baja en la segunda rueda. Sin embargo, el cuadro terminó corriendo el torneo. ¿Significa que están fundidos para la Copa y en ese caso que medidas se tomarán?

—"Es cierto que señalé que estaban en el máximo de entrega de energías, pero también es cierto que supimos dosificar el resto de energías que quedaban. San Felipe se dosificó muy bien y por eso llegó corriendo hasta el final. Ahora, en cuanto a lo otro, a las medidas, esas escapan al control del técnico. Yo he pedido que se le dé al cuadro unas pequeñas vacaciones en la playa o donde fuera. Se habla de Papudo porque justamente hay algunos dirigentes que pueden facilitar sus casas de veraneo para que descansen el plantel. Porque las buenas intenciones del técnico chocan contra la disponibilidad económica. El presidente me ha dicho que él también está consciente que el equipo necesita descansar, pero pregunta a la vez... ¿de dónde saco quinientos mil escudos que se necesitan para ello...?"

FUTBOL QUE NO GUSTA

—El fútbol de San Felipe no gusta, pero nadie puede desconocer su valor y su mérito. ¿Tanto derroche de energías desborda la capacidad del técnico?

—"Por lo menos desbordan los moldes tradicionales. Y ahora, en cuanto a que no le gusta a mucha gente, es porque no muestra un fútbol

exquisito, el movimiento de los hombres en el campo, el correr sin pausa, manteniendo un ritmo, muchas veces provoca un desorden que no puede agradar a quienes les guste el otro fútbol más atildado y con mayor técnica".

—"Los grandes equipos de fútbol son controlables, en el aspecto que pueden acomodarse a los partidos, es decir,



Un café para celebrar el campeonato

LA HUMILDAD

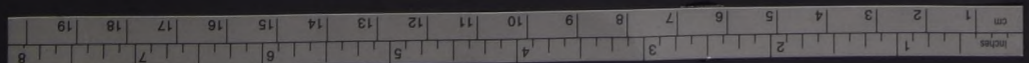
—¿Qué entiende por humildad? Porque San Felipe, durante todo el año, se vistió con el ropaje del equipo humilde, pero para nosotros el fútbol o los jugadores, desde que suena el pitazo inicial, es difícil que puedan adoptar una postura humilde, quien sea humilde en la cancha, no podrá jugar bien jamás.

—"Entiendo por humildad, el deseo colectivo, en la búsqueda de una meta, entregando todo lo que pueda ser voluntad, sacrificio, e incluso privaciones, sin hacer ostentaciones de ello en ningún momento. San Felipe fue eso, un cuadro humilde fuera de la cancha, porque por encima de los triunfos y las victorias parciales todos tenían escondido una esperanza humilde a la vez, de poder llegar a cumplir nuestro sueño de ser campeones".

—San Felipe campeón del ascenso. San Felipe campeón en primera división. Nada media entre los títulos. Fueron conseguidos en años consecutivos. ¿Es ésta una sola etapa?

—"Sí, puede ser considerada una sola etapa. Por varias razones, porque me di cuenta que en el ascenso se está jugando un fútbol que se acerca más a lo que se ve en el nivel mundial. Se corre, se marca, se muere, se aplican los jugadores a una faena completa tanto en defensa como en ataque. Aquello que algunos técnicos llaman el correr todos atrás y todos adelante, se cumple en algunos casos sólo a medias. Lo interesante es que haya conciencia en todos los integrantes del equipo de lo que tienen que hacer. Y San Felipe lo hace. Un ejemplo. El gol de Osorio. No sé si en la televisión se vio claro, pero el que rechazó mal para dejarle el balón en los pies de Osorio fue Grafigna, que andaba atrás defendiendo. Otro ejemplo. Nuestros marcadores cuando se van arriba atacan, se convierten en atacantes netos, pero a la vez tienen voluntad y físico para volver rápido atrás a tomar su posición defensiva".

Eso es lo que nos falta, esa es la etapa que viene, la del aprovechamiento de todos los valores técnicos y morales que existen en nuestro equipo. Cuando San Felipe haya conseguido la experiencia y el fuego que creo nos puede dar la otra etapa que viene, cual es, la de la Copa Libertadores de América..."





A raíz de la nota DOS ESTILOS DE IDENTICA CALIDAD, que escribió Renán Andrade, apareció la foto que ilustra esta página. En ella, René Meléndez, Jorge Robledo y Manuel Muñoz, tres figuras que mientras estuvieron vigentes se adueñaron del elogio y la admiración. Más bien una foto del recuerdo que motiva una nota. No es para continuar con la polémica de quien era mejor. Con lo que hizo Andrade ya les dejó bastante para quebrarse la cabeza y seguir pensando en la ubicación que tendrán en el fútbol de hoy los dos aplaudidos delanteros chilenos.

Que si Robledo era mejor que Meléndez o Meléndez mejor que Robledo, sigue quedando a la consideración de los lectores y a la presencia de numerosas "botas" que irremediablemente tendrán que estar al medio de la conversación o discusión si los ánimos lo permiten.

El asunto es que mirando la foto con los tres hombres que, más de una vez vistieron la camiseta chilena, no podemos evitar de añorar las cosas de cada uno.

Manuel Muñoz, vino de Tocopilla, exactamente del Tocopilla Sporting Club del puerto nortino. Llegó aproximadamente a mediados de 1948 y de inmediato se incorporó a las filias albas. Pero no de inmediato al Primer equipo, más bien tuvo una antesala que poco se compadecía con los antecedentes de que venía precedido. Jugó en la Cuarta Especial y en la Reserva profesional y de no haber sido porque Jorge Peñaloza, que era el inter izquierdo titular del cuadro albo, tuvo que viajar a Brasil por la Selección Chilena, la oportunidad de Manuel Muñoz, tal vez hubiera demorado un poco. El asunto es que la ida de Peñaloza a Brasil coincidió con el Torneo de Preparación que por aquella época se acostumbraba a realizar en el fútbol profesional. Muñoz jugó en Primera y no volvió a salir de la titularidad.

De ahí para adelante, la figura del moreno nortino fue el grito y la esperanza de la hinchada colocolina. Quien no recuerda su velocidad y sus movimientos de cintura. Era capaz de picar en la mitad de la cancha y en base a fintas eludir a cuanto adversario le salía al paso. Así hizo muchos goles: desde el espectacular con boleos de primera hasta con balazos al entrada del área. Siempre su cintura jugando un papel preponderante en el avance. ¡Qué de patadas y foul! tuvo que recibir en su carrera!... Le llamaron "El Expreso de Tocopilla" o "La Saeta Morena". Todo por su extraordinaria velocidad y su rápida resolución frente a los tres palos adversarios. Era extraordinario.

JORGE ROBLEDO

Es cierto que nació en Iquique, pero su fútbol era de marca inglesa. Vino del Newcastle a Colo Colo. Pero antes había venido especialmente a jugar por Chile al Mundial de Brasil.

Desde su debut en pastos nacionales causó

? CUAL ERA MEJOR?

Los que quieran discutir sobre quien era mejor, tienen tema para largo rato. Nosotros decimos que los tres eran buenos... ¿Y usted, con quién se queda?.. ¿Robledo, Meléndez o el Negro Muñoz?

admira. No estábamos acostumbrados a ver pases de 40 metros... y "al callo", ni a la "bicicleta" con tanta seguridad, ni al cabezazo con tanta resolución. Entró goleando de inmediato y su marca causó asombro cuando en un solo partido hizo seis goles. Fue en el match Selección Chilena-Combinado Magallanes-Audax. Esa tarde obligó a Expósito a un trabajo abrumador al y a las felicitaciones del arquero. Más adelante, incorporado definitivamente al cuadro albo, su eficacia acaparó la tabla de goleadores y Colo Colo tuvo un promedio de cuatro goles por partido, que no ha vuelto a tener en su trayectoria.

Jorge Robledo era un espectáculo a parte. En él, el fútbol parecía más fácil y agradable. Pocas veces se pasó una tarde sin poner la pelota en las mallas y nunca dejó a un arquero sin un extremado esfuerzo en los 90 minutos.

Fue un centroforward diferente. Hasta para vestirse era "especial". Cuando llegó a Chile y jugó por primera vez, pidió un pantalón con pierna larga, como en Inglaterra. Después entró en la "línea chilena" y apareció con un corto.

Terminó... su carrera de futbolista en O'Higgins de Rancagua y se quedó trabajando por esos lados. Hoy vive muy apartado del fútbol...

RENE MELENDEZ

Cosa curiosa, también era nortino. Este René Meléndez nació en Calama, de ahí se fue a Tocopilla y de éste puerto a la Oficina Pedro de Valdivia.

Buscando mejores horizontes llegó a "Pedro", ahí se inscribió por el Corre Vuela, un club popular en la Oficina Fichó como juvenil, pero muy pronto estuvo en aduito, para terminar en la Selección. Como centrodelantero de la Selección "pedrina" jugó muchos partidos frente a cuadros profesionales que salieron en gira. A todos les hizo goles y todos se fijaron en él. Pero fue Everton, quien concretó ese interés cuando le hizo llegar una carta ofreciéndole prueba para incluirlo en su cuadro de honor.

A fines del 47 o comienzos del 48, Meléndez llegó a Viña... Debe haber jugado algunos partidos, no muchos... ¿Para qué tantos?... De inmediato "pegó" y empezó a hacer furor en el fútbol profesional chileno.

Dos veces campeón con Everton y muchas veces seleccionado nacional. Técnico hasta la maestría: frío, como de hielo. Ponia el balón con precisión milimétrica y muchos de sus pases eran motivo de aplausos. Quién podía explotar la habilidad de Meléndez, podía darse por consagrado; todo era cosa de correr con seguridad y poner atención, que la pelota caería en el pie y en el momento indicado.

No chocaba ni metía la pierna, no era parte de sus "principios"; pero le ponía dulzura y medida a todas sus intervenciones. Junto a Manuel Muñoz y Jorge Robledo, está en la lista de los verdaderos astros del fútbol chileno.

Por MIGUEL MERELLO

El baloncesto quizás perdió una estrella, porque Pedro Pérez Dueña, había sido elegido como el mejor jugador de los V Juegos Escolares, celebrados un año antes. Pero el atletismo ganó definitivamente al hombre que le daría a Cuba el primer record mundial de su historia.

Y de una forma que aventó cualquier duda, respecto a que todo pudiera deberse a un día muy especial o a un salto afortunado.

En su primer intento de la cálida noche caleña del 5 de agosto, Pérez Dueña abatió por 40 cms. la vieja marca panamericana de Adhemar Ferreira da Silva, logrando 16.96. Ya en su segundo intento alcanzó los consagratorios 17.40; pero lo que realmente confirma la firmeza de su logro fue que posteriormente registró 14.92, 17.04, 17.12, y 17.19. Apenas un desfallecimiento para enseguida retomar el nivel de los 17 metros.

"Sabíamos que Pedro —asegura su

ra da Silva. Era Nelson Prudencio, de quien se dice "es una copia mejorada del gran Adhemar" que fuera su primer maestro. Con los 17.27 logrados en México, Prudencio fue medalla de plata y durante mucho tiempo detentó la segunda marca mundial.

Ahora, aquella vieja historia iniciada en Helsinki casi 20 años atrás, vive un nuevo y curioso capítulo: Leonid Chervakov, a través de su alumno Pedro Pérez Dueña, prevalece sobre su vencedor de entonces, representado en la ocasión por su continuador indiscutido.

"Poca gente me felicitó con tanto ardor, con tanta sinceridad y amistad como lo hizo esa noche Nelson Prudencio. Es un excelente atleta y un verdadero deportista", recuerda y define Pérez Dueña, como si adivinara que nos daba el cierre perfecto para una anécdota que exalta los auténticos valores del deporte.

Ejercicios de las más diversas índole, piques, carreras en salto sobre un pie y otro, pesas, todo un mundo de aprestos que luego se reflejarán en el picadero.

Le señalamos a Chervakov, que nos interesaría, hacer una secuencia gráfica completa de los ejercicios de Pedro. Rie, mira a los ojos, pone su mano derecha, sobre un hombro del reportero y dice con picardía: "¿Vamos, a no descubrir nuestras armas?".

Comprendemos y aceptamos sus reservas, pero paralelamente se nos plantea una interrogante: ¿no siente haber privado a su país de un record mundial?

"No —responde con firmeza— porque en última instancia esto está dentro de las leyes del deporte y es derivación de la ayuda entre países amigos. Yo soy producto de la Escuela Superior de Educación Física de mi patria y a ella también corresponde el mérito de este logro".

¿cuando encara el momento de la prueba?

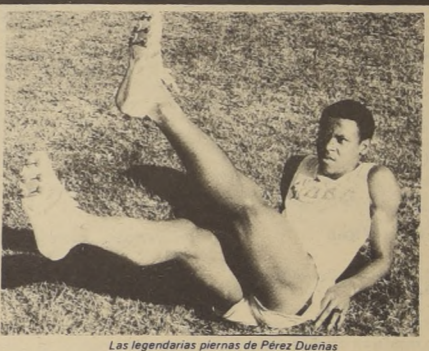
"Quizás no haya nada más gráfico —apunta Chervakov— que contar lo sucedido en Cali antes de su ingreso a la pista. Le controlé el pulso y tuve que hacerlo dos veces, porque estaba algo por debajo de lo normal y no podía creerlo. Luego hice mi propio control y mis pulsaciones superaban a las suyas en varias unidades. Estaba yo más nervioso que él. Esto también explica por qué Pedro pudo llegar al record".

¿Ud. confía plenamente en él para las próximas Olimpiadas?

"Por supuesto, y espero que Pedro sea allí el ganador de la medalla de oro" contesta Chervakov con absoluta firmeza.

Y tú Pedro, ¿qué opinas de esto?

"Creo que para ese entonces estaré mucho más asentado como lógica consecuencia de mi mayor experiencia y de una superior condición físico-atlética". "Sus condiciones físicas excep-



Las legendarias piernas de Pérez Dueñas. El estelar atleta cubano al recibir la medalla de oro de triple salto en los Panamericanos de Cali, Colombia.

El entrenador Leonid Chervakov haciéndole indicaciones a Pérez Dueña.

CRONOLOGIA INDIVIDUAL DE PEREZ DUEÑA			
Fecha	Competencia	Marca	Ubicación
16- 8-68	Juegos Escolares (La Habana)	14.61 1º	
24- 5-69	Memorial Barrientos (La Habana)	15.78 1º	
16-12-69	Memorial Brunet (Cienfuegos)	15.77 1º	
11- 1-70	Cpto. Nacional (La Habana)	16.38 1º (NRC)	
11-31-70	XI Juegos Centroamericanos (Panamá)	16.33 1º (NRCA)	
9- 8-70	Esperanzas Olímpicas (Rumania)	16.20 1º (NRMJ)	
6- 9-70	Universidad de Turin (Italia)	16.23 1º	
12- 9-70	Torneo en Rumania	15.88 2º	
26- 9-70	Torneo en Barcelona (España)	15.90 1º	
9- 5-71	prueba Confrontación (La Hab.)	16.86 1º (NRC)	
23- 5-71	Memorial Barrientos (La Habana)	16.55 1º	
16- 6-71	Día Olímpico (Leipzig-RDA)	15.50 3º	
30- 6-71	Memorial Rosicky (Polonia)	16.38 1º	
11- 7-71	Cpto. Nacional (Stgo. de Cuba)	16.31 1º	
18- 7-71	III Cpto. Centroamericano Jamaica	15.94 1º	
5- 8-71	VI Juegos Panamericanos (Cali)	17.40 1º (NRM)	

Nota: (NRC) Nuevo Record Cubano; (NRCA) Nuevo Record centroamericano; (NRMJ) Nuevo record juvenil mundial; (NRM) Nuevo Record Mundial.



entrenador— estaría por encima de los .17 metros. Habíamos trabajado para ello; en saltos sin impulso superaba los diez metros y con impulso de cuatro pasos andaba por encima de los doce. Pero nuestra confianza aún no llegaba a tanto como para pensar que ya mejoraría el registro de Viktor Sanaiev".

Quién así habla es Leonid Chervakov. ¿Lo recuerdan? si, es el mismo que durante dos años le quitara el record mundial al brasileño Ferreira da Silva.

El triple salto sigue en desarrollo y viejos protagonistas son los orientadores de ahora. En las Olimpiadas de Helsinki, en 1952, Ferreira da Silva estableció nueva marca mundial con 16.22 quedando Chervakov en segundo lugar. Un año más tarde este lograría 16.23 que reinaron hasta los 16.56' de aquel.

Algunos años más tarde, en el panorama sudamericano surgió otro triplista brasileño dispuesto a continuar lo iniciado por el legendario Adhemar Ferrei-

EL SECRETO DEL CAMPEON: TRABAJO

Exactamente una semana después que Pérez Dueña hubiera obtenido su marca mundial, fuimos al Estadio "Juan Abrantes", de la Habana, por causas totalmente ajenas a él; nos llevamos tremenda sorpresa cuando lo encontramos trabajando intensamente.

"Es la única forma de llegar —explicó con sencillez. ¿Los 17.40 de Cali no representan llegar? le preguntamos.

"De ninguna manera; esa es una etapa ya superada en mi carrera. Una derivación del trabajo anterior. Ahora debo continuar preparándome para mejorar ese registro".

¿Estás seguro de lograrlo? "Ese es nuestro objetivo— contentó ahora Chervakov— aunque lógicamente los resultados dependen también de una serie de imponderables que los tornen imprevisibles".

Cuando Chervakov habla, Pérez Dueña es todo atención: cuando el tema de Chervakov es Pérez Dueña, el técnico soviético adopta sin esfuerzo el papel de un maestro refiriéndose a su mejor alumno. Esta es sin duda una de las bases del éxito; la otra es el trabajo intenso, mancomunado, concientizado, como el vehículo que transportará a las grandes conquistas.

HACIA MUNICH ¿HACIA LOS 18 METROS?

"Ahora —informa Chervakov— nuestro próximo objetivo son los Juegos Olímpicos del próximo año y hacia él ya está encaminado nuestro trabajo".

¿Es fácil trabajar con Pedro? "Si, fácil en cuanto a que él facilita nuestra labor con gran disciplina, con colaboración, con deseos constantes de superación y fundamentalmente, con su tremendo equilibrio psíquico". ¿Tienen facilidad de concentra-

cionales— complementa Chervakov— derivadas de sus 1.78 metros de estatura y 69 kilos, sus frescos 19 años (nació el 23/2/1952), su velocidad, su grado de concentración y poder de saltabilidad, hacen de Pedro el triplista ideal. En Munich tendrá grandes rivales en Seneiev, Prudencio, Gentile, Corbú, Drehmel, Sauer, Areta, en fin, lo más graneado. Pero los conoce a todos y seguramente sus presencias obrarán en Pedro a manera de estímulo, por que precisamente él se cree en los momentos difíciles.

¿Llegará allí a los 18 metros? "No puede asegurarse, pero tampoco desestimarse la posibilidad, estará preparado para ello", concluye Chervakov.

En la pista habanera del "Juan Abrantes", el maestro Chervakov y el alumno Pérez Dueña continuarán trabajando con los próximos Juegos Olímpicos como meta y los 18 metros como esperanza.



PÉREZ DUEÑA AL BORDE DE LOS 18 METROS



Pérez Dueña realizando el salto donde impuso el récord mundial en Cali.



CRONOLOGÍA DEL RECORD MUNDIAL DE SALTO TRIPLE			
Marca	Atleta	País Origen	Fecha
15.52	Ahearn	Estados Unidos	1911
15.53	Winter	Australia	1924
15.58	Oda	Japón	1931
15.72	Nambu	Japón	1932
15.78	Metcalfe	Australia	1935
16.00	Naoto Tajima	Japón	1936
16.00	A. Ferreira da Silva	Brasil	1950
16.01	A. Ferreira da Silva	Brasil	1951
16.12	A. Ferreira da Silva	Brasil	1952
16.22	A. Ferreira da Silva	Brasil	1952
16.23	Leonid Chervakov	U. Soviética	1953
16.56	A. Ferreira da Silva	Brasil	1955
16.59	Oleg Riajovski	U. Soviética	1958
16.70	Oleg Fedoseiev	U. Soviética	1959
17.03	Josef Schmidt	Polonia	1960
17.39	Viktor Saneiev	U. Soviética	1968
17.40	Pedro Pérez Dueña	Cuba	1971



La hazaña correspondió al portentoso triplista brasileño Adhemar Ferreira da Silva, que luego de igualar en 1950 los 16 metros exactos hechos por el japonés Naoto Tajima en 1936, estableció 16,01 en 1951.

El mismo atleta brasileño fue empujando ese tope y en los II Juegos Panamericanos realizados en México en 1955, le llevó a los 16,56 que perduraron como record del evento hasta agosto del presente año. Durante casi dos de esos cuatro años, la marca mundial estuvo en poder del soviético Leonid Chevakov, que en 1953 había registrado 16,23.

Otros dos soviéticos, Oleg Riajovski y Oleg Fedoseiev, continuaron el extraordinaria ascenso, hasta que en agosto de 1960 surgió el polaco Josef Schmidt con sus asombrosos 17,03, que rebasaran la valla de los 17 metros apenas 10 años después de que hubiera sido superada la de los 16.

Ocho años más tarde se confirmaría que la ciudad de México ofrece inmejorables condiciones para la prueba, como también que los progresos de la técnica no respetan barreras. Y el mismo 16 de octubre de 1968, durante el desarrollo de las Olimpiadas, tres hombres rebasaran cinco veces la marca de Josef Schmidt; el italiano Giuseppe Gentile con 17,10 y 17,22; el brasileño Nelson Prudencio con 17,27 y el soviético Viktor Saneiev con 17,23 y los 17,39 con que accedió a la medalla de oro y al nuevo record mundial.

Muchos especialistas coincidieron en que para superar ese registro seguramente habrían de transcurrir varios años, extendiéndose en análisis sobre los beneficios que otorgan los 2,200 metros de altitud de la capital azteca.

Nadie, por entonces —con toda lógica— iba a tomar en cuenta los 14,61 realizados en los VI Juegos Escolares de Cuba por un morenito de 16 años, surgido de la tabacalera provincia de Pinar del Río.

Sin embargo, tres años más tarde las historias se entrecruzarían, los pronósticos se vendrían al suelo y el ignoto atleta pinareño tomaría dimensión mundial.

El nombre de Pedro Pérez Dueña daría varias vueltas al globo anunciando que en la normalidad de los 1,003 metros de Cali, y en el marco de los VI Juegos Panamericanos, había alcanzado los 17,40 con los que parece dispuesto no sólo a cerrar, sino a iniciar un nuevo capítulo importante en la apasionante historia del triple salto.

UNA LUCHA INICIADA EN 1962
"Comencé a practicar atletismo en mi ciudad natal, Pinar del Río, y representando a la provincia del mismo nombre intervine en los III Juegos Escolares, en pruebas de salto alto y 60 metros con vallas. Como me gustaban todos los deportes —recuerda Pérez Dueña—, en Juegos Escolares posteriores integré los equipos de voleibol y baloncesto, aunque sin abandonar las pruebas de atletismo".

El recién estrenado recordista mundial no es hombre de muchas palabras. Dice lo necesario en el momento preciso. Regula el vocabulario con la misma seguridad con que controla sus nervios. Aunque siempre quede en evidencia su nivel pre-universitario a punto de culminar que tiene la Facultad de Medicina, como meta inmediata posterior.

El hecho decisivo —prosigue— ocurrió en 1968 en los VI Juegos Escolares, en los que espontáneamente me inscribí en el triple salto, que apenas había ensayado. Alcancé 14,61 y desde ese día tomé la firme determinación de dedicarme por entero a esa especialidad".

Retrocedamos en el tiempo y volvamos a febrero de este año, cuando entre las muchas transferencias, resaltó la de Gustavo Laube, de Universidad Católica, a Huachipato. Ahora, cuando es fácil hacer un balance anual, ¿está al zaguero acerero satisfecho con su campaña en su nuevo equipo?

"Sinceramente no es su respuesta: si bien es cierto que en lo económico no me puedo quejar, en lo futbolístico estimo que no rendí de acuerdo con los planes que se forjaron los dirigentes huachipateneses al contratarme. Pero tengo una explicación, o mejor dicho varias. En primer término, estuve muchas fechas sin jugar. Una lesión me marginó durante siete partidos del plantel y cuando reaparecí, lógicamente me costó reencontrarme con el fútbol. Por otro lado, el cambio de ambiente, de clima, también influyó en que no rindiera en forma similar a como lo hacía en Universidad Católica o la Selección Chilena. Sólo en las últimas fechas alcancé mi nivel habitual de juego; pero ya era tarde para las posibilidades que tenía el equipo de ocupar alguna ubicación preferencial en la tabla. Para ser franco, debo decir que estoy en deuda con Huachipato".

Gustavo Laube es un jugador que no cuenta con muchas simpatías entre la hinchada. El está consciente de ello, razón por la cual le consultamos a qué se debe esa actitud desfavorable que siempre le brinda la afición.

"Es por mi manera de ser dentro y fuera de la cancha. Mi juego no le gusta a mucha gente, que me cataloga como sobrado. Quienes me conocen desde que comencé en el fútbol, saben que siempre he jugado así. A estas alturas no puedo cambiar. Y por otro lado, tal vez molesta mi franqueza para decir las cosas. Nunca temo decir la verdad, aunque ello vaya en desmedro de otras personas. Indudablemente que esto lesiona algunos intereses y con ello se forma un ambiente antipático hacia mi persona".

Laube tiene contrato hasta el 31 de diciembre de 1972, aunque se ha rumoreado mucho que no sigue en Huachipato. Es el momento adecuado para consultárselo.

"Efectivamente, mi contrato con Huachipato vence en diciembre del próximo año, pero a lo mejor no sigo. Ya conversé con los directivos del club y hay acuerdo para transferirme. Aclaro, eso sí, que no es a un equipo chileno, sino que al Lille de Francia. Estoy en los trámites de papeleos para probar mi ascendencia francesa y con ello se concretaría mi transferencia. Esto tiene que ser antes del 31 de este mes, ya que en Francia el plazo para las inscripciones de jugadores vence en esa fecha. Si no alcanzo a tener todo listo, tendré que esperar hasta Junio del próximo año, cuando nuevamente se reabra el período de contrataciones".

Estos son sus planes en lo futbolístico ya que en lo personal o civil, para ser más exactos, también tiene otras ideas. El mismo las dio a conocer a la RD "LA NACION".



ESE ANTIPATICO GUATON LAUBE

POR EUGENIO SANCHEZ 13

¿De dónde le salió esa afición por la televisión?

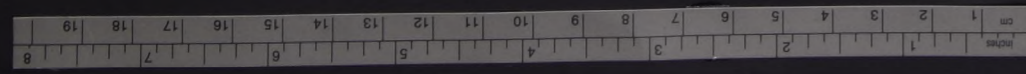
"Desde que era niño me ha interesado siempre lo artístico. Tengo inquietudes y me sentiría totalmente realizado como hombre si pudiera aprender todos los secretos de la pantalla chica. Y para avarar más esto de mis inquietudes... ¿quiero que le confiese algo?... estoy escribiendo un libro, una novela. Ya está muy avanzada y creo terminarla en pocos días más. No me pregunte el título porque aún no lo tengo, eso sí que puedo adelantarle su trama. Son ocho personajes que no se conocen; pero que tienen un factor en común, que los enlaza a medida que transcurre la historia. Algunos de ellos son imaginarios, y otros los he sacado de la vida real. Modestia aparte, estoy seguro que este libro se transformará en un suceso literario".

Ya ven. Una faceta totalmente desconocida de un hombre que solamente ha sido celebrado a través del más popular de los deportes. Y que con sus palabras, siempre francas, como el mismo lo indica, evidencia que si ha logrado un sitio entre los futbolistas, ello se debe en gran parte a que se tiene fe, confianza en sí mismo, aunque muchas veces peque de inmodesto. Pero volvamos al tema que interesa a los lectores de la RD, el fútbol. Huachipato no tuvo una campaña acorde con sus pretensiones, ¿a qué se debió, según el concepto de Laube?

"En primer lugar, a las muchas lesiones que sufrieron o sufrimos algunos jugadores. Ello no permitió contar al comienzo con un equipo estable. Luego vino el receso. Eso sí que nos perjudicó enormemente. La mayoría de los integrantes del plantel somos algo gruesos de físico y el estar tanto tiempo inactivos (no es lo mismo entrenar que jugar un partido oficial) nos hizo perder las condiciones. Para comprobar esto, basta mirar nuestra campaña en la segunda rueda. Si el campeonato es más largo, nadie nos quita el primer o segundo lugar. Ahora que estamos a punto, termina la competencia. En otras palabras, a Huachipato le faltó campeonato. Y palabra que lo siento por esa esforzada hinchada, por sus dinámicos dirigentes. Se habían forjado tantas ilusiones, aunque no las expresaran a viva voz, que bien se merecían otra ubicación en el cómputo final".

Poco o nada resta por consultarle. Ya sabemos cuáles son los planes del zaguero internacional, que con sus 26 años aún tiene mucho camino que recorrer. Y esa inquietud que es tan característica en él, puede llevarlo dentro de algunos días a Francia, para continuar su carrera futbolística en canchas galas o bien a Italia, para estudiar televisión. Cualquiera sea la dirección que elija, incluyendo la posibilidad de que continúe en Huachipato, la tomará con la misma franqueza y entera total que lo identifica.

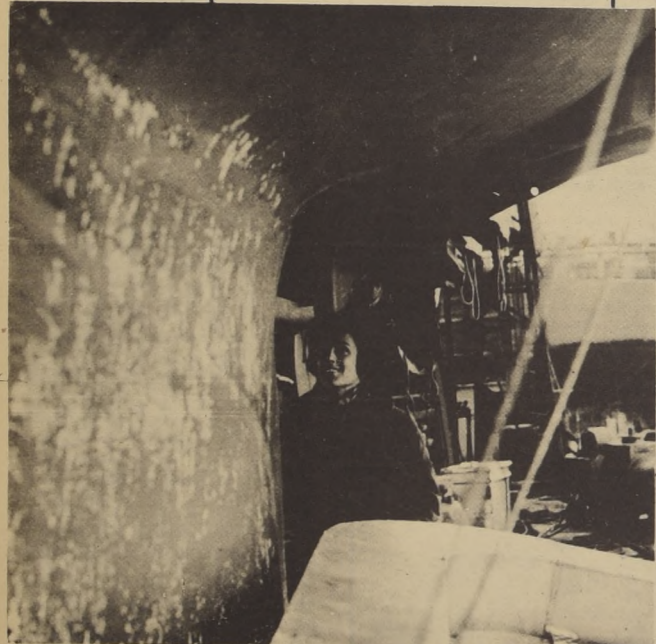
4



EVA EN



Antes de zarpar...



Teresa Remiszewska examina el casco del yate con el que navegó solitaria por el Báltico.

EL YATE



El itinerario de la travesía es discutido por Teresa Remiszewska con su hija Danuta, alumna de un liceo y con su hijo Andrzej, estudiante de la Politécnica de Gdansk.

Prof. NUGAR...
Posiciones finales en el pilar
 ...profundos y cabellos acaracolados, nos relata con gracia y naturalidad sus peripécias en el yate a bordo del cual navegó solitaria por el Báltico. Nos habla de las fortísimas olas, de tormentas y huracanes. Parece mentira que una mujer tan menuda y frágil haya logrado una hazaña que no han osado experimentados lobos de mar y audaces marinos. ¿Debería agregar aquí "desgraciadamente" dejándome guiar por mi condición de hombre? no, hay que reconocer la verdad tal cual es, rendir homenaje a la navegante polaca Teresa Remiszewska. Conozco a Teresa desde hace muchos años. Su pasión por las andanzas marineras le han dado mucha experiencia. Como resultado de su intensa capacitación en la navegación de altura conquistó el título de "Capitán de yate de alta mar".

NO ES LA ÚNICA

Y aquí podríamos cerrar la historia de Teresa. No es la única navegante con diploma de capitán y muchas de sus compañeras se lanzan también a raids solitarios por el Báltico y el Mar del Norte.

Incluso su hermana, Cristina —se ve que la afición viene de familia— realizó este verano un raid del "Yate Club" de Elblag, llegando hasta Gran Bretaña. En ese mismo periodo, Teresa organizó su intrépido raid solitario que le iba a dar gran fama y el respeto de los navegantes.

A finales de agosto, Teresa Remiszewska utilizó el yate de altura "Zenit", con un velamen de 50 metros, unidad perteneciente al centro de navegación de Trzebiezy, localidad situada cerca de Szczecin. Este yate está adaptado para navegar con una tripulación de 5-7 personas y en condiciones difíciles. Teresa ya había navegado anteriormente en yates de este tipo; por ejemplo en el "Vega", pero siempre como miembro de una numerosa tripulación o como capitán.

El raid solitario de una mujer no ha sido el primero en escala mundial. Baste recordar a Sharon Adams, Ann Davison o a Edith Baumann, pero para los países eslavos, Teresa es la pionera de este original estilo de navegación. Hay que reconocer que navegar por el Báltico, mar pequeño y movido, que depara más de una desagradable sorpresa, no es más fácil que hacerlo por el Atlántico o el Pacífico.

Así pues, Teresa, desoyendo las advertencias, e incluso hasta ironía, salió con su gran yate, una mañana de agosto.

Tras unos días y noches de vientos suaves, después de acostumbrarse a la situación bastante singular de no tener a nadie quien la ayudara o aconsejara, Teresa ancló en Darlowek, entusiasmada por su aventura. De allí me envié una traquete informándome que todo fue bien y que la navegación solitaria no es, ni mucho menos tan pesada como se cree. Pero la siguiente parte del raid era ya una prueba más dura.

UNA TORMENTA AUTÉNTICA

Se desató una verdadera tormenta, no era simplemente uno de esos vientos violentos pero momentáneos que zarandean de golpe al barco pero que luego dejan el mar tranquilo. Era una tormenta auténtica, con vientos de 10 grados en la escala Beaufort. En la canción "Diez en escala Beaufort", el contra-maestre canta: "En este caso el yate no tiene nada a decir". Los marineros saben cómo está el mar en estos casos: blanco, erizado, con gigantescas crestas levantadas por el viento, bello y a la vez terrible. Con un tiempo así los "cutters" pesqueros permanecen anclados en puerto y los grandes barcos se abren paso con dificultad en su ruta buscando muy a menudo refugio en bahías e islas.

...señal...
 ...puerto de Swinoujscie y más allá por canales, al delta de Szczecin. Y ahora imagínense a esta frágil mujer arriando las velas, reparando las telas rotas, tirando de las sogas y abriéndose camino contra un vendaval para llegar a su puerto de destino.
 Me confesó sinceramente que se cayó entonces del mástil, hiriéndose las manos, que lloró de dolor y de rabia, que pensó en abandonar sus planes agotada por no haber dormido durante cuatro días. Pero este momento de abatimiento duró poco. Consciente de que no podría hacer frente a la tempestad, cambió de rumbo y en lugar de dirigirse hacia Swinoujscie entró en Kolobrzeg.

PUERTO CERRADO

Si alguien ha visto la entrada de un puerto desde el mar abierto sabe lo que significa salvar los torbellinos durante la tormenta.

El puerto de Kolobrzeg es particularmente difícil: un canal estrecho desemboca en el mar, pequeños rompeolas abren un camino angosto, llegar a él es muy difícil, hay que orientarse por las torres que a cada rato se esconden bajo las olas.

Con un tiempo, así, el puerto de Kolobrzeg, se cierra, pero las señales las vio Teresa cuando ya era demasiado tarde para volver.

El yate, azotado por el oleaje pero a toda velocidad, pasó por los torbellinos entre las torrecillas del canal y logró entrar en las aguas, más apacibles, del puerto. La Capitania, del puerto, al ver que pese a la señal indicadora de cierre el yate entraba, decidió castigar al indisciplinado capitán. Pero cuando llegó el momento de poner en práctica el acuerdo, resultó que capitán y tripulación no eran más que una sola persona, mujer, y... muy fatigada. Renunciaron naturalmente, a toda multa y Teresa encontró la ayuda múltiple y desinteresada de las autoridades del puerto y de sus colegas navegantes que esperaban en Kolobrzeg que terminara la tempestad.

El regreso a Swinoujscie no presentó mayores dificultades. El tiempo había cambiado, Teresa descansó y pudo arreglar las pequeñas averías. En Trzebiezy, sede del Centro de formación de navegantes marítimos, Teresa fue recibida con cerradas ovaciones, flores, champán, fuegos artificiales, etc. Y aquí podríamos terminar la historia de esta gran hazaña sino fuera por lo que nos dijo Teresa.

Para ella este raid es sólo el principio. Para comprender los motivos de su decisión hay que volver al año pasado cuando la Unión Polaca de Navegación organizó entre los capitanes de yates de alta mar eliminatorias para regatas solitarias por el Atlántico en 1972.

UNA MUJER

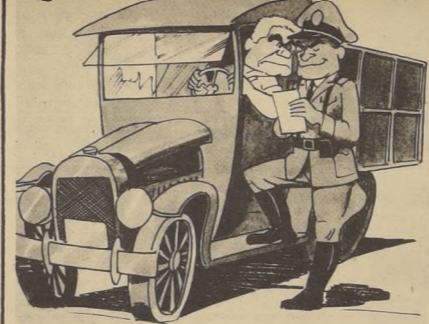
Se presentaron 15 capitanes y, gran sorpresa, una mujer. Todo el grupo la miró con extrañeza. Pero esta mujer salió airoso de los más difíciles ejercicios gimnásticos y pasó impecablemente todos los "tes" físicos. Y hay que decir que las eliminatorias fueron muy reñidas y duras, pues se asemejan a las que pasan los aviadores (y tal vez los cosmonautas). Pese a su magnífica salud, Teresa no se calificó entre los tres primeros.

Pero la navegante no renunció a sus aspiraciones. Quiso demostrar que la fuerza física no es siempre indispensable y que el talento y la experiencia pueden suplirla.

Salió sola al mar, no sin tener que vencer muchas dificultades burocráticas. Y demostró lo que quería demostrar.

Ahora la Unión Polaca de Navegación está en un aprieto y se espera que ampliará el grupo de finalistas con una nueva persona.

Mi tío Artemio



Hablar de fútbol, aunque uno sea colocolino, aburre un poco. Porque uno dice "se acabó el campeonato y nada más, pues. Punto y a otro tema más grato".

Algunos quieren sacarle pica aruno porque el Colo no se qué y el Colo no sé cuánto. Y bueno, digo yo, ¿qué no hay otra cosa de qué hablar? ¿así es que vamos a vivir de puro fútbol no más?

No le aprenden a mi viejo tío Artemio, que desde el otro día, ese de la tragedia en Antofagasta, anda callado chuteando estrellas por el cielo y poniendo su mejor cara de caído del catre.

Ni siquiera hemos querido comentar el Campeonato 1971, que dicen que se lo anduvo como medio ganando un clubito de por ahí de Aconcagua. Creo que se llama San Felipe Portuario, o algo por el estilo.

Y como no he hablado con mi nunca bien ponderado, tío les voy a contar una anécdota navideña que le ocurrió un día, hace ya luengos años.

Era que se acercaba la Pascua y, como corresponde, el Colo Colo se cuadró con un partidazo a beneficio de los hijitos de los compañeros verdes, para que los pascualitos chicos tuvieran también su fiesta.

Mi viejo tío Artemio encontró como cosa de rotos eso de ir a pie. Y se encaramó en su Yira-Yira, un viejísimo camión así bautizado porque, como en el tango, andaba "fallando y fallando". Le pareció de buen y alegre gusto de llegar en su noble charraro al estadio.

Y ya sea porque el Yira-Yira era el camión, o porque la vista le fuera "fallando y fallando" a él, se embolnó con un quilto a medio metro, no se fijó en la luz roja, se encaramó a la vereda, le volteó la venta de huesillos a una vieja y terminó muy asorochado justo a la sombra imponente de un paco severo, de esos que usaban polainas.

El paquito no tuvo que andar ni dos metros para pedirle enojado los documentos. Mi tío quiso hablarle, pero el buen paco hizo lo justo que hacen en esos casos: primero agarrar los papeles y después, conversar hasta de las sucursales, se viene al caso. Se los alargó el viejo, con mano temblorosa y medio tartamudeando, no por la embarrada que había hecho, sino porque pensaba que iba a llegar tarde al estadio.

El carabinero, muy serio, agarró los documentos y antes de mirarlos siquiera se fue para atrás, a ver la patente. El tío Artemio transpiraba la gota gorda porque hasta la patente la tenía vencida.

Al cabo de unos segundos, volvió a la ventanilla y le preguntó a mi tío:

—¿Va para el Estadio?
 —Sí, mi señor carabinero. ¿Lo llevo?, tengo dos entradas.

El paquito le devolvió los documentos a mi tío y le dijo:

—¡Así es que colocolino el rotito! Siga no más... no vaya a llegar tarde.

Mi tío aceleró todo lo que pudo para sacarle tranco a su Yira-Yira, y casi se fue de espaldas cuando vio que sus documentos los tenía pegaditos por dentro al parabrisas. Y que los famosos "documentos" que le había mostrado al policía eran las entradas y el carnet del Colo Colo con sus sagradas cuotas al día...

Esas Pascuas, mi tío amó a todo el mundo, y en especial al glorioso Cuerpo Verde, cosa extraña en camionero tan empedernido como mi viejo tío. Y nunca besó con más devoción a su carnet de la buena suerte.

VITOCO.

IDESMIENTAN, PUES!

Por ESTEBAN DIDO

Jugaba Independiente, de Cauquenes, con Ferroviarios la semana pasada en San Eugenio. En un momento en que dominaba Ferro, se arrancó Hidalgo fuerte por el centro y antes que tocara la pelota, el juez cobró... ¿Qué cobra, señor arbitro? le dijo Hidalgo... Exceso de velocidad, contestó el hombre de negro...

Ahora sí que no pillamos a San Felipe... Es la respuesta de los fanáticos de Colo Colo, la "U" y Unión Española...

Tarde se vinieron a dar cuenta... San Felipe no tenía por qué esperar a nadie.

Cuando Toro llegó a Chile dijo: "Necesito a un Beyruth en buena forma... Ahora Colo Colo dice... Necesito que los dos estén en mejores condiciones."

Expectable situación de Godfrey Stevens en el ranking mundial. En el último escalafón aparece 5º... Si sigue amenazando con que se va a EE. UU., en el próximo ranking tiene que aparecer segundo.

Ahora todos se van a México... Se dice que Peraíta y "Polilla" Espinoza estarían listos para partir a la tierra de Pancho Villa. Si siguen así, lo más probable es que el "ricafé" y el "rico veneno", empiecen a trasladar sus negocios al Estadio Azteca...

Cuando terminé el partido de Audax-O'Higgins, los jugadores audinos se fueron a los camarines y allí se encontraron con que los "cacos" les había robado todas sus especies. Cuando la policía llegó y solicitó una enumeración de lo desaparecido, Claudio Ramírez le dijo al teniente: "Ocho relojes, 10 pares de zapatos, siete millones de pesos, tres vestones y... dos puntitos más mi teniente".

Silvio Sichel y Diógenes de la Fuente andan empeñados en tener buenos boxeadores para iniciar la temporada de boxeo 1972... En la primera fecha pelearán... Sergio Lizama, Francisco Latapiat, Manuel Hernández y Rubén Loayza.

Equipos chilenos tienen anunciada gira a México. Son varios, y piensan jugar con América, Cruz Azul, San Lucho de Potosí y otros... Lo que no se sabe es si van a ganar dólares o van a borrar todo lo que los muchachos chilenos han hecho por esos lados...

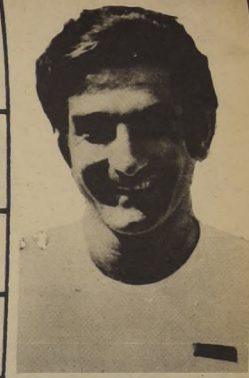
Locche ganó a Cervantes en defensa del título mundial, el sábado en el Luna Park.

Ahora para los argentinos son tres los hombres importantes del mundo: Carlos Monzón, Nicolino Locche y Juan Bautista Montini, que trabaja de Papa en El Vaticano y tiene apellido argentino.

La policía descubrió que unos mafiosos preparaban un atentado contra Castro. Cuando lo supieron en Concepción, el presidente de los lilas quería ir a buscarlo a México. Luego le dijeron que era al de Cuba, y todo se aclaró.

Enseguida dijeron que Fidel estaba enfermo, y los enemigos de su régimen se alegraron... Cuando supieron que era Fidel Zuleta, de La Calera, le pidieron perdón a la virgen...

Se cachiporreaban unos hinchas... En Viña Everton; en Valparaíso, Wanderers; en Rancagua, O'Higgins; en Curicó... en Curicó... la chicha...



REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

Santiago Martes 21 de Diciembre de 1971

EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR
Carlos Bonilla

COORDINADOR
Alejandro Villalobos

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

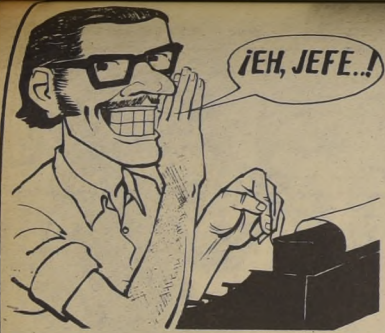
LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

CORRESPONDENCIA:
Aguastina 1269. Teléfonos 67036-82222 Casilla 81 D Santiago.

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez.

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.



La Pascua!

¡Eh, Jefe! Echele una miradita al calendario y se dará cuenta que en tres días más celebraremos la Pascua. La Pascua, Jefe torpe, un día que está grabado en los corazones de todos los que son gente y alguna vez fueron cabros chicos. Le recalco esto último porque hay muchos tarados que nacieron grandes al tiro y hoy no pueden ver a los "pibes", "purretes", "botijas", "garotos", "cabros", etc. Tres días más, como le digo arriba, estará el 25 de diciembre parado frente a nosotros, diciéndonos que la vida es más linda que el sol y que bien vale la pena darle la pasada al que va apurado o decirle ¡quibol! al que está mirándonos. Nada digo del 25 de diciembre, porque todos andan con la cara llena de risa y con unas ganas locas de ser útiles. Estoy "sapeando" para más adelante o más atrás, cuando no sea 25 o sea cualquier cosa.

La Pascua es la Pascua, se cambian regalos, los cabros chicos viven su día, los grandes la ven con "tongo", la bulla aparece, todos son buenos y los apretones de manos sobran. Desde esta tribuna, que como le he dicho, se lee hasta en Pakistán, menos en mi casa, quiero mandarle un abrazo de Pascua a todos mis enemigos primero y a todos mis amigos después. Regalos no tengo, pero amistad me sobra y si con esto se conforman, allá va, recíbanla. Ahora si los que alguna fueron "tocados" por mis conceptos y mis finas opiniones me guardan rencor, tienen la gran oportunidad de superar esa "fobia" el próximo sábado. No exijo nada, sólo que les estoy ofreciendo la gran oportunidad de sus vidas para que entren en vereda. Estando bien conmigo, nada tienen que temer. Pero en caso contrario, los estaré controlando hasta hacerlos que se suiciden. Coimeros, patanes, rufia-

que tengo en la cara negra tendré que sucumbir o ponerse en la buena conmigo. Les voy a advertir que mi amistad llega cuando la gente se pone en el camino derecho y en consecuencia en la senda de la decencia.

Este podría ser un mensaje de Pascua, un regalo mío, no tengo nada más para entregarles. Claro que a los cabros chicos debería hacerles algo especial. Pero es aquí donde recién puedo mostrar la "hilacha". A ellos no les gusta que les cuenten cuentos. La Navidad para sus pensamientos significa juguetes y no hay más. ¿Qué hago yo, Jefe cordero con piel de leopardo? ¿Qué les regalo, cuando el mes pasado por no pagar la luz de tres meses seguidos, casi me llevan el poste? Digale usted a sus amigos, que son tantos, que cada uno haga cualquier cosa por un cabro chico abandonado. Yo tendré especial cuidado de gastar mi "luca" en el primero que vea que está esperando al Viejo Pascuero, sin la más remota esperanza de recibir un juguete. Y no tan sólo eso, me robaré un paquete de pastillas si es posible, pero ese día no será como cualquiera para mí. Usted haga otro tanto, cualquier cosa, ya que no tuvo la ocurrencia de ponerle en su diario un párrafo a los profesionales del fútbol, que apadrinaran un barrio "proleta" para entregarle la millonésima parte de la felicidad que ellos viven jugando y cobrando. ¿Dónde está ese match a beneficio de la Pascua de los niños pobres? ... Todavía lo estoy esperando. Digale a los dirigentes que no piensan tanto en España, ni en México ni en las transferencias, ni en los dólares, ni en los borderó que tanto les quita el sueño. ¿Cuántos cabros cree usted que hay en Chile que se levantarán el 25 de diciembre mirando como el Viejo Pascuero no les dejó ni las huellas digitales siquiera?

¡Vaya, vaya! Deje de ser "Chupacalcetines" esta vez y afronte la situación. Desenmascare a los "comerciantes" y tóqueles el corazón, a lo mejor más de alguno de los que hoy gozan de "buena salud", pasó una noche mirando al cielo esperando un juguete que no llegó.

Tal vez ése se acuerde que una vez fue "ternero" y aunque sea con vergüenza, se ponga dulce frente al que no tiene nada. ¿Usted es padre? Entonces vea las "maromas" que ha tenido que hacer para complacer a sus hijos. Usted que ha tenido la posibilidad de robar durante todo el año, hace días que no sabe como estirar las "lucas". Ahora imagínese los padres que no tienen nada o que ganan la quinta parte suya. ¿Valía la pena hacer algo por los que no tienen la culpa de haber nacido? Contésteme o cúbrase la cabeza con un saco papero.

Feliz Pascua, Jefe, igual lo perdono. ¿Qué saben las almejas del mote con huesillos.

Y a los lectores de UN HINCHA, un abrazo más fuerte que melena de hippie. A todos les deseo una Pascua de película y les agradezco el "carbón" que me echan para que siga persiguiendo a los sinvergüenzas y a los "parolas". Nos vemos.

CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

El club que fundamos era puro entusiasmo al principio. No teníamos camisetas, ni timbre, ni local, sino las puras buenas intenciones de formar una institución grandota, que diera mucho que hablar y que con el tiempo fuera una de las más poderosas de la ciudad. Para mal de males, nuestros mayores no miraban con buenos ojos lo que hacíamos, ya que seguían apegados al Carrera, así que nos avisaron con muy buenas palabras que colaboración (llámesle \$\$\$) no iba a haber de su parte.

Esto nos desanimó al principio, pero como estábamos decididos a tener un club, empezamos a "cranear" como lo hacíamos para reunir los pesos que nos sirvieran para la compra del uniforme y financiar todo lo relacionado con la marcha de la institución.

Alguien tuvo la idea de lanzar una rifa, pero se desechó al recordar algunos fracasos sufridos anteriormente. Se habló también de hacer una colecta, y también se dejó de lado la iniciativa, ya que los viejos nos habían advertido que colaboración de ellos no íbamos a encontrar, y como en el barrio, aparte de nosotros sólo vivían los viejos, estábamos sonados. Hasta que finalmente alguien propuso que realizáramos un malón, que en el norte se entiende por un baile.

Muchos fruncieron el ceño ante esta idea, pero luego de barajar números llegamos a la conclusión que era lo más factible, por lo que se fijó la fecha, se nombraron comisiones y se puso en marcha la "Operación Malón", que nos iba a permitir uniformar nuestro equipo.

Creo que nunca tan pocos consiguieron vencer a tantos que el asunto ése del malón del club era algo así como el Baile del Siglo que ofreció el Marqués de Cuevas. Primero, se "trabajó" a las niñas del barrio, y éstas, a su vez, se encargaron de convencer a sus padres que debían asistir a la fiesta, ya que no podían ir solas. El resultado fue que la venta de tarjetas fue un éxito. Cada vez veíamos más cerca nuestras camisetas.

Llegó el día sábado, fecha de nuestro primer acto público como club. Un socio nos prestó su casa y los muchachos se la dejamos como espejo para causar buena impresión a los asistentes. Instalamos una cantina, conseguimos a crédito el trago, hicimos sandwiches y fijamos los precios. Todo listo, a la hora señalada los socios estaban en sus puestos, algunos luchando con la corbata que lucían por primera vez, dispuestos a atender lo mejor que fuera posible a los clientes que concurrían a nuestra fiesta.

Y como en el tango, fue llegando gente al baile. Todos mayores que acompañaban a sus hijas, las que esta vez habían dejado el vestido de todos los días, para lucir un traje de género más caro. Algunas hasta mostraban pulseras y anillos, que a la luz de las ampolletas que alumbraban la pieza principal de la casa, despedían fulgores que las hacían más lindas.

El asunto quedó en panne cuando empezaron a sonar los discos. Nadie bailaba. Nosotros mirábamos el piso para ver si había alguna falla, cambiamos los discos por si acaso los otros gustaban, en fin, francamente no hallábamos qué hacer.

El Presidente del club decidió que había que animar la fiesta y pidió unos boleros. Tuvo que bailar toda la noche con la totalidad de las niñas, aclarando que lo de la noche es sólo en sentido figurado, ya que la fiesta terminó temprano, debido al aburrimiento de las damas presentes.

Esa oportunidad nos demostró que no sólo de fútbol vive el hombre. También debe saber bailar. Especialmente cuando funda un club y tiene que organizar fiestas para reunir fondos. Claro que pese al cuasi fracaso de nuestro malón, la parte económica anduvo bien, ya que los mayores, si bien no se entusiasmaron mucho con la parte danzante, en cambio efectuaron una "toma" de la cantina que prácticamente acabó con toda la existencia de trago que teníamos. Por eso, cuando sacamos la cuenta al final, saltamos de gozo al ver que hablamos reunido lo necesario para comprar el uniforme. Muchos se pusieron a bailar solos de gusto, claro que sin música.

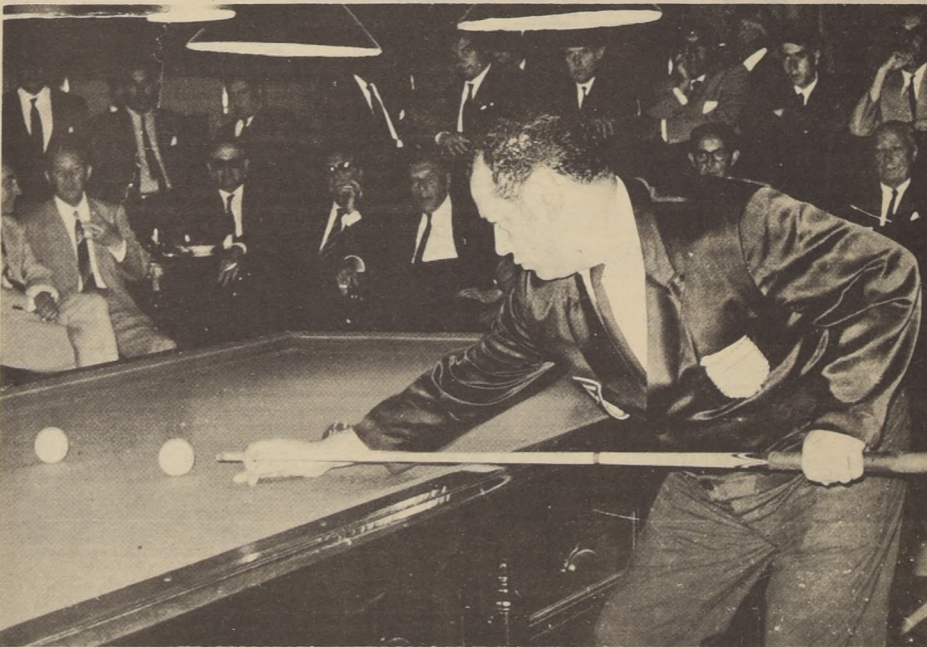
ELEG.



Posiciones finales en el billar

Pos.	JUGADORES	PJ	PG	PP	Pts.	Prom.
1.—	Hernán Bustos	6	5	1	10	.965
2.—	Humberto Sugimitzu	6	4	2	8	.948
3.—	Galo Legarda	6	4	2	8	.788
4.—	Marcelo López	6	3	3	6	.903
5.—	Adolfo Suárez	6	3	3	6	.887
6.—	José Viteri	6	1	5	2	.626
7.—	Eduardo Sánchez	6	1	5	2	.624

Mejor promedio particular : HERNAN BUSTOS 1.250
 Mejor promedio general : HERNAN BUSTOS .965
 Mejor volada : GALO LEGARDA 11



HERNAN BUSTOS FUE IDOLO EN GUAYAQUIL

El jugador chileno, venció en el primer torneo sudamericano de estrellas del billar y se clasificó para el próximo torneo mundial.

Nuestra campeón Galo Legarda estuvo a punto de ganar, pero falló la última carambola, lo que permitió luego a Bustos cerrar la partida con su brillante triunfo y con ello adjudicarse el campeonato.

Esta partida, jugada con gran nerviosismo en los minutos finales, necesitó de 79 entradas con promedio de 750 y 740 y voladas de 11 y 4. La serie de Legarda fue la mejor del torneo, superando la que había hecho López de 10 en su partida con Sugimitzu.

Hernán Bustos Lescure es un verdadero "Globe Trotter" del billar. Ha jugado en Argentina, Bolivia, Ecuador, Uruguay, Brasil y Bélgica. En cada país en que ha jugado su actuación ha sido meritoria en Uruguay ganó, invicto, el certamen sudamericano de "una banda" y en Bolivia el Sudamericano de "tres bandas". También ha actuado exitosamente en "fantasía clásica" ante los mejores jugadores del mundo. No recordamos a ningún jugador del billar nacional que haya ganado tantos títulos. Y para este juego de salón, que necesita vista y pulso, está en su mejor edad, pues recién cumple 41 años.

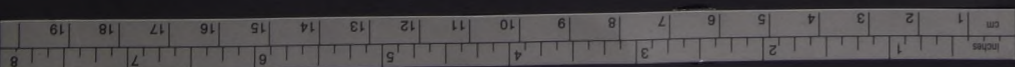
El próximo campeonato mundial de billar a tres bandas encontrará al chileno en lo mejor de su carrera, más aplomado, con más cancha y con esa mano zurda "de oro" como dicen en Guayaquil.

Ya se ha codeado con "los grandes" en repetidas ocasiones y ha ganado y perdido con ellos. Los ha "pulseado" tantas veces que se los sabe de memoria. Y hasta se ha encontrado con el belga Ceulemans, el campeón mundial de billar y un jugador fabuloso. Como decimos más arriba, Bustos está en su plenitud y acaso ahora con un poquito de suerte nos depara una satisfacción grande en el mundial de Buenos Aires.

15

por TERO

DEPORTE HUMOR





EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

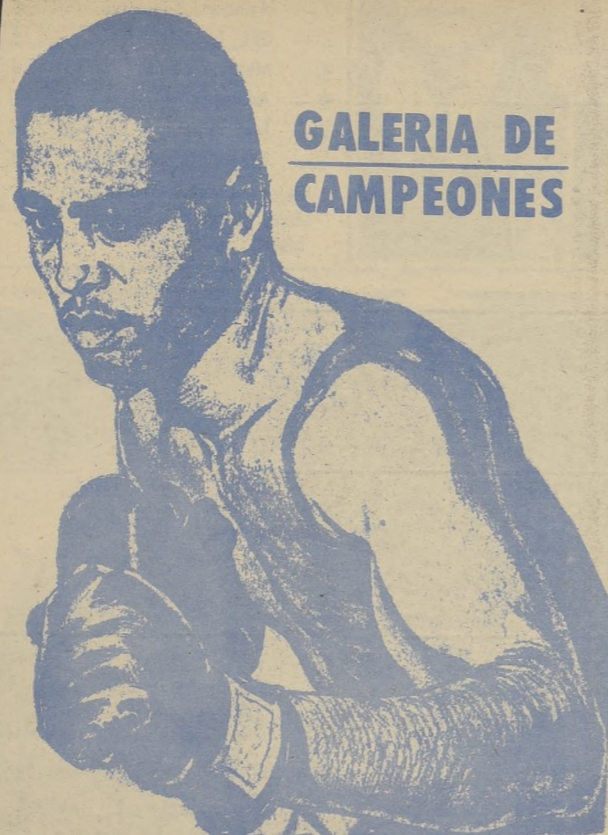
Humberto Buccione no se apellidaba así. Su verdadero nombre era Humberto Lillo. Cuando cabro, en el norte era muy aficionado a las películas del oeste, donde actuaba Buck Jones, sus amigos deformaron el apellido del gringo y de ahí salió el BUCCIONE...

COMBATES FAMOSOS



En Marzo de 1923, en los Campos de Sports de Nuñoa, se efectuó este encuentro, entre Santiago Mosca, el ídolo nortino, vencedor de Manuel Sánchez, y el malogrado Luis Vicentini, que ya se levantaba como un astro mundial. Como se puede ver en la foto, las galerías aparecían vacías, porque por primera vez se cobraba por ellas diez pesos,

suma irrisoria en estos tiempos, pero por aquel entonces era bastante dinero. Vicentini, que era liviano neto, le daba ventaja en el peso a Mosca, que era un welter, pero su mortífero golpe, que más tarde tumbaría a Kansas, se hizo presente en el quinto asalto. Impactó en el mentón del nortino y éste perdió por K. O.



GALERIA DE CAMPEONES

JOHN HENRY LEWIS, campeón mundial de semipesados, nació en Los Angeles, en 1914, y comenzó su carrera pugilística en 1931, en San Francisco; ella abarcó desde 1931 al '39. Obtuvo el campeonato mundial en 1935, cuando derrotó a Bob Olin, en Saint Louis, por puntos en 15 rounds. Retuvo su corona varias veces derrotando entre otros a Jack Mac

Avoy y al inglés Len, Harvey Estando en posesión de su cetro fue vencido por el vasco Isido Castañaga, pero después vengó esa derrota. Cuando Louis lo puso K. O. en el primer round en 1939, dejó el ring y colgó los guantes. Hizo 104 combates y fue un hombre de muy buena técnica y mejor boxeo.

"EL GORILA Y LA FILARMONICA"

La noche en que "El Gorila" tenía que combatir con Carlos Uzabeaga en el viejo Hipódromo Circo, desapareció misteriosamente de la pensión. "Ja Ja" Rodríguez, su manager, comenzó a noticiarse por el barrio en la esperanza de que alguien lo hubiera visto, pues ya eran las ocho de la noche. Montado en su bicicleta fue a ver a los amigos del pupilo y a un compadre, y nada... la hora avanzaba y el manager estaba desesperado. Llamó a la Asistencia y a tres comisarías y no había caso: "El Gorila" se había hecho humo. Alguien le dijo que

acaso podía estar bailando en una filarmónica de la calle San Alfonso, y hacia allá fue "Ja Ja", sin esperanzas, pues era ridículo pensar que podía estar jara neando, cuando tres horas después enfrentaría nada menos que al "Botija". Rodríguez se asomó al local y no lo vio. Ya se iba cuando se fijó en la orquesta, arriba de un altílo. Allí estaba "el perlitá" tocando la batería como un loco. Después de "putearlo" bien, "El Gorila" le dijo al manager: "Discúlpeme, don Héctor, es que tuve que reemplazar al batería que quería bailotear con una cabra..."



EL NIETO DEL MARQUEZ

En 1922 y en el diario "La Nación", Alfredo Adduard hizo esta caricatura a propósito de la visita que hiciera a Chile un nieto del Marqués de Queensberry. Como se sabe, su antecesor fue el que inventó las reglas del boxeo universalmente conocidas. En cuanto al autor de la caricatura, que es de una fina ironía, fue un magnífico dibujante que practicó con notable éxito el dibujo deportivo el humorístico y la ilustración. Hago esta nota en recuerdo del amigo y colega desaparecido.



PEREZ DUEÑA AL BORDE DE LOS 18 METROS

págs. 4 - b

URUGUAY GRAFIGNA. En el campeonato que consiguió Unión San Felipe hubo varios factores decisivos. De ellos, tal vez el más importante: fue la indeclinable condición de goleador del piloto uruguayo, que, a esta virtud, agregó las clásicas del futbolista nacido en Uruguay.



rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION



SEMBRANDO FUTBOL Y COSECHANDO TITULOS

pág. 11

Página 13

ESE ANTIPATICO GUATON LAUBE

